



# PUEBLO

Año XIV.—Núm. 4.151.—70 céntimos

Madrid, miércoles 7 enero 1953

		SUSCRIPCIONES	
		ESPAÑA	
REDACCION	Teléfono 25-61-32	3 meses	54,50
ADMINISTRACION		6 meses	103,20
SUSCRIPCIONES	Centralita	1 año	210,40
VENTA	EXTRANJERO		
PUBLICIDAD		6 meses	157,20
		1 año	314,40

Aparado de Correos núm. 517  
NARVAEZ, 70. MADRID

**Su defensa contra el Invierno**

Proteja sus bronquios y pulmones con un buen antiséptico bronco-pulmonar

**EUBRONQUIOL**

ANTICATARRAL DE ACCION RAPIDA

**LEQUERICA RECIBE LA PROPOSICION AMERICANA**

## EL SECRETO DE LA ENTREVISTA DE CHURCHILL Y EISENHOWER suscita temores en la Prensa neoyorquina

NUEVA YORK, 7.—Una gran parte de la Prensa norteamericana está dominada por la necesidad de adivinar lo que Churchill y Eisenhower han discutido en su primera entrevista.

El "Daily News", de Nueva York, que no es, ni mucho menos, un ardiente amigo de Inglaterra, da la bienvenida a

Churchill con grandes alabanzas personales. Pero añade crudamente que probablemente "habrá venido a pedir algo para Inglaterra" y recomienda a Eisenhower que no ceda a ninguna persuasión del primer ministro británico.

(Más información en pág. 5.)

### El ministro sirio de Negocios Extranjeros llegó hoy a Madrid

Fué recibido por el señor Martín Artajo ZAÏER RYFAY VIENE ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA (Información en página 5.)



Don Guillermo Sevilla Sacasa, embajador de Nicaragua en los Estados Unidos, hace entrega al embajador español, don José Félix de Lequerica, de la proposición de los países hispanoamericanos para que España solicite su ingreso en la Organización de las Naciones Unidas

### LA RAPIDA REACCION POPULAR Y LAS FUERZAS DEL GOBIERNO APLASTARON EN DOS HORAS EL CONATO DE REBELION EN BOLIVIA

LA PAZ Y EL ORDEN REINAN EN EL PAIS

LA PAZ. (Crónica del corresponsal de PIEL, Bernardo Elizalde Urgente. Especial para PUEBLO.)—En las primeras horas de la madrugada del día 5, pequeños grupos de oficiales del Ejército de civiles se sublevaron, marchando hacia la plaza Murillo, con el fin de eliminar a "los elementos comunistas infiltrados en el gobierno". En ningún momento escucharon voces contra la prestigiosa figura del Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, ni contra el Movimiento Nacional Revolucionario, sino contra Lechín y Chávez, ministros de Minas y Petróleo y Asuntos Campesinos, respectivamente.

Los revolucionarios iban acompañados por Alfredo Gandía y Rogelio Roberts, ambos procedentes del Falange Socialista Boliviano, que ingresaron en el M. N. R. en el año 1949, cuando la fracasada revolución nacionalista. Este último había desempeñado la cartera de Información en el Gabinete que se formó en abril, al tomar el M. N. R. el Poder, y dejó el Gobierno a fines de noviembre pasado, al reformarse el Ministerio.

El ministro de Asuntos Campesinos, Nuflo Chávez, fué detenido en los primeros momentos por los revolucionarios, los que rodearon también los domicilios del subsecretario de Defensa, coronel Arturo Fortán, y del jefe del Estado Mayor, coronel Miguel Ayllón.

La rápida reacción popular y de los Carabineros y el regimiento de la Escolta Presidencial pusieron fin al conato revolucionario en el corto plazo de dos horas.

En las primeras horas de la mañana, y desde los balcones del Palacio Presidencial que dan a la histórica plaza Murillo, ocupada por una gigantesca multitud, el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, dirigió la palabra al pueblo, condenando este conato, que amenaza la unidad revolucionaria en momentos vitales

para Bolivia, cuando se está gestionando la venta de importantes cantidades de estaño. En los círculos oficiales se destaca la mentalidad conservadora de los civiles que acaudillaron el conato revolucionario y las conexiones de los militares sublevados con los oficiales del Ejército venido con la revolución popular del mes de abril. Se pone también de manifiesto la inmediata reacción popular en favor del Gobierno y la lealtad del Ejército revolucionario y los Carabineros.

La normalidad reina en esta capital. No se ha producido ninguna suspensión en las actividades de comercio, industrias y oficinas públicas. Es preciso también destacar que no hay heridos, ni se han registrado actos de violencia.

(Más información en la pág. 5.)

Luis Peñaloza y Alfonso Mestren.

En los círculos oficiales se destaca la mentalidad conservadora de los civiles que acaudillaron el conato revolucionario y las conexiones de los militares sublevados con los oficiales del Ejército venido con la revolución popular del mes de abril. Se pone también de manifiesto la inmediata reacción popular en favor del Gobierno y la lealtad del Ejército revolucionario y los Carabineros.

La normalidad reina en esta capital. No se ha producido ninguna suspensión en las actividades de comercio, industrias y oficinas públicas. Es preciso también destacar que no hay heridos, ni se han registrado actos de violencia.

(Más información en la pág. 5.)

### LA VIEJA GUARDIA EXPRESA SU LEALTAD AL CAUDILLO



Hoy recibió el Caudillo a la Junta Nacional de la Vieja Guardia, presidida por el ministro secretario general, señor Fernández-Cuesta, y los vicesecretarios general y de Secciones, señores Romojaro y Pradera. El inspector general de la Vieja Guardia, señor García Ortiz, expresó al Jefe Nacional de la Falange el testimonio de la irrevocable lealtad de la Vieja Guardia, y el Caudillo de España exhortó a continuar su tarea sin desaliento y a mantener vivas las virtudes políticas que han forjado a las nuevas generaciones.

(Información, en la página 5.)

### EL IRAN Y EL PETROLEO

La presencia yanqui en el país, y el S. O. S. lanzado por el primer ministro, han obligado a una reunión del Gobierno británico en Londres, aun en ausencia de Churchill y bajo la presidencia del secretario del Foreign Office, Eden. Claro que en esta conferencia el tema de Egipto era fundamental. No obstante, el problema persa no lo era menos. Sobre todo el importante asunto del petróleo, que tantas discusiones ha promovido a lo largo de estos meses. Y por cuyo motivo se han celebrado muchas reuniones de innegable trascendencia, particularmente las que estos días tiene efecto en Teherán y Londres, con asistencia de representantes del Gobierno norteamericano.

No cabe duda que estas conferencias tienen su interés para Mussadeq. Lo tienen, asimismo, para Inglaterra y Estados Unidos y, también, para Rusia, que contempla—aparentemente como espectadora, pero, en realidad, como potencia interesada, profundamente interesada y preparada en este juego del petróleo—los movimientos que en torno al problema se vienen realizando desde hace muchísimos años. La cosa es casi lógica, si tenemos en cuenta la situación de Persia y sus conflictos internos y la vecindad de las zonas soviéticas, con toda una secuela de intereses y de conocidos deseos imperialistas sobre el país. Posiblemente, ésta sea una de las razones que atemorizan y angustian a Mussadeq, que ahora se dirige en patético llamamiento a los Estados Unidos para que le ayuden con la urgencia que reclaman las circunstancias.

Para Mussadeq, como para Estados Unidos, no resulta un secreto todo esto. Nos referimos, naturalmente, a la manobra que se prepara contra Persia y sus fuentes naturales de producción, entre ellas, la

relación con la antigua Persia, que desde marzo de 1935 aparece con el nombre de Irán. Entre estos países está la Arabia Saudita, cuya importancia—en muchos aspectos—no podemos eludir, por razones que hemos expuesto más arriba. Pero, en particular, por su riqueza petrolífera, que se mide también en muchos millones de toneladas—12.250.000 toneladas sólo en 1947—, y otros productos de gran valor en el conjunto de la producción general del territorio. Persia, además, siente la influencia de Bakú, que parece mirarla sin cesar. Y no es de extrañar que la ciudad sagrada de Qum se sienta ofendida. Se trata de algo vital. Tan vital, que el "oro negro" ha llenado sus calles de luto, convirtiendo en desorden y sangre lo que hasta ahora fué reposo de hombres venerables, de santos y monarcas. Esto es: el petróleo ha manchado de nuevo el nombre de Qum, la ciudad sagrada del Irán.

relación con la antigua Persia, que desde marzo de 1935 aparece con el nombre de Irán. Entre estos países está la Arabia Saudita, cuya importancia—en muchos aspectos—no podemos eludir, por razones que hemos expuesto más arriba. Pero, en particular, por su riqueza petrolífera, que se mide también en muchos millones de toneladas—12.250.000 toneladas sólo en 1947—, y otros productos de gran valor en el conjunto de la producción general del territorio. Persia, además, siente la influencia de Bakú, que parece mirarla sin cesar. Y no es de extrañar que la ciudad sagrada de Qum se sienta ofendida. Se trata de algo vital. Tan vital, que el "oro negro" ha llenado sus calles de luto, convirtiendo en desorden y sangre lo que hasta ahora fué reposo de hombres venerables, de santos y monarcas. Esto es: el petróleo ha manchado de nuevo el nombre de Qum, la ciudad sagrada del Irán.

relación con la antigua Persia, que desde marzo de 1935 aparece con el nombre de Irán. Entre estos países está la Arabia Saudita, cuya importancia—en muchos aspectos—no podemos eludir, por razones que hemos expuesto más arriba. Pero, en particular, por su riqueza petrolífera, que se mide también en muchos millones de toneladas—12.250.000 toneladas sólo en 1947—, y otros productos de gran valor en el conjunto de la producción general del territorio. Persia, además, siente la influencia de Bakú, que parece mirarla sin cesar. Y no es de extrañar que la ciudad sagrada de Qum se sienta ofendida. Se trata de algo vital. Tan vital, que el "oro negro" ha llenado sus calles de luto, convirtiendo en desorden y sangre lo que hasta ahora fué reposo de hombres venerables, de santos y monarcas. Esto es: el petróleo ha manchado de nuevo el nombre de Qum, la ciudad sagrada del Irán.

# GRANDES REPORTAJES EXCLUSIVOS

## LA PRINCESA NARRIMAN DE EGIPTO CUENTA LA HISTORIA DE SU VIDA

Especial para PUEBLO

### UN ACTO DE VALOR ★ LA DESPEDIDA ES UN TRISTE ESPECTACULO VER LLORAR A UN MARIDO

Fue un adiós valeroso. Mi madre atravesó los cordones de las tropas revolucionarias que nos rodeaban y me dijo valerosamente adiós sin llorar. Esto facilitó mucho las cosas. Las dos hermanas de Faruk, la princesa Pawzia y la princesa Faiza vinieron, acompañadas de sus maridos, a desearnos buen viaje.

Una media hora antes de la fijada para la partida, Faruk hizo atravesar las líneas enemigas a mis damas de compañía, bajo escolta armada. Siguiendo las instrucciones de mi marido, bajé al muelle. Fíjate saludada por el himno nacional, mientras la bandera se inclinaba ante mí para un último saludo. Descendí a la falda real y agurdé a Faruk. Me acordé de que yo debía tener alta la cabeza, como el día de mi matrimonio.

Faruk llegó vestido con el uniforme blanco de almirante, en homenaje a la Marina real, que había sido real hasta el fin. Vi cómo revistaba la guardia y saludaba la bandera del regimiento, que fue plegada y enviada como recuerdo a Faruk. Tal fue el último homenaje de la guardia de palacio, que había luchado para defendernos y no podía esperar más que la cárcel.

Después tronaron los cañones para el saludo real, y todos a la vez, cada oficial, cada soldado de los centenares de hombres que formaban su guardia personal, los centenares de servidores de palacio, se echaron a llorar, mientras las lágrimas asomaban también a los ojos de Faruk. Este se acercó a sus hombres y abrazó a cuantos pudo, tratando de confortarlos. También yo sentí la quemazón de las lágrimas en el borde de mis párpados. Es un triste espectáculo ver llorar a un marido. También lloraban las princesitas.

Como si las jóvenes princesas no hubieran sufrido bastante en esta terrible prueba, acababan de enterarse de que los revolucionarios, que durante el litoteo buscaron refugio en las caballerizas y en los sótanos del palacio, habían matado los perros favoritos de las niñas y acuchillado al poney preferido de Ferial. Aunque el general Naguib haya negado después este acto vergonzoso, sabemos que fue verdad, y que ha de pesar en la conciencia de algunos de sus hombres que hoy ostentan la medalla revolucionaria por el acto de "valor" consumado ese día.

#### UN POSIBLE TORPEDEAMIENTO

Cuando el "Mahrusa" hubo aparejado, Faruk descendió de la caseta de derrota y me dijo que había decidido poner la proa a Nápoles, donde su abuelo había sufrido destierro. Faruk se sentó en el gran salón del "Mahrusa", encendió un cigarro, nos dió algunas bromas e hizo cuanto pudo por aliviar la tensión reinante. Así procedía en las recepciones, cuando los invitados se sentían algo intimidados ante él. A poco, un mensajero vino a decirnos que con las prisas de la partida el "Mahrusa" no había embarcado víveres, y apenas había de qué comer a bordo, salvo un poco de queso, aceite, algunas frutas secas y, felizmente, cierta cantidad de panecillos de la víspera.

Faruk tomó la cosa a broma y comentó: —¿Qué debemos hacer? ¿Comer lo de ahora, pantagruélicamente, y ayunar hasta que encontremos unos buenos "spaghetti" en Nápoles? ¿O será mejor economizar esas reservas en el curso de los dos próximos días? Las princesas encontraban eso



El ex Rey de Egipto, con el heredero del trono en los brazos, el pequeño Amed Fuad; sentada a su lado la ex Reina Narriman, y flanqueándole, las dos hijas que Faruk tuvo de su primera esposa, Farida

muy divertido. De común acuerdo decidimos que todas las noches cenaríamos pan tostado y queso. La situación no era desesperada. No nos moriríamos, aunque estuviésemos sin comer las cuarenta y ocho horas que nos separaban de Nápoles. En cierto sentido, la penuria de géneros alimenticios

era un bien, pues el hecho de comenzar nuestro destierro en circunstancias tan dramáticas nos daba a todos un sentimiento de exaltación y de sacrificio.

El pequeño Fuad—la única persona a bordo que comía normalmente, pues nos habíamos traído todos sus botes de leche—estaba molesto por el calor de julio y no comía bien. Cuando llegamos a Nápoles, había perdido cerca de 350 gramos. La institutriz lo pesaba diariamente en la báscula de las patatas.

Varios de los buenos amigos del Rey, los principales oficiales de su palacio y sus ayudantes nos acompañaban. Debían volver a Egipto, so pena de que se ejerciesen represalias con sus familias. De esta suerte, no parecía fácil mostrarse alegre en el curso de aquel viaje, con hombres que volverían a una prisión o a un acoso algo peor—, entregándose a los revolucionarios todopoderosos. Pero ellos se mostraban maravillosamente valerosos y tranquilos, y fueron excelentes compañeros de viaje, tratando de distraer a las niñas lo mejor que podían. Lo peor era que algunos nos habían acompañado en nuestro viaje de bodas, en circunstancias tan diferentes, por más felices. Hacía de eso casi exactamente un año, con un tiempo idéntico y la misma derrota.

Faruk—era un rasgo típico de su carácter—no me dijo, sino bastantes días después de haber llegado a Capri, que habíamos estado a punto de ser torpedeados. En cierto momento, en el curso del primer día de viaje, cuando caía la noche, el "Mahrusa" fue detenido por un barquito que evolucionó a nuestro alrededor y cambió señales luminosas con el

puente. Inmediatamente el "Mahrusa" cambió de derrota durante varias horas. Ahora comprendo por qué mi marido permanecía tan vigilante y por qué no hubo forma de arrancarle del puente aquella noche.

En la propia noche insistió Faruk en que la señorita Tabouret colocase un chaleco salvavidas cerca del lecho de cada criatura. Uno de sus ayudantes—aquel en quien Faruk más confiaba—montó la guardia toda la noche junto a Fuad, dispuesto a hacerse cargo de él si ocurría algo desagradable.

Al día siguiente renació la tranquilidad. Navegamos de nuevo hacia Nápoles, bromeando y jugando con las chiquillas y comiendo nuestro pan tostado y nuestro queso.

El capitán Handy, comandante del buque, me enseñó los agujeros abiertos en el casco por las balas de los revolucionarios durante el asedio del palacio. Entonces el "Mahrusa" estaba fondeado en el muelle del Ras el Tin.

Una de las balas—me dijo el capitán—pasó a cincuenta centímetros de mi cabeza y tuve que tirarme al suelo.

—¿Será fácil arreglar estos desperfectos?—pregunté.

—Señora...—repliqué—, para repararlos habría que pasar sobre mi cadáver. Esos agujeros abiertos por las balas pertenecen ya a la historia de Egipto.

Mañana:

MI MARIDO APRENDE EL ARGOT NAPOLITANO

(Copyright Opera Mundi. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando la procedencia.)

## Ha fallecido nuestro ilustre colaborador don Eustaquio Echauri

### Lo que se escribe

Eminente autoridad en el estudio y la defensa de la lengua castellana, trabajaba de manera incesante

CONFORTADO con los auxilios espirituales y la bendición apostólica de Su Santidad, ha dejado de existir en esta capital, víctima de rápida dolencia, nuestro querido amigo el profesor don Eustaquio Echauri Martínez, cuya colaboración asidua en PUEBLO, donde semanalmente publicaba sus magníficas «Notas filológicas», merecía la constante atención y el aplauso unánime de los lectores.

No obstante su edad muy avanzada—había rebasado ya los setenta años—, el profesor Echauri, poseedor de más de treinta lenguas y dialectos y eminente autoridad en el estudio y la defensa de la lengua patria, seguía consagrado al trabajo de manera incesante. Ayer mismo recibimos su artículo póstumo, que, adelantando la habitual sección de los viernes, insertamos hoy como último homenaje al inapreciable colaborador que nos ha arrebatado la muerte.

El profesor Echauri desempeñó la cátedra de Latin en las Universidades de Cádiz y Barcelona; la de Griego en el Instituto del Cardenal Cisneros y la de Sánscrito en el Central, cuando obtuvo la jubilación. A principios de siglo ejerció con maestría un periodismo ágil y enciclopédico. Era autor de varios libros, pudiendo calificarse de fundamentales sus diccionarios de latin y griego, y hace algunos años el Gobierno le otorgó la Cruz de Alfonso el Sabio como recompensa a sus servicios.

El traslado de los restos del profesor Echauri Martínez, desde el domicilio de la calle del General Godea, 42, a la Sacramental de San Justo, se efectuó esta tarde, constituyendo una gran manifestación de duelo que patentizó los sentimientos de admiración y simpatía que aquel despertara entre cuantas personas se honraron con su trato.

Reciban su viuda, doña María Jesús Domínguez de Vidaurreta; su hermana, la religiosa carmelita sor Felisa, y sus restantes deudos el testimonio de nuestro dolor, tan sincero como intenso, por la irreparable pérdida.

## LA ULTIMA COLABORACION NOTAS FILOLOGICAS

Por el profesor ECHAURI

En una bien escrita carta me dice el señor R. de Madrid, entre otras cosas, lo siguiente: «Lector asiduo de PUEBLO, siempre leo con gusto sus «Notas filológicas». En el número de hoy, por ejemplo, me ha satisfecho comprobar que el verbo «influnciar» es un barbarismo. Por cierto que con mu-

cha frecuencia incurrer en él personas de cultura.

«Ahora bien, en un artículo editorial y bajo el título «El tercer hombre en el viraje capitalista del mundo occidental», su autor utiliza dos veces la palabra «dirigismo» y una la palabra «conservadurismo».

«Ninguno de estos vocablos figura en el Diccionario (La Fuente, 1936) que he consultado. No nos dicen ningún otro. ¿Es que dicho Diccionario está ya anticuado o es que dichas palabras son tan barbarismo como «influnciar»?

Sin duda ninguna, el Diccionario está bien hecho, y en él no tienen cabida barbarismos tamaños como «dirigismo» y «conservadurismo».

Otro señor me habla de un verbo cuyo empleo le ofrece dudas. Es el verbo penetrar, que unos dicen «penetrar la entraña de la cuestión» y otros ponen la preposición «en», «penetrar en la entraña», y pregunta qué es lo correcto.

El verbo penetrar admite en latin varias construcciones: «In grammaticam sese penetrare» dice Aulo Gelio, dedicarse al estudio de la Gramática. «Illiricos penetrare sinus» dice Virgilio, penetrar en el golfo de Iliria. «Id Tiberim animun altius penetravit», dice Tácito, esto impresionó profundamente a Tiberio. «Penetrat vox omnis ad aures», dice Ovidio, todo sonido penetra en los oídos. «Hominun ratiu in coelum usque penetravit», dice Cicerón, la razón humana ha llevado sus investigaciones hasta el cielo. Y todavía hay otras construcciones latinas con el verbo penetrar que pueden imitarse en español.

Creo que otro día se habló del



verbo asofar, que es regular como compuesto de la preposición «a» y el sustantivo «sof» y es irregular como compuesto de la preposición «ad» y el sustantivo «suelo»; en este caso se diptongan los tiempos en que la «o» ha de ir acentuada; «asuelo», «asuela», etc.

El mismo comunicante me dice en la misma carta: «Uno de estos días he leído en un periódico de Madrid: «Madrid no cabe en sí misma», titular de una crónica sobre el aumento de población. ¿Desde cuándo es femenino «Madrid»? Yo creía que pertenecía al género masculino».

Ha de saber, pues, el curioso comunicante, que «los nombres propios de reinos, provincias, ciudades y todos los que significan poblaciones, extensión mayor o menor de un territorio, siguen, por lo común, el género de su terminación. Y los nombres de población que por

su terminación pudieran corresponder a cualquiera de los dos géneros, como «Madrid, Calatayud, Jerez» y otros muchos, son, por lo regular, masculinos. Hay pueblos conocidamente del género masculino o femenino por su terminación, y que, no obstante, se usan como si fueran del género opuesto».

Con motivo de los hundimientos de pisos en Madrid se ha discutido ampliamente en los periódicos si debe hablarse de hundimientos o de socavones o de torcas. Torca es una depresión circular y de bordes escarpados. No sé qué tiene que ver torca con los hundimientos habidos. Es cosa de preguntarse: ¿Estamos seguros o nos hundimos?

Esta discusión recuerda el caso de la famosa fabula de los dos conejos que discutían sobre si eran galgos o podencos los perros que los perseguían. «Y en esta disputa llegando los perros pillan descuidados a mis dos conejos».

Un señor me dice: «Un amigo mio, profundo conocedor del idioma vasco, opina que todos los apellidos vascongados, al ser toponímicos, deben ir precedidos de la preposición «de». Así: Luis de Echevarrieta, Jesús de Mendiarozqueta, Antonio de Ullibarri, etc. ¿Hay algo establecido sobre esto?

No lo sé, pero creo que no. Los vascos opinan en general, como ese señor, y según su criterio, yo debo firmar Eustaquio de Echauri, pero la partícula «de» es de mucho lujo en Francia y nosotros estamos en España, y así seguiremos firmando humildemente sin la partícula «de». Dejemos a los franceses pirrarse por ella.

Se reúne la Asamblea especial para la Federación europea

ESTRASBURGO, 7 (urgente). La Asamblea especial europea de las seis naciones ha iniciado hoy, a las diez y media, una sesión de tres días, dedicada a preparar la futura Constitución. Ocupaba la presidencia el delegado belga, Paul Henri Spaak.

# PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

## Estímulo y responsabilidad

EN su mensaje de año nuevo a empresarios y trabajadores, el señor Solís Ruiz señaló tres objetivos sindicales para el año 1953. El tercero de estos objetivos fué enunciado así: "Cambio del sistema en la remuneración a los trabajadores para que el estímulo y la responsabilidad personales sigan otorgando al hombre la libertad de conculgar una posición en la vida."

Este cambio del sistema en la remuneración ha sido estudiado en sus diversas vertientes, en editoriales que hemos publicado recientemente. Nos interesa, sin embargo, puntualizar nuestras opiniones sobre un extremo importante: El de la libertad para conquistar una posición en la vida.

Digamos, en primer lugar, que en las sociedades modernas esa libertad, como tantas otras, también está amenazada. Derivando dicha libertad, efectivamente, del estímulo y de la responsabilidad personal, en cuanto fallan ambas cosas el hombre acaba por sentirse monóticamente empujado en la vida, incapaz de dar un paso atrás, pero también de dar un paso adelante. La falta de estímulo paraliza el motor de su ambición humana, de su iniciativa y sobreviene, por consiguiente, el más estrecho conformismo; la falta de responsabilidad, que nace de la carencia de estímulo, pone al hombre en la línea de la menor resistencia, limitándose, para usar una expresión corriente, a "cumplir con el expediente". Conviene añadir que en aquellas sociedades donde el sistema de seguros sociales cubre todos los riesgos profesionales —paro, enfermedad, vejez, accidente, etcétera— existe siempre el peligro de que los trabajadores se hagan a la idea de que no necesitan realizar un verdadero esfuerzo personal para hacer frente a cualquiera de estas contingencias, limitándose a cobrar los dividendos de una política social que no

fué creada para ese fin. Todo el mundo sabe que este fenómeno se produjo especialmente en Inglaterra, como consecuencia de las nacionalizaciones.

En esas sociedades así estructuradas, tiende a desaparecer el elemento dramático de la vida, que es la lucha. Cuando se sabe, por añadidura, que esa lucha es inútil, y que cuando se presenta no es nunca en el terreno personal y si en el terreno colectivo, donde se suma la iniciativa individual, el estímulo se fofiliza y la responsabilidad se impersonaliza. Son esas sociedades, excesivamente planificadas y socializadas, las que amenazan "la libertad para conquistar una posición en la vida".

El trabajo así organizado, acaba por ser antisocial y antieconómico, porque, ya lo hemos dicho, narcotiza en el hombre ese impulso natural que dentro de un orden justo de cosas le impulsa a superarse trabajando más y mejor y aumentando, en consecuencia, su remuneración y sus posibilidades de mejorar su condición social. Lo que se pretende no es organizar un gris ejército de trabajadores escalafonados, bloqueados en un salario igualitario e impersonal, sino una competición libre y deportiva, en la que cada trabajador pueda superar constantemente sus propias marcas. Lo primero puede compararse a un desfile, en el que todo el mundo marca el paso; la segunda puede compararse a una carrera, en la que llegan primero los mejores.

Para sentir la necesidad de emprender esa carrera, con el convencimiento de que hay un premio para el primero, otro para el segundo, otro para el tercero, etc., es preciso el estímulo y la responsabilidad personal. José Solís Ruiz lo ha comprendido así, y por eso ha propuesto el cambio de sistema en la remuneración como uno de los objetivos para 1953.

## Regularidad, puntualidad, amabilidad

EN el acto de entrega de los premios a los empleados y obreros de la Empresa Municipal de Transportes, que celebró ayer, el señor Alonso de Celis dijo que la consigna para el transporte urbano en 1953 debía ser: "Regularidad, puntualidad y amabilidad."

Sería verdaderamente magnífico que esa triple consigna se cumpliera, y mucho más magnífico todavía que valiese no sólo para la Empresa Municipal de Transportes, sino para todas las actividades de la vida nacional, tanto necesitada de regularidad, de puntualidad y de amabilidad.

Pero no hemos de ser excesivamente ambiciosos. Por el momento, contentémonos con que dicho triple lema rija para la ciudad española. Después ampliaremos el campo de nuestras ambiciones.

La Empresa Municipal de Transportes ha carecido hasta aquí de regularidad, de puntualidad y de amabilidad. En esto se advierte que es una empresa típicamente española y castizamente madrileña. Las causas de estos defectos son muy diversas. Los dos primeros — falta de regularidad y de puntualidad — seguramente tienen mucho que ver con los elementos puramente mecánicos, con los medios de que están dotados los servicios y con la ordenación del tráfico. Es muy probable que para esto se encuentren razonables disculpas, aun cuando las palabras pronunciadas por el señor Alonso de Celis parecen indicar que el remedio está al alcance de la mano. Pero donde no se pueden admitir disculpas es en el importante capítulo de la amabilidad.

La amabilidad no es una materia prima que hay que importar, pagándola en divisas, ni una rara habilidad só-

lo al alcance de unos cuantos superdotados, ni un secreto de fabricación, al que no tiene acceso la Empresa Municipal de Transportes. La amabilidad no es ninguna de estas cosas, pero lo parece, viendo lo desprovistos que están de ella, en su grado más elemental, algunos funcionarios de dicha empresa. Tranvías, autobuses y trolebuses son escenario cotidiano de altercados agrios y hoscos. Por cada conductor o cobrador amable, hay diez visiblemente avinagrados. Digamos, para ser justos, que la misma proporción vale para los viajeros. Sin embargo, de lo que se trata aquí, por el momento, es de que sean amables, por principio, los empleados de la empresa.

Claro está que la amabilidad no es todo. Necesitamos también la regularidad y la puntualidad. La irregularidad y la impuntualidad traen consigo las largas y con frecuencia estériles esperas en las colas. Y esto, lejos de predisponer a la amabilidad, predispone a la acritud, a cierto espíritu de represalia. Las colas están convirtiendo a Madrid en una ciudad mathumorada. El funcionario público que llega a su ventanilla con los pies helados, cansado de ver desfilar autobuses, trolebuses y tranvías sin poder tomar uno, no está en condiciones de andar con paños calientes. De esta manera se encadena el mal humor, y Madrid se convierte en una enorme bolsa de billis.

Ese encadenamiento de malos humores puede y debe romperse por algún lado. Ya veremos si se rompe por la Empresa Municipal de Transportes. Pero, en todo caso, no estaría mal elevar a la categoría de consigna nacional el triple lema enunciado por el señor Alonso de Celis.

## SE PROLONGA LA DETENCION DEL CORRESPONSAL DE LA AGENCIA TASS

LA HAYA, 7.—Un Tribunal local ha dispuesto que el corresponsal de la agencia soviética Tass, Lev Konstantinovich Pisaref, siga detenido otros treinta días. Como se sabe, su deten-

ción, el 23 de diciembre, obedeció a sospechas de espionaje. Tal decisión ha sido tomada después de oír la declaración de Pisaref en la Cámara del Consejo. (Efe.)

# CORRESPONSAL ES DE PUEBLO

## EN EL EXTRANJERO

# RENE MAYER, PROMETIENDO TODO, OBTIENE EL VOTO DE CONFIANZA

### El partido comunista francés, infestado de policías de todas clases

### Paletadas de cieno en el asunto de André Marty

PARIS. (De nuestro corresponsal.)

#### ENTRE POLICIAS ANDA EL JUEGO

Salimos del salón de sesiones con el grupo de diputados que acogían con risotadas las palabras de Duclos. El homúnculo comunista llevaba hablando hora y media y anunció que deseaba continuar en la sesión nocturna. "¡Vámonos! ¡Dejémosle solo!", gritaron unos diputados, y en tropel, más de cien abandonaron el hemisiciclo. En el banco ministerial se quedó resignado el aspirante a la Presidencia del Consejo, M. René Mayer...

Decía el intrépido Loustanau-Lacan: "El enano de la venta comunista es de un optimismo asqueroso... ¡Mira que hablar de los procesos de tendencia contra ellos, cuando está reciente lo de Praga, y más reciente lo de André Marty!" "¡Ya oíste —le contestó Mutter— lo que replicó Jacques Duclos cuando gritabais: '¡Marty!... ¡Marty!'!" "Os lo abandonamos", contestó Duclos.

Después de la exclusión oficial del siniestro individuo, la campaña de "L'Humanité" y de los órganos y organillos del partido comunista no cesa para demostrar el fundamento de la medida. Esteban Fajon se encargaba últimamente de demostrar que André Marty es un individuo peligroso, un calumniador de las glorias auténticas del partido y un agente de la Policía. Oficialmente era un "policia trotskista". Fajon lo clasificaba en el grupo de los "confidentes indirectos de la Policía". Por medio de un hermano de Marty supo la Policía lo que se tramaba contra el general Ridgway, y se detuvo a Jacques Duclos. En la polémica entablada con un periódico burgués se echan todos a la cara lo mismo. "Marty era un informador de la Policía francesa, mientras el Bureau del partido, a su vez, está informado por los policías comunistas infiltrados en la Seguridad General." El partido y los disidentes constituyen el instrumento de la corrupción política.

Un cuñado de André Marty, ferroviario de Toulouse, vituperaba a Marty repitiendo lo que le dijo cuando empezó la instrucción de su proceso por "desviacionismo". Se llama el cuñado Taurinya, es hermano de la diputada comunista Matilde Peri, a quien se le ha prohibido, bajo pena de expulsión, todo trato con el miserable. En realidad, el Taurinya es hermano de la primera mujer de Marty, hermana de Matilde. Según Taurinya, Marty se disponía a sacar papeliticos contra Thorez y le pidió que contribuyera a su defensa. Lo que calla Taurinya es lo que realmente dijo, y que se encuentra en los archivos policíacos de la rue des Saussaies: "El partido se presenta limpio cuando sólo se le ve desde abajo... Prosperará de nuevo cuando la cuadrilla de confidentes de la Policía que lo dirige sea eliminada."

"L'Humanité" atribuye a la campaña de "France-Soir" y del "Figaro" al doctor Jean Marty, hermano del individuo expulsado, y ese Juan, según Fajon, es un confidente de la Policía, además de enemigo encarnizado del partido comunista. Pero Juan Marty enseña a quien quiere leerlas las cartas de amistad de Floripondó Bonité, Cristófol, Billoux y hasta del ex embajador soviético, hoy ministro adjunto de Asuntos Exteriores en Moscú, Bogomolov. Las cartas de Marty a su cuñado de Toulouse fueron interceptadas por la Policía y entregadas a los miembros del Buró Central del partido. Jacques Duclos estuvo en Suiza a dirimir un conflicto en el seno del partido del Trabajo (comunista), y su informe ha ido a parar a los servicios secretos de la Policía francesa. En una de las cartas de Marty se deploraba la sentencia de Praga contra André Simone y Artu-



CRONICA de PARIS por Juan Pedro Luna



ro London... Ha convenido incautarse de ellas, porque fué precisamente Duclos quien en 1948 estuvo en tratos en Ginebra con London para ciertas operaciones financieras, que ahora le valieron a London la cadena perpetua... El artículo de hoy de Fajon se titula "Las relaciones policíacas de André Marty". Nos da en la nariz que pronto va a estar todos envueltos en la misma acusación. Si los servicios de Policía de los Renseignements Généraux sacaran su archivo, la deshonra sería completa. Se dice en Francia "que le linga sale se lave

en famille". La ropa sucia esta vez se lava en público, con el silencio del propio Marty, que, conociendo los antecedentes de los que le han expulsado, va a lanzar el clásico: "¡Más eres tú!"

La prisa en quitarse de encima a un cómplice les valdrá a todos verse en la misma deshonra, y asistiremos a un proceso íntimo... si conviene al Kremlin deshacerse de lo que han tirado por la borda a Marty. Pasará algún tiempo; el necesario para que Maurice Thorez pueda volver. Pero si salen los papeles policíacos no quedará titero con cabeza.

#### INVESTIDO PRESIDENTE AL AMANECER

Duclos y el "progresista" de turno, Chambrun, usaron y abusaron de la palabra en la sesión nocturna. A medianoche, ante la reticencia de algunos diputados de la minoría gaulista, subió a la tribuna Chaban-Delmas, general, alcalde y diputado, de Burdeos, para pedir las precisiones que iban a permitir al grupo un voto unánime. Las obtuvo, con la promesa que al Parlamento competía proponer los protocolos adicionales al Tratado de Ejercicio europeo y, además, ¡suprema concesión del candidato!, que el Gobierno, al presentar el proyecto rectificado,



RENE MAYER

no plantearía para su aprobación la cuestión de confianza. En una palabra, la neutralidad, que maldira la gracia que hará a los Estados Unidos.

A las tres y quince minutos de la madrugada se dió cuenta del voto, y el intrépido Mayer colmaba su vieja e irreductible ambición obteniendo de la Cámara el permiso de formar Gobierno, por 389 votos contra 205.

Y esta misma tarde empezará la cocina ministerial a preparar los platos, es decir, la distribución de carteras.

# LAS REPRESALIAS DE LOS KIKUYOS APROXIMAN LA GUERRA CIVIL

## Plaga de bandas terroristas en Kenya

LONDRES (Crónica de nuestro corresponsal.)

#### ¿GUERRA CIVIL?

La salvaje ola de asesinatos y represalias con que los negros kikuyos (Kenya) han saludado el fin de este año parece aproximarse más y más a la guerra civil. Kenya está cada vez más infestada de bandas terroristas cuyas armas parecen un surtido de pastas variadas, tan heterogéneas son: al "simis" (espada rústica) y al "fango" (lanza) se unen a todo el armamento que han podido robar a los ocupantes blancos, o sea, revólveres y fusiles de todo calibre, ametralladoras, etc.; y, cuando se les acaban las municiones, o las que tienen no valen para un calibre determinado, usan el arma a modo de maza, y entonces, para el que le toca la china en plena crisma, es mucho peor.

Estas bandas están ocupadas en una curiosa actividad que, a primera vista, parece asesinar a mansalva pero que, en realidad, es un cuidadoso y sistemático eliminar de cuantos negros "colaboracionistas" se les pueden pasar (o se han pasado ya) al campo de los blancos.

Por ejemplo: durante estas Navidades han caído once víctimas más; los once eran conversos al protestantismo y fanáticos enemigos del Mau-Mau.

Las Navidades las pasaron los ingleses en Kenya con el fusil en bandolera y el alma en un hilo; todo el día jungla adentro, a la caza de terroristas. Soldados británicos y negros, con perros policíacos y custodia aérea, batieron la espesura sin resultado positivo alguno.

Los terroristas del Mau-Mau se dedican ahora a preparar emboscadas, rodeando a las patrullas regulares; de esa forma se apoderan de armas y muestran que la iniciativa sigue de su lado.



CRONICA de LONDRES por Jesús Pardo

El Gobierno británico trata de crear un "contra miedo", o sea, de aplicar el terror allá donde al Mau-Mau más le duele: horca y cárcel que te pego (diez

#### LOS INGLESES SE MUDAN

Yo tuve que mudarme de casa el mes pasado, porque los dueños de la casa en que vivía la iban a vender; como a mí eso de mudarme me deprime mucho, pues he andado alicado por estos Londres hasta que, leyendo hoy el periódico, he visto que no soy yo el único.

Los rusos han dado tres meses de plazo al embajador británico en Moscú para que desaloje la Embajada; un amplio edificio, situado enfrente mismo del Kremlin que antes de la revolución perteneció a un rico comerciante y lleva impresa la pátina consiguiente de sobreornamentación y extrabombos.

Mudarse será fácil, pero existe un problema que podría dar lugar a complicaciones: El portero de la Embajada es inglés y lleva varios años sin salir del edificio porque, según parece, se excedió en sus esfuerzos para reconciliar comunismo y capitalismo y la justicia soviética le ha condenado a dieciocho meses de cárcel por haber sido infiel a una muchacha rusa. Mientras siga en la Embajada está seguro, pero, en cuanto saiga, le echarán el guante y a la cárcel se ha dicho, por don Juan.

Quando haya que mudarse, el tal portero está perdido. Aunque le metan en un coche diplomático, con bandera inglesa enarbolada (que sería técnica mente territorio británico) los rusos podrían parar el coche en plena calle y, sin abrir la portezuela ("los rusos son muy escrupulosos en su cumplimiento del protocolo"), sitiar por hambre el automóvil hasta que sus ocupantes entreguen al desdichado portero.

Más crónicas de corresponsales en el extranjero, a la vuelta

INFORMACION GENERAL · INFORMACION GENERAL · INFORMACION

En un ambiente optimista los norteamericanos han visto nacer el Nuevo Año

"ESTADOS UNIDOS NO ES YA UN PAIS CAPITALISTA"

EN LA ARGENTINA YA SE COME PAN BLANCO Y HABRA TRIGO PARA EXPORTAR

COMIENZA ESTE AÑO CON INMEJORABLES PERSPECTIVAS

NUEVA YORK (Crónica de nuestra corresponsal)... Los americanos han visto nacer el nuevo año en un ambiente de optimismo.



CRONICA de NUEVA YORK por María Victoria Armentis

LA ECONOMIA AMERICANA

Seguimos la tónica general, las publicaciones y revistas se sienten contagiadas por el optimismo público.

Según se desprende de los estudios del periódico, no sólo los americanos viven hoy mejor que nunca, sino que esperan vivir aún mejor en el año 1975.

La nueva casa económica es de una sola planta, tiene tres dormitorios, un cuarto de baño y una ducha, un "living room" y una cocina.

NO SOMOS CAPITALISTAS

La revista a que me refiero hace un estudio de las causas que han traído tanta prosperidad al pueblo americano.

Del sentido reverencial del dinero nace la creencia de que ser rico es ser virtuoso, mientras que el pobre constituye casi un delito.

A través de las páginas ilustradas se desprende una y mil veces la afirmación de que "Norteamérica no es ya un país capitalista".

Más que de los capitanes de la industria hablan de cómo hoy son distribuidas sus riquezas a través de Sociedades benéficas y filantrópicas, tal como las fundaciones Ford y Carnegie.

No cabe duda de que los americanos han repudiado el capitalismo... Pero ¿cuál es el sistema por el que se rigen? ¿Es socialismo? ¿Es comunismo? El mismo "Life" reconoce que la fuerza del sistema americano radica precisamente en que no puede ser de otro.

Sea una cosa u otra, no cabe duda de que el pueblo americano vive hoy mejor que en 1900. Si es más feliz o no es más feliz, resulta difícil de precisar.

El término medio de los americanos tiene como ingresos anuales 6.000 dólares.

DOS PARTIDOS OBRERISTAS BRASILEÑOS SE DISPUTAN LOS FAVORES DEL PRESIDENTE VARGAS

Amenaza con separarse de su política el que se cree preterido

RIO DE JANEIRO (Crónica de la corresponsal de FIEL, Ceferino L. Maestu)... Mientras estaban reunidos los delegados de la fantasma Organización Regional Interamericana de Trabajadores en Río han continuado hasta final de año las disputas entre el Partido Social Democrático y el Partido Trabalhista Brasileiro.



VARGAS

cuando los políticos duermen... No sé lo que puede haber de cierto, pero me remito a las palabras del gobiernista Assis de Chateaubriand, en el Senado, el día 2 del pasado diciembre, que son un gráfico ejemplo: "El prefecto Juan Carlos Vital —decía el conocido periodista y senador—, hombre que conozco bien y con quien mantengo relaciones antiguas, me narra, hace cerca de un año, los propósitos que tenía de "no" gobernar con personas designadas por partidos políticos.

"Sin una doctrina que le imponga características permanentes, la densidad partidista en el Brasil se sujeta a las transiciones del Gobierno, al grado de mayor o menor acceso a la máquina del Estado. En el caso de la disputa P. S. D.-P. T. B., son dos partidos que se juzgan con derechos iguales a aquel acceso y a sus benevolencias.

La "reestructuración" de uno se hace a costa del éxodo en las filas del otro, y la "actuación" responde de menos a un proceso de trabajo de sus dirigentes y representantes que de la determinación del Presidente de la República de contemplar "reivindicaciones" o atender "reclamaciones", según un comentario político del diario carioca "Correio da Manhã".

En los últimos tiempos parece ser que el diputado João Goulart, elegido presidente efectivo del P. T. B., ha logrado robustecer la unidad interna de la organización y aumentar el apoyo de su presidente honorario, el doctor Getulio Dornelles Vargas, primer magistrado de la nación. El P. S. D. ha visto como muchos de sus partidarios escapaban en masa hacia las filas de la organización rival. El Partido Trabalhista estaba, por lo tanto, copando los "enclaves" de la administración civil.

Por eso se levantó entre los socialdemócratas un movimiento de las bases contra la política del directorio nacional que no lograba los éxitos necesarios cerca del Presidente de la República. En el estado natal de Getulio Vargas, en Rio Grande do Sul, surgió la primera protesta, que ha culminado con la creación de una Comisión de Reclamaciones, que está ahora presionando fuertemente a su Presidente nacional, el señor Amaral Peixoto. Los debilitados "pesedistas" amenazan con retirar su apoyo al doctor Vargas en el caso de que no se rectifique la política de predilección por el P. T. B., sostenido desde el paicão Catele.

Peró, como dice "Diário Carioca", "si el señor Peixoto obtuviera éxitos inmediatos en la disputa con el señor Goulart —presidente del P. T. B.—, podría contener por algún tiempo la rebelión "pesedista". En caso contrario, no le será fácil impedir que se reúna dentro de dos o tres meses una convención especial del partido para discutir el problema y, si es necesario, escoger un presidente que interprete y ejecute mejor la nueva orientación nacional del P. S. D."

Mientras tanto, preparándose para las elecciones, que tendrán lugar dentro de dos años, el ex gobernador de Sao Paulo Ademair de Barros continúa las jiras de propaganda por los diversos Estados del país y de inspección y organización de su máquina electoral, que ya debe rayar con la perfección.

Peró todo esto, toda la actividad de propaganda y todas las luchas de partido, encuentran al pueblo, al hombre medio, al hombre de la calle, completamente indiferente, por fuera o en el fondo de corazón. La política goza de poco prestigio en el Brasil. Son muchos los que se han hecho millonarios en ella. Por eso he podido escuchar el dicho popular de que "el Brasil crece de noche".

¿Quiénes son los que forman el bajo estrato de la rica sociedad americana? El profesor Allen explica que no son las masas del pueblo, ni los granjeros, ni los productores, ni siquiera los maestros, que en América las pasan moradas, sino gentes viejas y solitarias, personas con defectos físicos o laras morales. Son los pensionistas, las viudas, los retirados, en una palabra, cuya situación es triste en todos los países, y mucho más triste en los países ricos como Norteamérica y que, además de ser ricos, tienen un sentido reverencial del dinero.



He aquí el Santa Claus mayor de los Estados Unidos, construido en Texas.

El general Robertson ha llegado a Nairobi

ESTUDIARA LA CRITICA SITUACION CREADA POR LOS TERRORISTAS DEL MAU-MAU

NAIROBI (Kenia), 7.—El general sir Brian Robertson, comandante jefe de las fuerzas de tierra británicas en el Oriente Medio, ha llegado en avión con el fin de realizar un estudio de la crítica situación de la colonia de Kenia como consecuencia de las actividades terroristas de los Mau-Mau.

Robertson no hizo ningún comentario; pero se cree decidirá si es o no aconsejable el envío de más tropas a este territorio. La llegada del general pudiera indicar que el Gobierno británico está estudiando la adopción de medidas radicales, comparables a las que con gran éxito llevó a efecto el general sir Gerald Templer en la lucha contra los terroristas de la península de Malaca.

Oficialmente se anuncia que está organizándose una operación, en la que tomarán parte fuerzas del Ejército y de la Reserva de Policía de Kenia, para limpiar los montes de Aberdare, en los que se crean refugios para las bandas del Mau-Mau.

La princesa Margarita asiste a la boda del que fué su pretendiente

LONDRES, 7.—La princesa Margarita marchará esta semana a Edimburgo, para asistir a la boda del conde de Darnley —cortezador de la princesa en un tiempo— con Jane Moneill, hija del conde de Egliscles de la Reina.

BUENOS AIRES (Crónica de nuestra corresponsal)... Comienza este año con inmejorables perspectivas para Argentina, cuyo Plan Quinquenal de Perón sigue teniendo amplia difusión, y en el cual ya se empiezan a apoyar algunas actividades.



CRONICA de BUENOS AIRES por Braulio Diaz Sal

Toda la Prensa dedica sus ediciones a resumir, con datos, las actividades del año que terminó; es curioso repasar, saltando las noticias de actualidad, medio sofocadas por el calor, a segundo plano. En las reseñas, locales unas, y de tipo internacional el resto, hay a vuelo de pluma trazado un panorama que, para un español que las lee, es sumamente satisfactorio.

Los demás diarios, con pequeñas variantes, adoptan idéntica actitud; se destaca, como es lógico, todo lo importante de la vida local. Que, por cierto, ha estado llena de acontecimientos nada desahuciosos para el periodista; unos dolorosos, como la muerte de la esposa del Presidente de la República; otros buenos, como la toma de la segunda presidencia por Perón; el progreso en diversos aspectos, etc. Días de gran movimiento éstos, en que los comercios han estado abarrotados, y las tiendas de comestibles, lo mismo. Aunque las actividades, en otros aspectos, no han sido muy bulliciosas. El personal toma ahora sus vacaciones; hay colas en los Bancos, en Correos, en la Administración de Loterías,

donde se paga el "gordo"... Son estas las fechas más raras del año siempre, sobre todo aquí, donde el clima es totalmente opuesto al que vive la Iberia lejana. Y esto del clima, donde tiene la palabra el termómetro, tiene mucho que ver en el ritmo de la vida ciudadana. Nadie gusta, entre otras cosas, sino de dormir la siesta con las ventanas abiertas si es posible, y a oscuras; y a veces, con ventilador y todo. Dichoso del que puede hacerlo.

Los mensajes del año nuevo de los Jefes de Estado de todo el mundo también han sido recogidos por la Prensa en forma amplia. Y entre ellos, uno de los más importantes es el del Caudillo, del cual se han reproducido importantes párrafos. "La Nación" reproduce fragmentos sobre la justicia social en España, y comenta brevemente, con tono optimista, las palabras de Franco. También "Clarín", en primera página, luego de citar sucintamente el discurso del Papa, publica un cable referente a la alocución de nuestro Jefe de Estado. Asimismo se han recogido las partes más interesantes del "balance" que el señor Martín Artaño dió a conocer en el diario "Ya", de Madrid.

También es material periodístico de primer orden el Tratado angloargentino que se acaba de firmar. El acto de la firma se había demorado algunos días, pero, por fin, se ha finalizado. En realidad, este Convenio es una prolongación del Protocolo de 1951. Si bien, la discusión de las carnes y el acuerdo sobre envíos es lo que estuvo en tira y afloja desde enero del año pasado. Ahora, la tonelada será pagada por Inglaterra 35 libras esterlinas más que entonces, lo que constituye un justo triunfo para los economistas argentinos, que defendieron con éxito su tesis de mayor precio. Los demás aspectos parciales son también importantes, y se refieren a las exportaciones inglesas a la Argentina. La Prensa de aquí recoge informaciones de Londres, donde la "vuelta al cupo" normal de carnes ha causado, por lo visto, gran satisfacción.

Los problemas económicos del Japon

REUNION DE DIPLOMATICOS EN NUEVA DELHI

NUEVA DELHI, 7.—Los diplomáticos japoneses acreditados en los países del sudeste asiático se han reunido en la Embajada japonesa de esta ciudad con el fin de celebrar una serie de conferencias que han de durar tres días. Fuentes japonesas de información dicen que no hay fijado ningún plan sobre ellas, pero añaden que se discutirán problemas económicos. (Efe.)

DODGE INFORMA

WASHINGTON, 7.—Joseph Dodge, futuro director de la Oficina de Presupuestos de la Administración Eisenhower, ha declarado que está seguro que los japoneses se están saliendo de las normas financieras recomendadas por él cuando era consejero del comandante supremo aliado en Tokio, durante la ocupación.

GLOBOS VULNERABLES

NUEVA YORK, 7.—Los hombres de ciencia que realizan investigaciones sobre los globos usados por los japoneses en la segunda guerra mundial manifiestan, en un artículo publicado en la revista "Colliers", que son muy vulnerables en caso de un ataque atómico o bacteriológico. El doctor Lincoln Lapaz, de la Universidad de Nuevo México, declaró que algunos de estos globos llegaron a Estados Unidos en 1944 y 1945. (Efe.)

Ultra noticia, de sumo interés económico, es la relativa a la posible unificación de economías —en algunos aspectos, debe ser, solamente— entre este país y Chile. El embajador chileno, que acaba de regresar de su patria, ha hecho declaraciones al llegar, en el sentido de que a la vista del Plan dado a conocer por Perón últimamente, "habrán de complementarse (los planes) en el campo internacional con los otros países de este Continente, en especial con los de Chile, llegando a un amplio entendimiento político, económico, financiero, cultural y comercial". Dijo también el embajador chileno que su país aspira a "formar en el extremo sur del Continente una unión económica con Argentina, que sea el punto inicial de futuros entendimientos con los demás países limítrofes, hasta llegar a la unidad integral de la América Española".

Muy importantes son las afirmaciones del representante chileno, que habla por boca de su Gobierno, identificándose en una postura por la cual brega hace tiempo este país también. Además—y de esto hemos hablado muchas veces—, aparte de lo específicamente comercial, hay el lazo espiritual que va más lejos; lo principal quizá sea, por ahora, lo económico. Pero Hispanoamérica necesita unión total en una postura frente al mundo, y quizá, en el año que comienza, veamos cosas trascendentales en tal sentido. Las perspectivas, por lo pronto, no se presentan mal. Los hechos dirán su resultado.

INFORMACION GENERAL · INFORMACION GENERAL · INFORMACION

Churchill mantiene a Europa como centro de los planes internacionales de defensa Y RECOMIENDA PRECAUCION EN EL ESTUDIO DE NUEVAS MANIOBRAS EN COREA

NUEVA YORK, 7.—El primer ministro británico, Winston Churchill, conferenciará hoy nuevamente con los altos auxiliares del general Eisenhower para defender sus opiniones sobre la necesidad de mantener a Europa como el punto central de los planes internacionales de la defensa. Parece ser seguro que Churchill ha recomendado precaución en el estudio de nuevas maniobras en Corea, y que ha hecho un llamamiento para dar alta prioridad a los planes de defensa de Europa. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que los dos prohombres celebraron su primera entrevista completamente solos, sin que siquiera estuviese presente en ella Baruch, el técnico económico en cuya casa se reunieron. (Efe.)

NUEVA YORK, 7.—Se da como posible la celebración de una nueva entrevista entre el Presidente electo, Eisenhower, y el primer ministro británico, Winston Churchill, antes de que éste abandone Nueva York para conferenciar con el Presidente Truman en Washington.

Asimismo es probable que el gobernador de Nueva York, Thomas Dewey, cene con Churchill, con asistencia de Baruch, mañana, jueves. (Efe.)

NUEVA YORK, 7.—El futuro secretario de Estado, John Foster Dulles, se ha entrevistado

con el primer ministro británico, Winston Churchill, en una conferencia que ha durado dos horas.

Churchill dijo al despedirse de los periodistas que las conversaciones se habían desarrollado en un perfecto acuerdo, y que esto era lo único que quería decir sobre el particular.

La crítica situación de Persia

Eden interviene en las conversaciones sobre la cuestión

LONDRES, 7.—El auxiliar del secretario de Estado norteamericano, Byroade, técnico en asuntos del Oriente Medio, y el ministro británico de Asuntos Exteriores, Anthony Eden, se han entrevistado, en presencia del embajador estadounidense, en la capital inglesa.

Byroade ha llegado a Londres para hacer una revisión de los asuntos del Oriente Medio con los funcionarios británicos.

Esta entrevista ha coincidido con la celebrada en Teherán entre el embajador Henderson y el primer ministro Mussadeq, en

otro esfuerzo norteamericano para resolver la disputa angloirania del petróleo, antes de que Persia se incline hacia el comunismo.

En el Foreign Office se dice que en la entrevista Eden-Byroade se revisaron las conversaciones previas que éste había sostenido con funcionarios británicos, incluyendo a los subsecretarios de sir Pierson Dixon y sir James Bowker. Estas conversaciones continuarán. Es la primera vez que Eden ha intervenido en ellas. (Efe.)

Batidas contra los pistoleros en La Habana

MURIERON SEIS DE ELLOS Y UN AGENTE

LA HABANA, 7.—La Policía ha llevado a cabo con éxito tres batidas contra una banda de pistoleros que habían llevado a efecto varios atracos durante la festividad de Reyes. En las incursiones de la Policía han resultado muertos seis de los malhechores y un agente del Servicio Secreto, que cayó en acto de servicio.

Las batidas han sido efectuadas bajo la dirección personal del jefe de Policía, general de brigada Rafael Salas, y de resultados de ellas han sido efectuadas numerosas detenciones de elementos indeseables. Entre los pistoleros muertos se encuentra el llamado Manuel Rebelio Salgado, alias "el Labrador". Asimismo, la Policía ha informado que entre los detenidos se halla el secretario general de la Federación Nacional de Obreros Textiles, Pascasio Linares. En los registros efectuados en los garitos de los malhechores han sido encontradas una bomba de fabricación casera, varias barras de dinamita y otros "elementos de terrorismo". (Efe.)

El cuerpo de San Francisco Javier, reintegrado a su tumba

GOA (India portuguesa), 7.—El cuerpo de San Francisco Javier, que ha estado expuesto a la veneración pública durante los últimos treinta y cuatro días, ha sido reintegrado a su tumba, celebrándose una solemne misa pontifical, que ha dado por terminadas las ceremonias del IV centenario de su muerte. Hasta hoy ha continuado el desfile de centenares de fieles, que se han inclinado ante su cadáver para besar sus pies. (Efe.)

La Junta Nacional de la Vieja Guardia expresa al Caudillo su irrevocable lealtad

Se hallaba presidida por el ministro secretario general, señor Fernández-Cuesta, y los vicesecretarios Romojaro y Pradera

Su Excelencia el Jefe del Estado, Caudillo de España y Jefe Nacional de la Falange, ha recibido en la mañana de hoy en el Palacio de El Pardo a la Junta Nacional de la Vieja Guardia, acompañada por el ministro secretario general del Movimiento, señor don Raimundo Fernández-Cuesta, y los vicesecretarios general y de Secciones, señores don Tomás Romojaro y don Juan José Pradera, respectivamente.

Su Excelencia estrechó la mano de cada uno de los miembros de la Junta, y seguidamente el inspector nacional de la Vieja Guardia, don Alberto García Ortiz, expresó al Caudillo el testimonio de la irrevocable lealtad de la Vieja Guardia, de la que dijo que "nunca ha recabado otro privilegio que ser ejemplo de conducta y el de servir en los puestos más difíciles. La Vieja Guardia—siguió diciendo—ha llegado a un grado de madurez política, habiendo sabido sus militantes ejercer en el mando y en la obediencia un auténtico magisterio de desinterés y eficacia." El señor García Ortiz dijo a continuación:

"La Junta Nacional de la Vieja Guardia aprovecha esta ocasión para manifestar ante el Jefe Nacional y Caudillo de España su propósito indeclinable de mantenerse en esa disposición abnegada para el servicio, esforzándose en fomentar entre todos los hombres de España el espíritu de unidad, saliendo al paso de toda maniobra que tienda a romperla; a mantener la obediencia, el mandato testamentario de los caídos, la terca resolución en la defensa de los irrenunciables postulados de la Revolución nacionalsindicalista y la fidelidad—jamás desmentida— a Francisco Franco, garantía firmísima de que los sueños de nuestros muertos serán un día, sobre la tierra entrañable de la Patria, poderosa e imbatible arquitectura." En sus palabras finales, el ins-

pector nacional de la Vieja Guardia insistió en la fidelidad del servicio de la Vieja Guardia a Franco.

El Caudillo de España contestó con elocuentes y fervorosas palabras al discurso del señor García Ortiz. En ellas agradeció el cordial y cálido homenaje de lealtad que le rendía la Junta

Nacional de la Vieja Guardia, a la que exhortó a continuar su tarea sin desaliento y a mantener vivas las virtudes políticas que siempre han servido para forjar con su magisterio las nuevas generaciones y hacer que la unidad, entre los hombres de España, sea una realidad inamovible.

REBELION APLASTADA EN BOLIVIA

Elementos del Gobierno pretendían eliminar del Poder a sus colaboradores extremistas El movimiento fué sofocado en pocas horas

LA PAZ, 7.—El Gobierno boliviano anuncia que ha sido aplastada una rebelión militar.

El comunicado oficial dice que la rebelión estaba dirigida por miembros del Movimiento Nacional Revolucionario (M. N. R.), es decir, del propio partido gubernamental, con la intención de depurar al Gobierno de la facción izquierdista. Entre los dirigentes figuran el coronel Milton Delfín Cataldi, jefe del Estado Mayor del Ejército; el coronel Claudio López, jefe del Estado Mayor del Aire, y los dirigentes del M. N. R. Luis Peñaloza y Hugo Roberts.

Los rebeldes actuaron en la capital, entre las cuatro y las cinco de la madrugada (hora local). Consiguieron secuestrar al ministro de Agricultura, Chávez, uno de los que querían derrocar, y al jefe del Estado Mayor, coronel Ayllón, pero fracasaron en su intento de secuestrar al ministro de Minas, Juan Lechin, y al de Trabajo, Germán Burtrón. A las cinco de la mañana, la plaza de Murillo, en el centro de la ciudad, estaba repleta de hombres armados que apoyaban la revolución. Más tarde, parte de las tropas carabineras, estudiantes y militares, se pasaron a favor del Gobierno. La revolución quedó sofocada rápidamente, según el comunicado.

En las fábricas se interrumpió el trabajo, de momento, al salir los obreros a vitorear al Presidente Paz Estensoro. (Efe.)

RIVALIDAD DENTRO DEL REGIMEN

LA PAZ, 7.—En los círculos diplomáticos se considera que los sucesos son consecuencias de la rivalidad entre los elementos moderados y los avanzados del mismo partido que ocupa el Poder. Por todos los medios Víctor Paz Estensoro ha procurado mantener la armonía entre todos los dirigentes de su Movimiento. Se considera que el ministro de Minas y Petróleo, Juan Lechin, ha apoyado al Presidente en estos intentos.

La rivalidad se exteriorizó hace unos meses, cuando el periódico "Revelón" publicó el borrador de una declaración que representaba la posición ideológica de la organización sindical C. O. B. (Central Obrera Boliviana). Esta declaración contenía puntos de vista demasiado avanzados, y en algunos círculos se interpretó como que seguía una línea trotskista. Un grupo de dirigentes del M. N. R.

publicó entonces un manifiesto protestando por dicha declaración.

El Presidente Paz Estensoro y el ministro Lechin laboraron intensamente para mantener la concordia entre los dos grupos. Lechin procuró tranquilizar los ánimos y afirmó que el borrador publicado en "Revelón" no representaba la opinión de la C. O. B. Al mismo tiempo, Paz Estensoro, anticomunista, amonestó a los firmantes de la declaración, e hizo constar que, en nombre del partido, sólo podía hablar la Comisión Política.

En lo que se refiere a la anunciada participación de algunos jefes del Ejército en los sucesos, se recuerda que, en general, los jefes militares bolivianos esperaban que podría procederse a una reorganización del Ejército en los próximos meses, mediante el reclutamiento de nuevo personal y el fortalecimiento de las diversas unidades. Parece que los elementos avanzados del M. N. R. se oponían a estos deseos, por preferir que el Ejército permaneciese en su actual situación. (Efe.)

EL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS DE SIRIA, DOCTOR ZAFER RIFAI, LLEGO ESTA TARDE A MADRID

Procedente de París, ha llegado en avión al aeropuerto de Barajas, a las 14,46 horas, el ministro de Negocios Extranjeros de Siria, doctor Zafer Rifai, acompañado de su esposa y del ministro de Siria en Bélgica y Holanda, Ali Assad Khandji, y su esposa, y el comandante Riad Kelami.

El doctor Rifai viene invitado por el Gobierno español.

También efectuará, con nuestro ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, el canje de ratificación del Tratado entre ambos países.

Visitará la Ciudad Universitaria

Un recluso sale de la cárcel para casarse

GLASGOW, 7.—Las autoridades han dado permiso a un recluso para que se pueda casar con la novia que conoció en su infancia y asistir al banquete de la boda. Se trata de William Canning, de veintitrés años de edad, que empezó el mes pasado a cumplir una sentencia de siete años de prisión, acusado de robo y de amenazar con una pistola a un policía.

EL GOBIERNO MAYER

PARIS, 7.—En los círculos políticos de la capital francesa se espera que René Mayer forme un Gobierno a base de los radicales, M. R. P., conservadores moderados y—por primera vez—algunos disidentes "gaullistas". El R. P. F. del general De Gaulle estará ausente del Gobierno, aunque lo apoyará en el Parlamento.

Naguib celebra la Navidad con los cristianos coptos

EL CAIRO, 7.—El primer ministro egipcio, general Naguib, asistió anoche, sin anunciárselo previamente, a una solemne misa de los cristianos coptos egipcios, en una de las iglesias del Cairo, para celebrar la Navidad. "La visita—dijo Naguib—ha tenido por objeto confraternizar con los egipcios coptos, cuyo sangre se ha mezclado con la musulmana en la lucha nacional en pro de la independencia y de los derechos de la nación egipcia." (Efe.)

Advertisement for a liquidation sale. Text: DESDE HOY SALDOS Años GRAN LIQUIDACION 3er ANIVERSARIO DE MONTERA, 16 SI ANTES VENDIAMOS BARATO, AHORA LO HACEMOS MUCHO MAS. List of items and prices: PAÑUELOS señora, De 3 ptas. a 0,75; CAMISAS percal caballero, De 60 pesetas a 25,90; IMPERMEABLES "plexiglas" señora, De 200 ptas. a 65,90; PARUELOS batista caballero, De 12 pesetas a 3,30; ZAPATOS cerrados señora, De 100 pesetas a 39,90; CALCETINES h/lo caballero, De 11 pesetas a 4,90; BRAGAS algodón señora, De 20 pesetas a 5,90; PIJAMAS popelín caballero, De 125 pesetas a 79,90; BRAGAS "nylonin" señora, De 25 pesetas a 7,90; JABON tocador, De 3 ptas. a 0,75.

Advertisement for OSRAM light bulbs. Text: ¡Millones compran OSRAM! ¿Y VD.? PIDA SIEMPRE OSRAM LA LAMPARA DE TODOS.

# ¿Hay o no hay derecho?

## Abusos del subarrendador que no deben pagarse

CONSULTA NUM. 447

Doña F. S. T., de Madrid, nos escribe:

Tengo alquilada una habitación por la que pago diez pesetas diarias y, debido a que la vida está muy cara, así me lo dice la inquilina que me arrendó este cuarto, me hace pagar la tercera parte de la luz, del agua y del teléfono, porque los otros dos tercios de estos gastos los abonan la inquilina y otro señor que también lleva en arrendamiento otra habitación. Sin saberlo a ciencia cierta, creo que la inquilina abona por el alquiler total del piso 400 pesetas. ¿Cree usted que yo debo pagar esos gastos que me carga todos los meses?

No solamente debe negarse a pagar esos gastos que usted me dice, sino que calculo que el precio del subarriendo de esa habitación que usted paga debe ser excesivo. No creo que le resulte difícil averiguar la cantidad exacta que abona la in-

quilina titular por el alquiler del piso. Una vez perfectamente informada de esto deberán usted y ese señor también subarrendatario atenerse al siguiente artículo de la ley de Arrendamientos Urbanos, número 16, que dice textualmente así: "En el subarriendo parcial no podrá percibir el inquilino por cada habitación objeto del mismo un alquiler superior a la cantidad que resulte de dividir el doble de la renta asignada al piso por el número de habitaciones no destinadas a servicio con que cuente, ni aun a pretexto de hallarse comprendidos los gastos de agua, luz, gas, calefacción, teléfono o cualquier otro de naturaleza análoga, los cuales serán siempre a cargo del subarrendador."

Queda, por tanto, bien claro que esos gastos que usted abonan por terceras partes, jamás deben ser pagados por usted. Respecto al precio abusivo de ese subarriendo parcial, también resulta indudable que tienen ustedes facultad para revisarlo. Pero ustedes verán si desean ejercitar este derecho legal después de haber acordado con el titular el abono del subarriendo que rige sus relaciones.

**TORRE ENCISO**  
Abogado del I. C. de Madrid.

# RADIO

## Programas

### La Voz de la Falange

**HOY.**—20: Apertura.—20.05: Canciones flamencas.—20.30: "Proyector", actualidad cinematográfica por Julio Trenas. A continuación, música para el camarada.—21.30: Cierre.—**Emisión de noche.**—23: Apertura.—23.05: Selección de vals.—23.15: "Hoja radiofónica" con "Pasquín del día" (editorial). "El minuto actual", por Norberto García. "Tiovivo del mundo", por Ignacio de Aldecoa. "Nota internacional". Leyendo "Arriba", notas, anuncios, comunicados, etc.—23.45: Música para el camarada.—0.30: Música de baile.—1: Cierre.

**MAÑANA.**—20: Apertura.—20.05: La música en el cine.—20.30: "El fútbol al día", por Mariano Rojas. A continuación, música para el camarada.—21.30: Cierre.

## España en el Congreso Interamericano de Municipios

El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden del Ministerio de la Gobernación por la cual se designa una Comisión para asistir al IV Congreso Interamericano de Municipios, que ha de celebrarse en Montevideo, en febrero del presente año. Comisión que está compuesta por don José García Hernández, abogado del Estado y director general de Administración Local; don Carlos Ruiz del Castillo y Catalán de Ocoán, catedrático de la Universidad de

Madrid y director del Instituto de Estudios de Administración Local; don José Fariña Ferrero, director general del Banco de Crédito Local de España; don Alfonso Molina Brandau, ingeniero de Caminos y alcalde-presidente del Ayuntamiento de La Coruña, y don Alberto Gallego Burín, secretario de primera categoría de Administración Local y secretario general del Instituto de Estudios de Administración Local.

## Dolores Medio, galardonada con el Premio Nadal por su novela "Nosotros, los Rivero"

### Es asturiana, maestra, tiene veinticinco años y reside en Madrid

BARCELONA, 7.—El Premio "Nadal", dotado este año con 50.000 pesetas, ha sido concedido a la novela "Nosotros, los Rivero", de la que es autora Dolores Medio. Tiene veinticinco años, es maestra, natural de Oviedo y reside en Madrid. Su obra constituye una evocación de la guerra. Tiene un fondo muy emotivo y es realista.

El Jurado se reunió anoche en un céntrico hotel y deliberó durante la cena y después de ella. Pueden optar al Premio "Nadal" las novelas escritas exclusivamente en lengua castellana. Las votaciones las efectúa un Jurado constituido por siete miembros designados por el semanario "Destino", todos ellos elementos destacados de dicha publicación.

En la primera votación habían quedado clasificadas las obras "La puerta de paja", de Vicente Risco, con seis votos; "Los bravos", de Fernández Santos, cinco votos; "Nosotros, los Rivero", de Dolores Medio, cinco votos; "Promoción", de Enrique Nache, cinco votos; "La ciudad sin horizontes", de Severiano Fernández Nicolás, cinco votos; "La otra vida del capitán Con-

treras", de Torcuato Luca de Tena, cinco votos; y con puntuación inferior "La tarde", de Mario la Cruz; "Vendaval en el Centro", de Francisco Bernaldo; "Las raíces", de Concha Castro-vejo; "Los literes van al Sur", de Manuel Gil; "Jimmy", de José Posada; "De puertas adentro", de Manuel Iribarren; "Huellas de una vida", de Luisa Alberca; "Un sueño en los volcanes", de Vicente Jiménez, y "Juego de damas", de Marop Gifreda.

En la segunda votación quedaron clasificadas "La puerta de paja", "Los bravos", "Nosotros, los Rivero", "Promoción", "La ciudad sin horizontes", "La otra vida del capitán Contreras" y "La tarde".

En la quinta votación habían quedado clasificadas "Nosotros, los Rivero", "Los bravos" y "La ciudad sin horizontes". En la sexta votación quedó eliminada la novela "Los bravos", y en la séptima se eliminó "La ciudad sin horizontes", quedando, por consiguiente, premiada "Nosotros, los Rivero", de Dolores Medio. El resultado de esta última votación fue el siguiente: "Nosotros, los Rivero", cinco votos; "La ciudad sin horizontes", dos votos.

Se recuerda que el primer Premio Nadal ganado por una mujer fue en 1944, por Carmen Laforet, que lo obtuvo por su novela "Nada". Otra mujer ganó el Premio "Nadal" de 1951, Elena Quiroga, con su novela "Viento del Norte".

### CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS "MARIANO DE CAVIA" Y "LUCA DE TENA"

Nuestro querido colega "ABC" publica hoy la convocatoria de sus premios anuales de periodismo Mariano de Cavia y Torcuato Luca de Tena, dotados cada uno con 10.000 pesetas, sin que puedan ser divididos ni declarados desiertos.

Pueden aspirar al Mariano de Cavia los artículos y crónicas "publicados por vez primera" con firma o seudónimo habitual desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1952, en idioma español, por autores españoles y en periódicos de cualquier localidad española, y al Luca de Tena, los publicados por primera vez, sin firma ni seudónimo y de condiciones idénticas.

En ambos casos los trabajos—uno o dos por autor—se enviarán al director de "ABC" hasta el 31 de enero, recordados y pagados en hojas de 27 centímetros de largo por 21 de ancho y acompañados de otra hoja en que conste el domicilio del autor y el título y fecha del periódico en que hayan aparecido. De cada trabajo se incluirán cinco ejemplares, o un ejemplar (recordado como copia), acompañado de cinco copias.

### JURADO PARA LA ADJUDICACION DE LOS PREMIOS "CALVO SOTEL"O

Por una orden del Ministerio de la Gobernación, que publica el "Boletín Oficial del Estado", se designa el Jurado para otorgar los premios Calvo Sotelo, correspondientes a los años 1951 y 1952. Estará integrado, bajo la presidencia del ministro de la Gobernación, por don José García Hernández, director general de Administración Local; don Carlos Ruiz del Castillo, director del Instituto de Estudios de Administración Local; don José Gascón y Marín, jefe de la Sección de Publicaciones del mismo organismo; don Francisco Manuel Clavero, catedrático de Universidad; don Juan José Fernández Villa, secretario del Ayuntamiento de Burgos; don Pedro Bidagor, jefe nacional de Urbanismo, y don Juan Guerrero Ruiz, secretario técnico de la Dirección General de Administración Local.

## EL TIEMPO

### Mucho frío esta tarde

Continúan entrando en España, por el nordeste, nuevas oleadas de aire frío continental, trayendo nevadas en los Pirineos, cordillera Cantábrica e Ibérica y lluvias en la costa Norte. Los vientos son fuertes, del Norte y Noroeste, particularmente en Vascongadas, Ebro, Cataluña y Baleares.

**TIEMPO PROBABLE.**—A las siete, una de estas olas llegará a los Pirineos y se espera reproduzca los meteoros citados.

**TEMPERATURA.**—Máxima, de 15 grados en Málaga. Mínima, de 5 bajo cero en Albacete. En Madrid, 2,2 grados, a las siete de la mañana, y 6,2 grados, a las trece.

# APRENDA IDIOMAS EN ESTE PERIODICO

## CURSO PRACTICO DE FRANCES

UNA EXCLUSIVA DE "PUEBLO"

LECCION 72

(PROHIBIDA LA REPRODUCCION)

### OBSERVACIONES PRACTICAS

- "Bien" podría traducirse igualmente por "bien", quedando la expresión: "Y bien, Francisco..."
- Recuerde la traducción y valor del "en" francés, es decir, que se trata de un pronombre personal equivalente a "de él, de ella, de ello".
- "Il n'y a que..." lo traducimos por "no hace más que...", en cuya traducción aparece un "más" que no existe en la frase francesa, pero sin el que no sería correcta la frase en español.
- El "eux" que aparece en el primer renglón es genuinamente francés; nosotros lo hemos traducido al español, aunque no es correcto, ni necesario.
- En esta frase la palabra "bien" tiene otro sentido distinto del que adoptaba en la primera; nosotros se le hemos traducido por "en efecto".
- "Solent" es tercera persona del plural del presente de subjuntivo del verbo "être"; se la traducimos por "haya" en singular, en el sentido de "exista", porque creemos que es mucho más española.
- La traducción correcta, aunque un poco libre del principio de esta frase sería: "¡Y no digamos nada...". Observe el partitivo "du" igual a "de lo".
- Hemos alterado el orden en la traducción, por ser más correcto, de las palabras "des progrès notables", diciendo "notables progresos".
- Para continuar el aprendizaje de los verbos regulares franceses, iniciado ayer, le exponemos a continuación otros dos tiempos del indicativo de verbos del primer grupo, de los cuales aparecen varios destacados en la lección de hoy. Estos son **enchanter** (encantar), **décourager** (desalentar), **accumuler** (acumular), **prononcer** (pronunciar), **donner** (dar), **mériter** (merecer).
- Conviene que se ejercite en conjugar dichos verbos en los tiempos de ayer (pues todos siguen al modelo **aimer**) y en los que van a continuación:

**Passé simple:**  
Je donnai (Ye donné)  
Tu donnas (Ti donná)  
Il donna (El donná)  
Nous donnâmes (Nu donnám)  
Vous donnâtes (Vú donnát)  
Ils donnèrent (Il donné)

**Futur simple:**  
Je donnerai (Ye donneré)  
Tu donneras (Ti donnerá)  
Il donnera (El donnerá)  
Nous donnerons (Nu donnerón)  
Vous donnerez (Vú donneré)  
Ils donneront (Il donnerón)

Le recordamos que el "Passé simple" equivale a nuestro pretérito indefinido, es decir, que se traduce: "Yo di, tú diste, él dió, nosotros dimos, vosotros disteis, ellos dieron. Asimismo, el "Futur simple" equivale a nuestro futuro imperfecto y se traducirá: "Yo daré, tú darás, él dará, nosotros daremos, vosotros daréis, ellos darán."

### TEXTO EN FRANCES

- Eh bien, Francisco, que dis-tu de ton séjour à Paris?
- J'en suis enchanté. Je trouve seulement que mes progrès en français sont plutôt lents.
- Tu ne dois pas te décourager, il n'y a que deux semaines que nous sommes là.
- Il faut dire aussi que la langue française accumule des difficultés de prononciation pour les étrangers.
- Oui, mais les Français, eux, disent la même chose de l'anglais et prétendent qu'on écrit "Shakespeare", mais qu'on prononce "Shopenhauer".
- C'est cela! Ils peuvent se plaindre! Ils écrivent bien trois voyelles à la suite l'une de l'autre, "eau", et ils en prononcent une quatrième, "o"!
- El cela donne l'un des mots les plus usuels qui soient dans une langue.
- Et encore je ne dis rien du mal que me donnent les voyelles nasales, et le "u", et l'"eu"!
- Bon, bon, ne te plains pas trop, tu as fait des progrès notables en quinze jours. Cela mérite bien quelques efforts.
- Bien sûr! Et le français est une langue assez belle pour se donner un peu de peine à l'apprendre.

### PRONUNCIACION FIGURADA

- E bien, Francisco, que di-ti de ton seyúr a Parí?
- Y'an suí s'anchanté. Ye truv sel'mán que me progré an fransé son plitó lan.
- Ti ne duá pa te decura-ché, il n'i a que de se-mén que nu somm la.
- Il fo dir osi que la lang fransés akimil de diffikilté de prononsiasión pur le s'etranché.
- Ui, me le Fransé, e, dis la men chos de l'anglé e pretán'd qu'on erí "Chekspir", me qu'on pronóns "Chopenjá-uer".
- S'e slá! Il pev se plendr! Il s'ecriv bien trúa vuaié a la suit l'inn de l'otr, "eau", e il s'an pronóns inn catríem, "o"!
- E slá donn l'an de mo le pli s'isiél qui suá dan s'inn lang.
- E ancór, ye ne di rien di mal que me donn le vuaié nasal, e le "i", e l'"é"!
- Bon, bon, ne te plen pa tro, ti a fé de progré notábl an quens yur. S'la merit bien quéllé s'effór.
- Bien sir! E le fransé e l'inn lang asé bel pur se donné an pe de pen a l'apprán-dr.

### TRADUCCION AL ESPAÑOL

- ¿Y qué?, Francisco, ¿qué dices tú de tu estancia en París?
- Estoy encantado de ella. Solamente encuentro que mis progresos en francés son más bien lentos.
- No debes desalentarte, no hace más que dos semanas que estamos aquí.
- Es preciso decir también que la lengua francesa acumula (encierra) dificultades de pronunciación para los extranjeros.
- Si, pero los franceses, ellos, dicen la misma cosa (lo mismo) del inglés y pretenden (suponen) que se escribe "Shakespeare", pero que se pronuncia "Chopenjáuer".
- Esto es así (Así es); ¡Ellos pueden quejarse! Ellos escriben, en efecto, tres vocales una a continuación de otra "eau" (: agua) y pronuncian una cuarta: "o".
- Y esto da (proporciona) una de las palabras más usuales que haya en una lengua.
- ¡Y aun no digo nada de lo mal que (se) me dan las vocales nasales y la "u" y la "eu"!
- ¡Bueno, bueno!, no te quejes mucho (demasiado), tú has hecho notables progresos en quince días. Eso merece bien algunos esfuerzos.
- ¡Seguro! Y el francés es una lengua bastante hermosa para tomarse un poco de sacrificio por aprenderla.

**NOTA IMPORTANTE.**—Los lectores de PUEBLO que sigan este CURSO PRACTICO DE FRANCES pueden, si lo desean, dirigirse por escrito a las consultas relacionadas con las lecciones que vamos publicando. Todos los jueves, los profesores autores del método contestarán las cartas recibidas hasta el sábado anterior.

TRIBUNALES de Madrid

Disparó con una pistola contra un súbdito alemán

El juicio se suspende por no comparecer el médico forense

En una sala de la Audiencia Provincial se ha visto esta mañana una causa seguida contra Carlos Sineiro Buergo, acusado del delito de homicidio frustrado.

Como quiera que transcurrió el tiempo y el empleo pedido no llegaba, el 13 de junio de 1950 el procesado aprovechó la circunstancia de que el delegado nacional giraba una visita al Hogar para reproducir verbalmente ante él su solicitud, y el delegado le respondió que cuando le informaran sería atendido.

ESTIMABA QUE LA CULPA ERA DEL ALEMÁN

El procesado estimó que la culpa de que no le concedieran la plaza por el solicitada la tenía el súbdito alemán Erwin Klindberg von Nufs, y Carlos se dirigió a su dormitorio particular, que compartía con el sereno Juan González Garzón, quien licitamente poseía una pistola marca Llama, calibre 9 mm., número 43.615, y apoderándose de ella salió en busca de Erwin, con intención de matarlo.

LE HIZO VARIOS DISPAROS, ALCANZÁNDOLE DE REBOTE

Le encontró en el vivero de la Granja reunido con otras personas, y apuntándole con el arma, comenzó a disparar. El atacado salió huyendo; pero Carlos Sineiro le hizo varios disparos, hasta que la pistola dejó de funcionar. Una de las balas alcanzó de rebote al súbdito alemán, produciéndole una erosión en la cara anterior de la región axilar, que necesitó asistencia facultativa de un día. También le causó daños en la americana, tasados en 60 pesetas.

El fiscal califica estos hechos como constitutivos de un homicidio en grado de frustración, y señala como responsable del mismo a Carlos Sineiro. Le pide nueve años de prisión mayor y tres años de prisión menor por tenencia ilícita de armas. Además, deberá abonar al perjudicado 60 pesetas.

INTERROGAN EL FISCAL Y EL ABOGADO DEFENSOR

En el interrogatorio que le hacen el fiscal y el abogado defensor, el procesado contesta: —Yo creía que quien se oponía a que me dieran el empleo era el súbdito alemán. Pero yo no quise quitarle la vida. Estaba enfermo y necesitaba una colocación. Cogi la pistola sin saber lo que hacía, y también disparé, pero sin apuntarle.

DECLARAN LOS TESTIGOS FAVORABLEMENTE

Al verificarse la prueba testifical, declaró en primer lugar el perito agrícola alemán.

También declaró el sacerdote y antiguo director del establecimiento, Padre Remigio Aguado Tamayo, el cual respondió a las preguntas que se le hicieron de la siguiente forma:

—El procesado se portaba muy bien y gozaba por lo mismo, de un trato muy considerado. Por no sé qué motivos se le quiso rebajar aquel trato de favor y, en una reunión, se dijo que tenía que hacer la misma vida que los demás acogidos. Yo dije que se trataba de un enfermo de tuberculosos, de buena conducta. Parece ser que, en lo sucesivo, perdió aquellas consideraciones y ello le exasperó.

A preguntas sobre el carácter del súbdito alemán:

—Indudablemente su carácter era rígido y disciplinado con el personal de la casa. El procesado había escrito diferentes cartas solicitando que se le atendiera. Seguidamente fue llamado al testigo médico forense, don José Sánchez Morale, el cual no comparece.

En vista de ello, el letrado defensor, don José María Labernía, solicita que se suspenda la vista, por estimar imprescindible su presencia y su declaración en este juicio.

El presidente de la Sala, teniendo en cuenta las razones de la defensa, acuerda suspender la vista del juicio hasta mañana, a las once.

T. E.

ECONOMIA, FINANZAS Y CORPORACIONES

Argentina aumentará fuertemente las áreas de cultivo de trigo y maíz

El II Plan Quinquenal argentino invertirá 4.600 millones de pesos en acción minera

Y III

Acaba el primer capítulo del II Plan Quinquenal argentino con la solución del problema de la vivienda y el acceso del pueblo al turismo. El segundo capítulo, con el tercero, está dedicado a la acción económica: acción agraria, forestal, minera, eléctrica, régimen de precios e industrias, etc., y, finalmente, el cuarto y el quinto capítulos comprenden de s e s e servicios y trabajos públicos hasta planes militares.

El I Plan Quinquenal no respondió a las esperanzas suscitadas. Carecía el país, como Perón reconoció, de estadísticas, censos y otras fuentes de conocimiento que permitieran una racional planificación sobre la realidad. Por ello, aparte de resultados totales de importancia, no se alcanzó mediante él una planificación adecuada. Las previsiones del II Plan son ya estimables, pues dispone la Administración argentina de aquellos elementos de que careció.

FUNCION SOCIAL DE LA TIERRA

La tierra es un bien de trabajo, no de renta o de especulación. Así plantea el Plan la acción agraria, dándole a la tierra el cometido de bien individual "en función social". En este sentido, puede decirse que el Plan comporta una auténtica reforma agraria y somete el uso y el destino de las tierras a las necesidades del país. Por tanto, al tiempo que el Estado promoverá el acceso a la propiedad de los arrendatarios que la trabajan, "la tierra fiscal y la de propiedad privada que no cumpla con su función social será progresivamente redistribuida en unidades económicas indivisibles".

Brasil necesita vender algodón

RIO DE JANEIRO, 7. — El Presidente Getúlio Vargas ha autorizado al Banco del Brasil la venta directamente en el Extranjero de 220.000 toneladas de algodón, con el fin de estabilizar la balanza del dólar, que actualmente se encuentra en estado muy precario. (Efe.)

El censo laboral agrícola se forma por la correspondencia de Previsión de la Hermandad Sindical del Campo, quien resuelve las dudas que puedan surgir a los productores agropecuarios.

COMBUSTIBLES

Se pretende aquí llegar al autoabastecimiento del país en la medida exigida por su expansión económica y por las necesidades de bienestar de la población y la seguridad nacional. Se intensificarán los trabajos de exploración de los recursos energéticos y provenientes de fuentes perecederas de energía: carbón, petróleo, gas, etc. En cuanto al petróleo, el Plan pretende llegar a una obtención anual de seis millones de toneladas mediante el desarrollo del yacimiento Campo Durán y zonas adyacentes y la intensificación de yacimientos en explotación, en la medida compatible con las inversiones fijadas.

FINACION DE AREAS DE CULTIVO

El cultivo de trigo deberá contar, para la cosecha 1957-58, con una superficie de siembra de 8.000.000 de hectáreas, esto es, un 33 por 100 más en relación al promedio de 1947-51. El maíz, que deberá contar con una superficie cultivada de 7.000.000 de hectáreas, aumentará en un 21 por 100; el girasol, en un 24 por 100; el arroz, en un 44 por 100, siempre sobre la base 1947-51.

El ganado vacuno debe pasar de la cifra actual, de 3.300.000 cabezas, a 4.000.000 en 1957, incrementándose la producción de leche en un 54 por 100. La producción total de lana se incrementará en un 8 por 100, pasando de 188.000 a 203.000 toneladas mediante trabajos de selección que permitirán un rendimiento por cabeza de 3,9 a 4,2 kilos de lana.

La acción del Plan es intensa también en lo que tiende al autoabastecimiento de la madera que necesita el país, mediante el aprovechamiento regularizado de 4.000.000 de hectáreas que se habilitarán durante el quinquenio y la ordenación de otros 4.000.000 de hectáreas forestales existentes hoy. De esta suerte, el conocimiento, inventario y ordenación de recursos forestales alcanzará en el quinquenio 1953-57 a 8.100.000 hectáreas, es decir, el 14 por 100 de la actual superficie de bosque estimada del país.

PLAN DE ACCION MINERA

El objetivo de la acción minera es el máximo aprovechamiento de los "ingentes" recursos minerales, "a fin de cubrir las necesidades del abastecimiento interno y afianzar el desarrollo de la economía minera, mediante la explotación racional, tratamiento y uso industrial de los minerales del país y atender la demanda del comercio exterior en la medida conveniente al interés nacional". Tras este planteamiento ambicioso de una acción minera eficaz se reglamentan en el II Plan: La explotación minera en general, las condiciones sociales del minero, las aportaciones de créditos y las inversiones de capital privado, la mecanización, etc.

El Plan gastará doscientos cuarenta millones de pesos en estas atenciones, distribuidos así los gastos principales: en exploraciones, ochenta millones de pesos; equipos de la Dirección General de Minería, sesenta y siete millones y medio de pesos; para calcatas, diez millones de pesos, etc. Conforme a listas previamente establecidas, unos trabajos de exploración y explotación tienen preferencia sobre otros, según las necesidades del país y la probabilidad de su obtención.

AYMERICH Y AMAT, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 17 de julio de 1951, y mediante instrumento público formalizado por el notario del Ilustre Colegio de Barcelona don José M.ª Sedano Arce en 23 de diciembre actual, se comunica que esta Sociedad ha trasladado su domicilio social y representación legal a Madrid, calle Montera, números 25 y 27, planta 2.ª, puerta 6.

Madrid, a 29 de diciembre de 1952.—El presidente del Consejo de Administración,

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de este Banco, con la debida autorización del excelentísimo señor ministro de Hacienda, ha acordado la distribución, a cuenta de los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1952, de un dividendo activo de 15 pesetas líquidas a las acciones antiguas y 3,75 pesetas líquidas a las acciones nuevas.

El pago de este dividendo se efectuará, a partir del día 15 de actual, en las oficinas centrales de este Banco y en las de sus Sucursales y Agencias de la Península e islas Canarias.

Madrid, 7 de enero de 1953. El secretario general, Alejandro de Urzaiz.

BAGARIA C. A. DE COLORANTES

En virtud de acuerdo adoptado en Junta general universal celebrada el día 20 de noviembre del corriente año, se comunica que esta Sociedad ha trasladado su domicilio y representación legal a la calle Concepción Jerónima, núm. 22, 4.ª planta.

Madrid, a 29 de diciembre de 1952.—El presidente del Consejo de Administración,

Sociedad Inmobiliaria del Centro de España, S. A.

Se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, Alcalde Sainz de Baranda, 61, a las veinte horas del día 29 de los corrientes, con arreglo al siguiente orden del día.

1.ª Modificación de Estatutos. 2.ª Asuntos de trámite. Madrid, 5 de enero de 1953. El Consejo de Administración,

INFORMACION GENERAL

"STALIN NO DESEA EL FIN DE LA GUERRA EN COREA", HA DICHO EDEN

"Lamento que aún estén sin ratificar por Francia y Alemania los Tratados para la defensa de Europa"

LONDRES, 7. — El secretario del Foreign Office, Anthony Eden, en un discurso radiado a toda la nación, ha dicho que Gran Bretaña no vislumbra un rápido fin de la guerra coreana, y ha acusado al dictador ruso Stalin de no haber sido sincero cuando declaró recientemente que la Unión Soviética deseaba ayudar a la terminación de la guerra en Corea.

Añadió que "el futuro de Europa" depende en parte del éxito de las negociaciones entre Francia y Alemania, encaminadas al establecimiento de un Ejército unificado para la defensa de Europa.

Calificó de desgracia que los Tratados de defensa europea no hayan sido aún ratificados por Francia y Alemania.

Más adelante se refirió al Oriente Medio, y manifestó que el nacionalismo existente en aquella zona geográfica hace muy difícil el reunir a los países

que la integran en un Pacto colectivo de defensa; pero agregó que tiene la esperanza de que se llegue a lograr un acuerdo de tal naturaleza. Dijo que la Gran Bretaña trata ahora de llegar a un acuerdo con Egipto acerca de un Gobierno propio para el Sudán.

Se refirió asimismo al deseo de Gran Bretaña de no abandonar sus intenciones para resolver la cuestión de Trieste y traer con ello—dijo—unas mejores relaciones entre Italia y Yugoslavia. Abogó también por una mayor colaboración entre Yugoslavia, Grecia y Turquía, y dijo que visitará estos dos últimos países en la primavera próxima.

Por último, rindió tributo a los franceses por la labor que están realizando en Indochina, donde—dijo—"están pagando una fuerte contribución en hombres, dinero y materiales". (Efe.)

COTIZACIONES DE BOLSA

Actividad en el mercado de cupones

Comienza la semana bursátil con una jornada de poco movimiento, excepto para el mercado de cupones, el cual ha absorbido el interés de la demanda. Por lo demás, han continuado cotizando muchos títulos sin cupón, sin dividendo y sin derecho.

La Tabacalera ha hecho en esta sesión su primer cambio por 100, a 159.

En el departamento de cupones se han cotizado los siguientes: El Águila, 85 (-5); Financie-

ra y Minera, 60, primer cambio; Ponferrada, 50 (-); Explosivos, grandes, 36, y pequeños, 6, primer cambio; Azúcar de FF. CC., 138, primer cambio.

De títulos no cotizados oficialmente se han hecho los siguientes: Unión Eléctrica Madrileña, 46, 46; idem, 50 por 100, 305; Cantabria, 46; E. Viego, nuevas, 160; Fefasa, nuevas, 164; Telefónica, nuevas, 157,50; Azucarera, nuevas, 105,50; I. Sta. Bárbara, nuevas, 460, s/d.

Table with columns: Fondos Públicos, Obligaciones, Acciones. Lists various financial instruments and their values.

Table with columns: Del día, Diferen. Lists market prices for various companies like Merc. e Industrial, Popsal Español, Rural B, etc.

Table with columns: Del día, Diferen. Lists market prices for companies like I. Electra, Fisa, Hispania, Maritima, etc.

Table with columns: Del día, Diferen. Lists market prices for companies like C. Aeronáuticas, Telefónica, Fefasa, etc.

# HUMOR

## ENTRETENIMIENTO



—¿Que por qué me llaman "El Bahía"?... ¡Ande mi madre!... ¿No ve usted que soy un golfo pequeño?

LOCUTOR MIOPE



—Aquí, emisora Radio Pi, desde nuestros micrófonos instalados en el mismo corazón de la selva.

LA VENGANZA DEL SIMIO



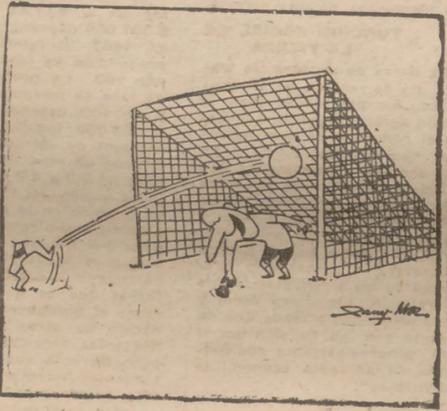
(Sin palabras.)

¿ACEPTA POR ESPOSA A...?



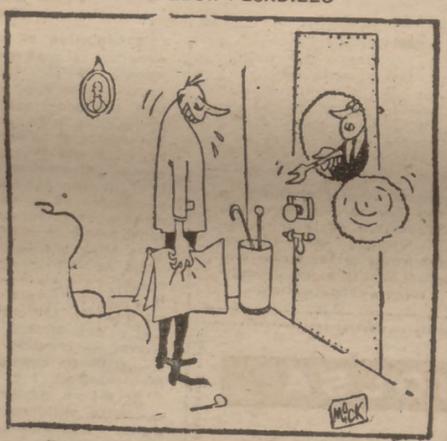
—¡No!... digo, ¡¡sí!

GUARDAMETITA



—¡Ay!... Un trébol de cuatro hojas. ¡Buena suerte!

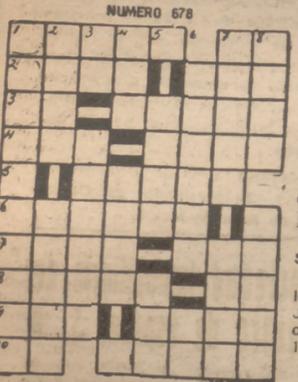
VENDEDOR PESADILLO



—Entonces, verdaderamente, ¿no le interesa mi abrelatas?

—Pero ¿y el niño?  
—No te preocupes, mujer. Le llevo de la mano.

### CRUCIGRAMA



co.—3: Preposición. Recipiente donde se pisa la uva.—4: Cogi. Ciudad del Báltico.—5: Artificio.—6: Funda.—7: Hidroale. Corriente de agua.—8: Ciudad castellana. Nota.—9: Poéticamente, diosa. Pronombre relativo.—10: Símbolo del osmio. En Aragón, uva bemeja.

VERTICALES.—1: Anaquelera para poner vajilla. Pieza de cierto juego de azar.—2: Hijo de Afrodita. Música española.—3: Nota. Península europea.—4: Río sueco. Carril.—5: Labrón. Fonéticamente, produce.—6: Zorandear. Vocales iguales.—7: Colgadura grande. Nombre especial que tuvo Persia.—8: Tacha, defecto. Disco de oro en bruto.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 677

HORIZONTALES.—1: Libro. Dc.—2: Neo. Era.—3: Et. Navas (Federico).—4: Job. Totl.—5: Oblice.—6: Ulica.—7: orig. Rol.—8: Manar. Fe.—9: Ana. Emir. 10: No. Ayuno.

VERTICALES.—1: Lteja. Omán.—2: Alto. Uramo.—3: Be. Botino.—4: Ron. Bi. go.—5: atic. Rey.—6: Evocar. Bu.—7: Orate. Ajin.—8: Casi. Fiero.

### UN JEROGLIFICO



Se nota su misión

### AJEDREZ



Juegan las blancas y ganan

HORIZONTALES.—1: Dícese de la planta que aún conserva savia. Símbolo del platino.—2: Medida de superficie. Flan-

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ ANTERIOR: 1. P6A1, P7T; 2. R6A, A1C; 3. P7A, P8T=D+; 4. A5R1, D8CR; 5. P8A=D, D5C; 6. D8T, D4T; 7. D2C, D3T+; 8. D6C, y gana.

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR: Pintoresco.

# DEPORTES PUEBLO DEPORTES

## Considera el doctor Garaizábal que los Clubs deben prescindir de los jugadores que, estando bien dotados para el fútbol, no rinden por falta de conciencia del deber y amor hacia la profesión

### "Nuestros profesionales no sirven para nada" "EN ESPAÑA SOLO EXISTEN VEINTE O VEINTICINCO JUGADORES A LOS QUE SE LES PUEDA LLAMAR PROFESIONALES"

Hoy te toca el turno al doctor Garaizábal, médico cirujano del Atlético de Madrid. Sienta lo que dice el doctor. Y le preocupa el estado y forma del deporte en general. Cuando habla de fútbol, al usar el símil, al explicar el ejemplo, recurre al pelotari o al nadador o al tenista. Ama el deporte en todas sus manifestaciones. Y le inquieta a un tiempo la poca seriedad y el escaso sentimiento del deber de que dan muestras cada dos por tres todos, absolutamente todos, nuestros profesionales.

—Hablemos de fútbol, que es lo que priva e importa. ¿Qué opinión tiene de los profesionales de ahora?

—Que no sirven para nada. Se miden con simples "actantes", sean éstos suecos, siameses, daneses..., y ya ve: nos ganan en todo: en vigor, preparación, y hasta en amor propio y furia.

—Antes de entrar en el capítulo de la furia, ¿quiere usted decirme a qué cree que obedece esta inapetencia o pasividad del profesional?

—Al poco interés que pone, a la falta de voluntad y honor, y también a que muchos ni siquiera son profesionales.

—A su modo de ver, ¿faltan o sobran profesionales?

—En España, en lo que al fútbol se refiere, y teniendo en cuenta que la profesionalidad exige en el profesional unas determinadas cualidades de competencia, rendimiento y cumplimiento de su obligación, sólo hay veinte o veinticinco jugadores, como máximo, a los que se les pueda denominar profesionales.

—¿Quiénes tienen la culpa de este actual estado de cosas?

—Los Clubs, que se empeñan en hacer profesionales a todos los que desputian algo pegándola al cuero.

—Es usted partidario de vigilar e imponer sanciones económicas a los jugadores que, teniendo actitudes y estando bien dotados, no rinden lo que pueden a causa de lo poco que se cuidan en su vida privada?

—Estos sistemas resultan ya anacrónicos. Mi opinión es que cuando el jugador no rinde al equipo lo que esperaba de él, inmediatamente, sin más dilaciones ni contemplaciones, el equipo debe prescindir de él.

—¿Influye en la preparación física del jugador y su vida privada?

—Indudablemente. La mayor parte de nuestros profesionales son muchachos con aptitudes sin o con escasa preparación física.

—¿A qué se debe?

—A lo dicho más arriba: al poco amor que sienten a la profesión.

—Además del preparador técnico, ¿es imprescindible en el Club el físico?

—Este es muy necesario, tanto o más que el técnico. Pero si el profesional no ha cuidado su educación física de joven, que es cuando debe inculcarse, de muy poco servirá el entrenador en este orden.

—¿Cómo ve el fútbol?

—Mal. Pero no tan mal como comenta y dice la afición. Contra Alemania no se jugó bien. Esto es cierto. Pero tampoco se estuvo tan pésimamente mal como para creer en un nuevo suocumbimiento del fútbol español. Lo que ocurre es que los alemanes, casi todos mayores en edad a los españoles, dieron una lección de poder y facultades que nos avergonzaron hasta a los que estábamos en los graderíos. Estas son las lecciones que deben asimilar nuestros profesionales. Porque el que ejerce una profesión, si la quiere de verdad, ha de esforzarse para superar en competencia y valía al colega. Pero claro, para esto, para destacar y brillar en la carrera, además del valer y la aptitud, hace falta el querer demostrar ese valer y el tener para ello otra cosa: amor propio o vergüenza, que es lo mismo. Y esto, aunque algu-

nos lo tienen..., ¡son tan pocos!...

—Por último, ¿qué entiendo de usted por furia?

—Lo que hicieron los alemanes contra España. Ellos sí jugaron con auténtica furia. Jugaron con furia porque tuvieron amor propio, porque entraron a por todas las pelotas y olímpico de la figura, porque dentro del ardor que imprimían a su juego, ese ardor no ofuscó nunca la mente, el orden y el método de las jugadas. Porque, en fin, además de lo enseñado, les escudaba una estúpida preparación física. Porque ¿qué furia o coraje puede poner un jugador que cuando sale al campo ya siente asma del esfuerzo de vestirse?

—Entonces es, ¿mientras no haya fortaleza orgánica no puede haber furia?

—Así es. Lo segundo, sin lo primero, es imposible.

—Ya lo sabían los jugadores: tan necesaria como la W-M es la salud física. Pero hoy, por el cariz que toman o están tomando las cosas, más, más necesaria que la W-M.

Miguel ORS

## Ayer se jugaron tres encuentros de Segunda Triunfos de España Industrial, Logroñés y Caudal

### Barcelona (2)

BARCELONA, 6.—En partido correspondiente al campeonato de Liga de Segunda División, han contenido esta tarde en el campo de Las Cortes el España Industrial y el Huesca, venciendo los primeros por tres goles a cero.

A los veintinueve minutos de juego, y tras una buena combinación de la delantera local, Salas marca el primer gol de la tarde. Ocho minutos después, Beltrán, en un soberbio disparo, bate por segunda vez a Castellanos, y momentos antes de finalizar esta primera parte, otra vez Beltrán, en otro gran tiro, logra el tercero y último de la tarde.

Por el España Industrial destacaron Salas, Tejada y Ferrer, alzándose la línea defensiva, en la que sobresalió Abella.

De la Unión Deportiva Huesca cabe citar en primer lugar a su guardameta, Castellanos, como asimismo la defensa, que estuvo muy batalladora.

Bajo la dirección del colegiado guipuzcoano señor González Echevarría, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ESPAÑA INDUSTRIAL: Rosellón; Romá, Abella, Schwandz; Solé, Salas; Tejada, Murillo, Belles, Ferrer y Beltrán.—HUESCA: Castellanos; Zouzazo, Bernal, Rocca; Lacueva, Aida; Perella, Santos, Solanas, Irastorza y Rosado.

### Logroño

LOGROÑO, 6.—El Logroñés ganó por 3-0 al Lérida. El primer tiempo transcurrió con pleno dominio de los locales, que marcaron, por mediación de Ferrer, a los cinco minutos de juego. A los diez, el mismo jugador lograba el segundo.

En el segundo tiempo continuó la presión del Logroñés, que no obstante no consiguió marcar hasta los cuarenta y tres minu-

### Avilés

AVILES, 6.—Alineaciones: LOGROÑÉS: Membilla; García, Nino, Pérez; Esquizábal, Vallejo; Vázquez, Ferrnán, Mora, Glaría y Agustín.—LÉRIDA: Heróles; Carrillo, Modol, Pellicer; Valle, Hurtado; Ballesteros, Estiorgos, Sató, Sergio y Navarro II.

MIERES, 6.—Alineaciones: AVILES: Munárriz; Mantido I, Mauro, Mantido II; Llana, Ernesto; Nando, Linares, Sánchez, Robledo y Riestra.—CAUDAL: Lozano; Casuco, Esport, Cifuentes; Oscar, Tines; Pepiño, Fuentes, Insa, Martín, Elizaguirre.

Arbitro: Casal.

A los treinta y un minutos del primer tiempo Martín remata de cabeza un pase del extremo izquierdo y consigue el primer tanto; a los cuarenta y uno, Insa marca el segundo. Con este resultado finaliza el primer tiempo. A los diez minutos del segundo tiempo Elizaguirre remata un centro de cabeza de Fuentes y logra el tercer gol. A los dieciocho minutos, en un golpe franco fuera del área, tirado por Oscar, lo remata con un fuerte chut Insa y marca el cuarto tanto.

Casi todo el encuentro ha sido de dominio local. Por el Caudal no puede destacarse ninguna individualidad, ya que todos rayaron a la misma altura. El Avilés, ante su derrota, se dedicó a jugar de forma sucia, y fué abuchado por el público.

### TERCERA DIVISION

Los resultados de los partidos de Tercera División jugados ayer fueron los siguientes:

Sestao-Erandio, 2-1.  
Peña Soriano-Manacor, 2-0.  
Peña Garelano, 3-1.  
Alicante-Mahón, 0-0.  
Vetusta-Calzada, 2-0.  
Indauchu-Portugalete (suspendido nuevamente por el mal estado del campo).

## ESTADIO DE CHAMARTIN

Domingo 11, a las CUATRO de la tarde  
PARTIDO DE LIGA

### REAL CLUB CELTA-REAL MADRID C. de F.

Venta de toda clase de localidades a partir de hoy, de siete a diez de la noche, en Alfonso XI, 6, y BARES de costumbre.

DEPORTES PUEBLO DEPORTES PUEBLO DEPORTES PUEBLO

MUNDO DEPORTIVO

La exhibición del Real Madrid ante el Goteborg

Partidos amistosos celebrados ayer

En Jaén, el titular venció al Deportivo de La Coruña por 5 a 4. En el primer tiempo sólo se marcó el gol gallego de Arias. En el segundo empató Ayala. Por dos veces se adelantaron los del Deportivo, por medio de Corouera y Ríos. Igualando Uceda y Ayala (penalty). A los veintiocho minutos, Uceda hizo el cuarto gol del Jaén, siendo Corouera quien igualaba. Finalmente, tres minutos antes de terminar, Arregio logró el triunfo local.

En Málaga, el equipo titular empató a uno con una selección integrada por jugadores del Sevilla, Algeciras y Atlético de Madrid. Marcaron Rabadán y Mora. El partido era a beneficio de Arnáu. Tuvieron una gran actuación los jugadores del Atlético de Madrid Ricardo Zamora, Rabadán y Galbis.

Entrega de balones en la Castellana de Fútbol

El lunes, por la noche, tuvo lugar en los locales de la Federación Castellana de Fútbol la tradicional fiesta de Reyes, en la que el citado organismo hizo entrega de balones a los Clubs modestos afiliados. El acto resultó de gran brillantez.



El Real Madrid marca su segundo gol. El guardameta sueco Kurt Torstensson, de calzon largo, como su apellido, aparece en el suelo sin poder hacer nada por evitarlo. Kurt empezaba a entrar en calor y poco después se quitó los pantalones largos con que había salido, pero una, otra y otra vez volvió a quedarse frío con los goles madrildistas, sin contar las ocasiones en que los postes salvaron otros varios...

Hubo rosón de Reyes en Chamartín. El "haba" fue un 5-1, que sorprendió al G. A. I. S. Goteborg. Pero tanto, como el resultado, le sorprendió al equipo sueco la calidad del Madrid, en un primer tiempo de verdadera exhibición. Jugaron este partido magistral los siguientes jugadores: Cosme; Navarro, Hon (en el segundo tiempo, Oliva), Alonso; Muñoz, Montalvo; Gausi, Olsen, Pahiño, Molowny y Arsuaga. Y estuvieron mirando cómo jugaban los del Madrid los siguientes componentes del Goteborg: Tortensson; Hogart Andersson (Borkman), Singard; Senzo, Eriksson, Andersson; B. Andersson, Jakobsson, Almqvist (Fovreers), Olsson y S. Jakobsson.

Pahiño marcó tres goles, uno Gausi y otro Arsuaga. Pero lo mejor de todo fue la facilidad y potencia de tiro de Pahiño en el primer tiempo, con tres remates estrellados en palos y largueros. Sobre todo uno desde fuera del área, con la izquierda, impresionante.

El Madrid posee el récord de bien jugar en 1953. Nadie ha jugado como él en este año.

Este récord puede ser batido y puede no ser batido. Queda tiempo; pero es difícil encontrar equipo que sepa hacerlo y equipo que se deje hacerlo. Porque cabe pensar que el Goteborg es un equipo mediocre, pero frente a mediocres rara vez se ve jugar un fútbol de tanta calidad como el que ayer exhibió el Madrid. Hay que convenir, pues, cualquiera que fuere la valía real del G. A. I. S., que al Madrid le salieron ayer muy bien las cosas. Y a Pahiño, especialmente, extraordinariamente bien, porque para encontrar un antecedente del Pahiño chutador que ayer vimos hay que quitarse veinte años de encima, y a lo mejor, tampoco se encuentra tirador de tal calibre.

El Goteborg marcó mal. O se "descompasó". El caso es que no llegó a coger el "tranquilo" del partido. El Madrid le marcó a pases cortos y a tiros largos. Porque el partido del Madrid fue "de tiros largos", como se llama en argot a las fiestas y galas.

Hay que convenir también en que con Hon, Muñoz y Montalvo el juego empieza a desenvolverse muy bien en cuanto uno de los tres se posesiona de la pelota. Y como Pahiño estuvo como estuvo—aparte las útiles colaboraciones de Olsen y Molowny, interiores con cabeza, y del Arsuaga movetizo, ya de sobra conocido—resultó que el juego del Madrid tuvo buen origen, mejor desarrollo y conclusión definitiva. Total, cinco goles, que igual pudieron ser diez.

Cuando hay abundancia de tiro, la mala suerte no se nota. Ayer dieron tres balones en los palos y nadie se quejó. El día del España-Argentina se estrellaron dos y todos lo lamentamos. Todo depende, pues, de los que "no dan" en el palo. Ayer hubo cinco de esa clase y el 7 de diciembre no hubo ninguno.

"De pantalón largo" era,

hasta ahora, el título de una novela. Desde ahora es el portero sueco Tortensson, que jugó en el primer tiempo "vestido de paisano". Hasta que Pahiño le tiró tanto que debió de pensar que el delantero centro madrildista lo que quería era mancharle el pantalón, y se lo quitó.

Todo el Madrid jugó bien. Jugó en equipo. Esto ya está dicho. Pero lo que falta por decir es que Montalvo lo bordó. Esto se supone—como el valor de los militares—, pero a veces conviene demostrarlo y confirmarlo. Los castizos de hongo y bigote dicen que Montalvo juega "como el que lo inventó". Pero yo creo que si el fútbol lo inventó un inglés, Montalvo juega de muy distinta manera. Y mejor, desde luego.

GILERA

¿SE VAN LOS ARBITROS INGLESES DEL BRASIL?

La competición suramericana acapara toda la atención de las autoridades futbolísticas cariocas

RIO DE JANEIRO. (Crónica del corresponsal de Fiel, Ceferino L. Maestu).—El Estadio Municipal de Maracaná, el mayor del mundo, ha registrado su plusmarca de recaudación con motivo del "clásico" Flamengo-Vasco da Gama. Ciento veintidós mil espectadores

volvieron a reproducir los gigantescos llenos del campeonato mundial, ofreciendo ingresos superiores a los dos millones de cruzeiros. Es de suponer que parte importante de este público estaría integrado por los estudiantes de Río, a quienes la Cámara Municipal acaba de conceder entrada gratuita, siempre que vayan acompañados por sus padres.

Pero las autoridades futbolísticas ya empiezan a poner toda su atención en la competición suramericana, que tendrá por marco el Estadio de Lima. El Consejo Técnico de Fútbol ha dictado prohibición terminante para que los Clubs dispongan de jugadores y seleccionador en sus habituales excursiones de febrero y marzo.

Indudablemente los más directamente perjudicados por esta disposición podrán ser los conjuntos del Fluminense y del Botafogo, que están invitados para jugar la Copa Montevideo, a la que, si mal no recuerdo, también lo está un Club de Madrid. Pareció confirmarse la fecha del 13 de enero para la apertura del torneo, cuyo último encuentro sería el 9 de febrero. Las conversaciones con los uruguayos Peñarol y Nacional habían ido por buen camino, habiéndose de que los brasileños recibirían ochocientos mil cruzeiros líquidos cada uno por su participación de pronto. El único inconveniente serio surgió por la fecha final del campeonato carioca, que debía ser el 18 de enero, pero que, por diversas circunstancias, se ha retrasado al 24 siguiente, destruyendo también, de esta forma, los planes de las organizaciones del Torneo Internacional Cuadrangular. Esta competición debía iniciarse el 24 de enero, con la participación de los equipos brasileños del Vasco da Gama y del Flamengo, frente a los argentinos Boca Junior y Racing. Por todo esto, los interesados intentan nuevos reajustes de fechas.

Ahora, para terminar, estaría bien que escuchásemos los plildos de un árbitro de fútbol. Aquí trajeron a los ingleses para que pilasen. Al principio parecía que todo fue bien. Pero en las postlimerías de la actual temporada, tras el encuentro "clásico" contra el Vasco da Gama, el presidente del Flamengo, disconforme con la actuación del "referee" británico, manifestó, entre el coro unánime de directivos: "Para el año próximo el Flamengo vetará la venida de jueces ingleses. Para perder de esta manera no precisamos importar jueces extranjeros; perdemos igual con los nuestros."

Serán estas manifestaciones producto de la pasión del momento o sostendrán estos directivos cariocas lo que anuncian? Por de pronto, antes de que puedan marcharse, procuremos hacer cumplir mi propósito. ¡Por favor, "mister", un pitido! ¡Pi! Gracias.

España gana a Suiza (6 a 1) en hockey rodado

El "cinco" español hizo gran juego de conjunto y continuos tiros a puerta

BARCELONA, 6.— España se ha adjudicado una neta victoria, por seis tantos a uno frente al equipo suizo de hockey sobre patines en el encuentro que esta mañana han disputado ambas selecciones en el Pabellón del Deporte, el cual, lo mismo que durante el campeonato del mundo, que se celebró en 1950, registraba un lleno completo.

En los primeros minutos del encuentro, ambos equipos hicieron jugadas de tanteo, con avances alternos, hasta que a los diez minutos seis segundos, en una falta marcada contra el equipo visitante, Gallen consigue el primer tanto para el equipo español. El entusiasmo de los espectadores fue grande. Cincuenta segundos después es Puigbó el que consigue el segundo tanto. A los once minutos cincuenta y un segundos es sancionado el equipo español con un penalty, que, disparado por Monney I. es transformado en gol para los suizos, el único alcanzado por este equipo. A los catorce minutos cincuenta y seis segundos, un pase de Gallen es rematado por Puigbó, que consigue el tercer tanto para España. Finaliza la primera parte del encuentro con el resultado de tres a uno favorable a España.

Gallen consigue el cuarto tanto para España a los cincuenta y siete segundos de comenzado el segundo tiempo, al rematar un despeje del guardameta suizo. Durante la segunda parte, el equipo suizo ha estado dominado durante casi todo el tiempo. Los tiros de los jugadores españoles eran continuos sobre la portería suiza, aunque unas veces el portero y otras los palos

rechazaron la pelota. Mas sustituye a Orpinell, y pocos minutos después Orpinell se reintegra a su puesto. Unos diez minutos más tarde, Mas sustituye a Gallen, y el propio Mas, a los dieciocho minutos cinco segundos, en jugada personal y de gran emoción consigue el quinto tanto, y a los diecinueve minutos treinta y seis segundos Puigbó, también en jugada personal, consigue el sexto y último gol.

Los españoles hicieron juego combinado continuamente, y sus disparos a puerta fueron más numerosos y efectivos que el de los suizos. El equipo suizo, individualmente, puede tener buenos jugadores, aunque solamente consiguen alguna jugada aislada y su eficacia ante los tiros de puerta son nulos, ya que carecen de rematadores.

La portería española, durante los primeros minutos del encuentro, ha pasado por algunos momentos de peligro, que fueron salvados por el portero y la defensa. Todos los jugadores fueron muy aplaudidos al final del partido.

A las órdenes del colegiado nacional señor Torroba, los equipos se alinearon de la forma siguiente:

Suiza: Indermur, Zurrher, Millason, Monney II, Monney I y Gut (que sólo jugó unos momentos en la segunda parte).

España: Soleros y Zaballa (porteros); Orpinell, Serra, Puigbó, Gallen y Mas.

Durante los intermedios hicieron unas exhibiciones de patinaje artístico Carmen Vázquez y la pareja Carmen Polch y Eduardo de la Cruz. (Aññ.)

LO QUE USTED BUSCA Y DESAE LO ENCONTRARA EN NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS Página 14



Hoy ha quedado inaugurada esta famosa VENTA ESPECIAL, en la que todos, absolutamente todos los artículos de El Corte Inglés, han sido asombrosamente rebajados de precio

¡Un esfuerzo comercial del máximo alcance, en beneficio del comprador!

El Corte Inglés

¿DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO?

Notas de actualidad

Un año fructífero para la natación española

En el transcurso del pasado año, el deporte acuático y sus practicantes asiduos vieron caer derrumbados nada menos que 37 récords nacionales, superando al año 1950 en 12—¡pródiga cosecha!—. Sin duda alguna, el mejor nadador fue el canario retirado (nos resistimos a creerlo) Jesús Domínguez, pues si en su asiduo estilo, la mariposa, batió los 100 y 200 metros en 1 m. 9 s. 6-10 y 2 m. 38 s. 8-10, respectivamente, magníficos tiempos, sobre todo el último, de auténtica categoría internacional, en libre nos brindó una superación que pocos pueden alcanzar, al arrebatarse al también canario Alberiche los 200 metros con un tiempo de 2 m. 13 segundos 4-10. Le sigue en méritos el canario Enrique Granados, que logró batir, ¡parece increíble!, nueve récords, aparte de los regionales, cifra nada despreciable, al igual que los tiempos, seguido por su más temido rival, su hermano Jorge, designado el mejor deportista del año, con cinco máximos nacionales, y entre ellos destaca la de los 1.500 metros, en un tiempo de 19 m. 18 segundos 5-10, marca que habla por sí sola y, a nuestro parecer, la mejor de las conseguidas hasta ahora, en comparación con las tablas europeas e incluso mundiales, demostrando que los hermanos Granados son unos grandes campeones. El también canario, como no!, Antonio Quevedo nos ha conseguido un tiempo en 1.6 100 metros espalda, 1 m. 8 s. 4-10, que queda a poco más de cincos segundos del récord mundial, muy lejos de su alcance, pero con muchos esperanzas de aproximarse a él. En lo femenino, María Adela Martínez y Pastora Martín (¡buen año para la natación canaria!), al fin se han decidido a desbancar a las ya "ancianas" marcas de las hermanas Soriano. Indudablemente, el bello sexo se halla en mantillas o poco menos, si echamos una simple ojeada a las marcas de otros países; desde luego, no se nos ocurre hacerlo con las máximas europeas y mucho menos con las mundiales.

Las "pilletas" que se han visto más favorecidas en la obtención de nuevas marcas han sido las canarias, y conste que no queremos aludir para nada su "facilidad".

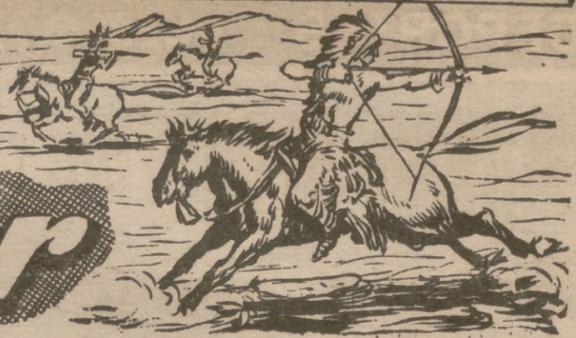
No dudamos que la presente temporada será más fructífera, y en especial en las distancias de fondo, gracias a los Granados, así como la prueba de relevos 4 por 200, que esperamos bajen de los nueve minutos, que parecen ahora tan lejos; pero al final de año les recordaré que esta atrevida predicción se ha cumplido.

F. SEVILLANO



# Clarines AL Atardecer

NOVELA POR Ernest Haycox



**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Se aproxima el invierno de 1875 y el panorama en los Estados Unidos esta cargado de presagios bélicos, pues a las continuas penetraciones que, favorecidos por el Ejército regular, efectuaron los colonos en los territorios de las pieles rojas, responden los nativos con feroces venganzas. Al fuerte Abraham Lincoln, que se yergue en la localidad de Bismarck, frente a los desconocidos dominios de la poderosa tribu india de los Sioux y aliaja al célebre y impetuoso general Custer, ha llegado el extraño y apuesto Kern Shafter, quien durante su penoso viaje en ferrocarril y diligencia a través de Bakula del Este conoció y protegió a la linda muchacha rubia Josephine Russell, hija de un comerciante de la ciudad citada. Kern, antiguo oficial separado del servicio por un grave incidente con un compañero, el donjuanesco y cruel teniente Garnett, procede a alistarse y es reconocido por el capitán Moylan, que le nombra sargento, al tiempo que le advierte que Garnett sirve también en el séptimo de Caballería. Varios soldados, entre ellos uno que se apellida Donovan, y al que hubo que degradar a causa de sus excesos alcohólicos, exteriorizan sus enemistades hacia Kern por lo rápido del ascenso.

CONTINUACION 6)

El calor cubría como una tenue película la tierra ya que no soplaban en aquel momento brisa alguna, dando una idea de lo que habían sido los meses pasados. Sin embargo, el fino poro se levantaba al paso de los caballos de las cinco compañías que, cada cual a su tiempo, se ponían en columna, avanzaban en fila de a cuatro, pasaban a columna de a uno, del paso al trote y del trote al galope. Los caballos, viejos veteranos, respondían automáticamente, los unos arrimados a los otros, rechinando, efectuando los movimientos con toda precisión.

A las once y media tocaron a descansar, y a las doce, a rancho. Después de comer, Shafter enganchó un par de caballos a la furgoneta y, provisto de una lista de compras a efectuar por encargo de la señora Moylan cruzó el puesto de guardia de Fort Lincoln, pasó junto a los jardines del hospital y alojamiento de la banda, dejó atrás los barracones de las clases del regimiento, de la panadería, del club de oficiales y los alojamientos civiles y los comercios y llegó al transbordador.

Cruzado el río penetró en The Point, que yacía exhausto tras los excesos de la noche pasada, y siguió la carretera serpenteante que llevaba a Bismarck. Se dedicó, inmediatamente, a cumplimentar los encargos de la señora Moylan. Luego, fué en busca de un sastre, donde permaneció sentado en ropa interior durante una hora, leyendo un viejo ejemplar del *New York Tribune* mientras el sastre le arreglaba el uniforme y le cosía los galones de sargento y la cintilla amarilla de clase a cada lado del pantalón.

Disponía de una hora. El tren no había llegado todavía y se puso a recorrer la calle principal de Bismarck mientras el calor del sol penetraba a través de su gruesa blusa azul arrancando un perceptible olor a la na. Dió una y otra vuelta y, delante de la principal tienda de comestibles de la ciudad, se encontró con Josephine Russell. La joven se detuvo inmediatamente, sorprendida, contemplándolo con la cabeza ladeada.

—¿Conque eso es lo que te traje aquí?

—Sí.

—Me parece que ha vestido usted uniforme antes; se me ocurrió cuando le vi junto a la estación de Corapolis.

La muchacha llevaba una cesta de comestibles y bajo el brazo un rollo de hule a cuadros rojos y blancos. Shafter le cogió la cesta.

—¿Dónde puedo llevarla?

—¿No está usted de servicio?

—Esperando la llegada del tren.

Descendieron por la calle juntos. Josephine, con un vestido ligero y sin sombrero, le parecía más rubia que antes. Sus ojos grises tenían un brillo tranquilo y le gustó su manera de mirarle. Sus labios seguían ocultando aquel amago de sonrisa.

—Es un consuelo volver a verla.

La joven le echó una rápida mirada un sí es o no es calculadora, frunciendo levemente el ceño. Sus labios se contrajeron

y cayó en un prolongado silencio, con la vista fija hacia adelante. La ciudad estaba llena de gente. Media docena de vaqueiros ascendieron por la calle, ocupándola casi en su totalidad, inclinados levemente hacia adelante debido a los altos tacones de sus botas de montar. Eran hombres de mirada aguda y trajes bastos, y parecían plenos de vida. Cedieron el paso a Josephine, mirándola con admiración. En un ángulo de un establecimiento estaban sentados unos indios, completamente indiferentes de lo que pasaba a su alrededor. De un almacén situado al otro extremo de la ciudad salía una caravana de carruajes tirados por bueyes, cargados de mercancías hasta el tope de las lonas. Se dirigían hacia el Sur, en un viaje de unas trescientas millas desde Yankton, siguiendo una ruta no interrumpida por pueblo alguno si se exceptuaba los tristes y pequeños puestos militares o los desembarcaderos de los vapores a lo largo del Missouri.

Un hombre estaba sentado en los escalones de una barbería y disparaba con toda tranquilidad su carabina por entre el ir y venir de la gente, contra un blanco que había puesto a la vía. Apartó la escopeta para dejar paso a Josephine y a Shafter. Al llegar al extremo inferior de la calle, Josephine volvió la es-

—Ha tenido usted suerte en conseguir un uniforme que le fuera bien.

—Ha sido trabajo del sastre. En fin, sea lo que yo haya sido antes, continúo siendo el mismo; no se puede cambiar a un hombre poniéndole otro traje. Ciertamente diez años volver a vestir el uniforme; recuerdo que cuando servía sentía una paz de ánimo y una satisfacción tan grandes como no había tenido nunca. Es por eso por lo que he vuelto. No necesito grandes comodidades ni vastas posesiones. Creo que lo que necesito es estar entre hombres sencillos y honrados.

—Hay hombres sencillos y honrados que no están en el ejército.

—Entonces debe haber algo más en el uniforme que yo echaba a faltar. Sea como sea, me siento en casa, y es una sensación que no he sentido durante mucho tiempo.

—¿Deseo de aventuras?—dijo la joven.—¿El sonar de las cornetas?

Shafter hizo un gesto negativo.

—Estuve luchando durante los cuatro años de la guerra civil; muchas veces de las cornetas tocar al ataque. Vi caer muchos hombres, entre ellos muchos buenos amigos; es la otra faceta de la aventura. Ya no soy

do silbido en la distancia, recordando a Shafter su deber. Se levantó a desgranar y se detuvo delante de la muchacha, contemplándola con una expresión de interés personal; repitió las palabras de antes:

—Me hace bien volverla a ver.

—La guarnición puede llegar a ser un lugar muy solitario; ¿está seguro de que no llegará a aburrirse?

—Pocas cosas necesito para distraerme.

—Ya sabe que esta puerta está abierta siempre para usted.

—Les vendré a ver—asintió Kern, y se despidió.

La joven siguió con la mirada aquella silueta que se iba alejando, con los hombros perfilados contra la luz del sol y su cuerpo balanceándose.

Había adivinado en cuanto le vió de uniforme que los galones de sargento no representaban lo que había sido él en otro tiempo. En algún momento del pasado habría sido un hombre de carrera, se habría encontrado con la adversidad y la había sufrido con un encogimiento de hombros. Todo esto lo había adivinado dos días antes y ahora estaba segura. Debía haber alzado una mujer envuelta en todo ello. Con cierto pesar se puso en guardia contra Shafter.

—No debo interesarme mucho por él—murmuró, y continuó observándole hasta que desapa-

ajamientos de los oficiales y dirigiéndose a la vivienda del capitán Moylan. Llevó los paquetes a la puerta trasera y se los entregó al asistente. A continuación devolvió el carruaje y los caballos a las caballerizas. Eran las cinco dadas, de manera que arregló su caballo para la noche y se dirigió al barracón. En cuanto llegó junto a su litera vió que la habían removido de su sitio. La caja de cigarrillos que había dejado debajo del cojín yacía abierta delante del camastro, vacía.

Los demás soldados estaban por el barracón, unos esperando el toque de rancho, otros limpiando el equipo para la revista o echados en sus camastros. Descubrió a Donovan sentado junto a una de las mesas, haciendo solitarios. Fumaba un cigarrillo y, para que no cupiera lugar a dudas, tenía ante sí una hilera de ellos. Un soldado que tenía una cicatriz en la boca se hallaba a su lado, soñando disimuladamente y observando a Shafter por el rabillo del ojo. Todo el mundo sabía lo que pasaba y esperaba lo que iba a suceder.

Shafter se dirigió a la mesa y se detuvo junto a Donovan, clavando la mirada en la roja piel de su cuello. El ex sargento continuó echando las cartas, consciente de la presencia de Shafter, pero ignorándole en

Donovan continuó jugando impertérrito.

—Fijaros bien en las palabras del caballero, muchachos—dijo, dirigiéndose a todo el barracón—. El caballero es un sargento, un sargento educado enviado a nosotros, pobres ignorantes, para ilustrarnos.

Se había cenado, y el toque de retreta había resonado por sobre la explanada. El anochecer fué llegando paso a paso, trayendo consigo un fresco airecillo. A lo largo del cuadrilátero, rectángulos de luz dibujaban rectas líneas sobre el terreno, produciendo dibujos en forma de abanico al pasar a través de polvoriento las ventanas. Una patrulla formada por media compañía llegaba de regreso de algún punto del Oeste avanzando lentamente por el campo de maniobras, mientras los perrechos continuaban en la oscuridad.

Shafter paseaba lentamente por delante de los barracones, fumando y escuchando al mismo tiempo el murmullo de conversaciones que se dejaban oír a borbotones, repentinamente explosiones de risa, unas veces fuertes, otras apenas audibles. Una escuadra de guardia cruzó con él a paso vivo, un oficial atravesó el campo a galope tendido y, desde alguna parte, una voz grave gritaba:

—¡Flynn! ¡Eh, Flynn!

Las estrellas fueron haciéndose visibles, brillando en el aire frío, y Shafter se detuvo un momento para observarlas.

Otros soldados pasaron por su lado, algunos caminando perezosamente y otros a paso vivo para llegar a tiempo al transbordador y visitar las tabernas y salones al otro lado del río, en The Point. Al otro lado del campo se levantaba el alojamiento del general Custer, brillantemente iluminado. Oficiales acompañados de sus mujeres se dirigían hacia él, y sus voces se oían en la distancia en suave cadencia. Kern se detuvo a escuchar esos cálidos sonidos con los ojos medio cerrados para, al cabo de un momento, seguir la perezosa corriente de soldados que, cruzando la verja, se dirigían hacia la tienda del fortín.

Sin embargo, volvió sobre sus pasos poco antes de llegar, recordando que tenía una cita con Donovan después del toque de retreta y cruzó la superficie iluminada por las luces del cuerpo de guardia, viendo con indiferencia cómo un oficial salía del edificio para dirigirse a paso rápido y nervioso en dirección al alojamiento de los oficiales. No bien había dado veinte pasos, cuando oyó cómo se detenían los pasos del oficial y una voz le llamaba.

—Un momento.

No había visto el rostro del oficial, pero un escalofrío recorrió su cuerpo y un extraño temblor cruzó por su estómago cuando se volvió. El oficial le esperaba a unos veinte pasos, el rostro oculto en la sombra.

—¿Acérquese, sargento!

Shafter fuése acercando, viendo cómo el rostro del otro iba adoptando forma e identidad definidas. Cuando sólo le faltaban diez pasos para llegar hasta él, dióse cuenta de ante quién se hallaba y una sensación más fuerte que ninguna de las que había sentido durante años conmovió de la cabeza a los pies. Se quedó inmóvil; mas, recordando que iba de uniforme, hizo el saludo reglamentario.

El teniente no devolvió el saludo. Contemplaba a Shafter con un rostro extraordinariamente contraído por el asombro, por el choque de viejos recuerdos, por el despertar de pasados odios y males. En aquel momento todo su ser estaba inmóvil y sólo un pensamiento llenaba su cerebro, un pensamiento que se le escapó con un sonido silbante e incómodo.

—¿Cómo, en nombre de Dios, ha venido usted a parar aquí?

A Shafter no se le ocurrió más que una contestación, y la exteriorizó.

—Es éste un mundo muy pequeño, Mr. Garnett; un mundo muy pequeño para un hombre que intenta escapar a la voz de su conciencia.

—¿Su conciencia?—dijo el teniente Edward Cristian Garnett.

—La suya—repuso Shafter.

El teniente permaneció inmóvil y comenzó a maldecir a Shafter con acento terriblemente sereno.

(Continuará mañana)

(Publicado con autorización de la Editorial Luis de Caralt)



quina de un almacén de piensos y, adentrándose en el campo, se dirigió hacia una casa algo apartada del resto de la ciudad. Excepto por una empalizada de estacas, no presentaba ningún otro distintivo, vegetación ni sombra.

La joven abrió la verja y, cuando llegaron junto al porche, cogió la cesta, dejando su carga detrás de la puerta, para volver a salir acto seguido.

—Si tiene que esperar en alguna parte, quizá esté más cómodo haciéndolo aquí. Siéntese.

En el porche había una silla y una mecedora, ambas construidas con cajones de embalaje. Josephine se sentó en la silla y Shafter se acomodó en la mecedora, estirando sus largas piernas. Aquella postura hizo sonreír a la muchacha.

—Tiene usted un maravilloso don de aflojar sus músculos en cualquier sitio que esté.

—Lo he aprendido en el ejército. Cuando se han hecho largas marchas, se llega a conocer el valor de los breves descansos.

—Con el uniforme parece usted otro completamente distinto. La primera impresión que me causó usted fué bien diferente—su mirada tornóse pensativa.—De pascano parecía usted un hombre esotérico, quizá acostumbrado a una buena vida.

—Cree que es verdad.

Shafter parecía algo turbado. Josephine dióse cuenta que había tocado algún punto vulnerable. Tenía algún punto sensible y le apenaba haberlo herido. Cambió de tema.

ningún joven que sueña en actos de valentía.

Josephine se inclinó un poco hacia él, sonriente y curiosa.

—Me está intrigando usted cada vez más, sargento—se levantó y entró en la casa.

Shafter sacó un pitillo del bolsillo de la camisa y se arrellanó cómodamente en la mecedora. La tarde era templada, sin el calor del verano. La neblina espectral había desaparecido y aquel lejano Oeste aparecía en toda su claridad, mostrándose las praderas como un tapiz tostado que se perdía en el infinito. Las vías del tren discurrían hacia el Este señaladas por la fila de postes de telegrafo; en aquella dirección se veía la lejana columna de humo del tren vespertino que se iba acercando.

—¿Hace mucho que vive usted aquí?—preguntó Kern a la joven, que le traía un gran vaso de leche.

—Dos años. Siempre hemos ido trasladándonos a medida que avanzaba la línea fronteriza; supongo que dentro de dos o tres años estaremos en algún lugar de Montana. Mi padre es dueño de aquel almacén y tienda donde usted me vió, pero es un hombre que no sabe estarse en un sitio y menos aún desde que murió mamá.

—¿Le gusta este lugar?

—Me gustan todos los lugares en que me hallo—una expresión de seriedad cruzó por el rostro de Josephine.—Sin embargo, ha sido muy bello para mí visitar el Este; no sé cuándo lo volveré a ver.

El tren dejó oír su prolonga-

reció tras la esquina de un edificio.

El sargento Shafter llegó con el carruaje a la estación en el preciso momento en que llegaba el tren. El único pasajero de uniforme era un oficial, y a él se dirigió.

El teniente Algernon Smith era un hombre moreno y rechoncho, con un poblado mostacho negro de oficial de caballería, espesas cejas negras, un mentón firme y ojos penetrantes. Respondió al saludo de Shafter.

—A sus órdenes, señor. Soy el sargento Shafter y debo llevarle a la guarnición.

—Es usted nuevo aquí.

—Pues ha ascendido bien aprisa—observó el oficial, con acento enigmático.

Llevaba un maletín que echó dentro del carruaje, y se encaramó al asiento, cruzando los brazos sobre el pecho, como un artillero conduciendo un furgón. Salieron de la ciudad por la trillada carretera. Pasado The Point, Shafter vió al transbordador a punto de partir e incltó a los caballos a una loca carrera pendiente abajo, parando a bordo con un chirriar súbito de frenos. El teniente Smith se agarró al borde del asiento para no caerse y otorgó a Shafter el beneficio de su seca voz:

—Me parece que tiene usted empuje bastante para el servicio de Caballería.

Pasaron junto al puesto de guardia, y después de cruzar el campo de instrucción Shafter dejó al teniente delante de los

apariencia. Tenía los pies firmemente hincados en el suelo, debajo de la mesa, y los brazos ligeramente apoyados en la misma, de manera que al más ligero aviso pudiera ponerse de pie de un salto.

—Donovan—dijo Kern con toda tranquilidad.—¿dónde tendremos la pelea?

—Detrás de las caballerizas—repuso Donovan con la misma tranquilidad.—Coge un cigarrillo, Tenney; son de buena calidad y los ha traído un caballero encufado que va a perder sus humos.

Dejó caer la mano con tal fuerza sobre la mesa, que las cartas saltaron; tras lo cual se echó hacia atrás, estallando en una carcajada.

El soldado de la cicatriz en la boca sonrió y cogió un pitillo. Sin embargo, no se sentía demasiado tranquilo y echó una mirada disimulada a Shafter. Sosprendido indeciso el cigarrillo y, dividiendo su atención entre ambos hombres, parecía debatir en su mente quién de los dos parecía el más fuerte. Por lo visto se decidió por Donovan, pues cogió el cigarrillo y se marchó a su sitio. Shafter vió a sus demás compañeros en el fondo del barracón, observándoles interesados. Era un acontecimiento en un día aburrido, un relámpago de violencia que venía a alimentar sus apetitos de emociones.

—Estaré detrás de las cuerdas después del toque de retreta—dijo Shafter.—Mejor que se los fume todos ahora, Donovan; luego ya no le quedarán ganas

CRÓNICA MUNDANA



por PILAR NARVIÓN

Instantáneas de una jornada feliz

El abuelo astrólogo, la nieta niñera. — "Duérmeme mi niño que tengo que hacer". — Los héroes del Oeste. — Milagros para adolescentes

Bien; ya pasó la tarde de Reyes. Los chiquillos de la casa aborotaron por el pasillo con el tricornio y el patín, saltaron la cuerda del coche, descabezaron a un soldado de plomo y pegaron con el corcho de la escopeta en todos los lugares más sensiblemente peligrosos de la casa.

—En casa tampoco nos gusta la playa.
—¿Montas bien en bicicleta?
—Sí; pero prefiero las excursiones en burro.
—Yo, también.
Inmediatamente de sostenido este diálogo, comprenden que son almas gemelas, que han nacido el uno para el otro y que están de acuerdo en todos los temas importantes de la vida...

Este día es el próximo viernes, en que por haberse cancelado los compromisos teatrales firmados, según costumbre, "hasta Reyes", los coliseos dan entrada a nuevas compañías o varían los carteles para competir con las novedades que traen los comediantes que debutan.

Duérmete mi niño que tengo que hacer lavar los pañales, guisar y coser.

—Cuando yo era niña—dice la madre—me trajeron los Reyes un silabario que me tuvo asombrada toda la infancia. Con enormes letras, por las que asomaban gatos y perros, decía:

"Las niñas de vosotas parecen ángeles." Yo no podía creer que las niñas "de botas" pudieran parecer ángeles; a mí me parecían más monas las niñas de zapatos.

Al abuelo de la casa toda esta historia del silabario le tiene sin cuidado. El recorrió medio Madrid en busca de un buen cargo que hacer a los Reyes, y al fin encontró un caleidoscopio estupendo: das un golpecito insignificante en una esquina y "se ven" figuras increíblemente raras. El abuelo ha enseñado de lejos el caleidoscopio a los nietos, luego se ha acomodado en un rincón y disfruta de este recuperado placer de fugar con juguetes.

Papá—dice el señor de la casa—, me parece un viejo astrólogo leyendo horóscopos en las estrellas. Han debido traerle los Reyes un gorro de cuacurcho con lunas de papel de estño.

Cuando los chicos tienen ya doce o catorce años, les traen los Reyes plumas estilográficas, libros, billetes, botas de fútbol, juegos de dominó etc. Y por la tarde les dan en casa un par de duros para que se vayan al cine. Las niñas quieren ver "La Centineta"; los niños, películas policíacas o del Oeste. Sentados en las butacas, viven momentos de abstracción; no se enteran de lo que sucede junto a ellos; sólo los héroes les circundan. Luego, durante toda la semana, el chico se imagina un gran personaje del Oeste y vive fuera de su mundo una nueva vida de fabulosas aventuras.

Cuando los chicos tienen ya cerca de veinte años, asisten en esta tarde de Reyes a lo que yo he llamado un vicebalé. Se organiza en una casa que tiene el comedor y el salón un poco grandes, hay abundantes patatas fritas, abundantes almendras, abundantes emparedados, un poco de "cap" flojo y poquitos cigarrillos. En estas primeras reuniones de adolescentes suelen ocurrir milagros de los que se recuerdan toda la vida con esta frase: "Nos conocimos y nos amamos inmediatamente." Algún psicólogo científico y sesudo quizá tenga curiosidad por saber cómo ocurren estos prodigiosos milagros. No desalteez, amigo mío; ocurren así de fácilmente.

—Este collar me lo han puesto los Reyes.

—Es muy bonito.

Silencio. Bailan un mambo, y si hablan entre tanto, como los dos son principiantes, pierden el compás.

—¿Qué estudias?

—Séptimo y reválida.

—¿Y tú?

—Primero de Medicina.

Silencio. Ahora tienen que dar las vueltas del vals, que son difíciles.

—¿Te gustan los perros?

—Sí; son encantadores.

—Yo tengo dos de caza; bueno, son de mi padre; pero yo también voy a cazar.

—¿Sabes tirar? ¿Tienes buena puntería?

Silencio. Ahora tocan un tango, que es lo más difícil de bailar.

—¿Aprobaste reválida a la primera?

—Sí, y me dieron notable.

Silencio. Ahora se han ido a un rincón, donde tienen los vasos del "cap". Cuando él le alarga el suyo a ella, ella le mira bien de frente y lo encuentra guapísimo.

—¿Dónde veránis vosotros?

—Nosotros, en la sierra.

CAJA POSTAL DE AHORROS

CON LA GARANTIA DEL ESTADO

OFICINA CENTRAL: Paseo de Recoletos, 9

Puede operarse en todas las oficinas de Correos de España y en las Sucursales Urbanas de Madrid

Clases de cartillas

- De libre disposición ..... 2 %
Comerciales .... 2 %
Condicionadas a un año ..... 3 %
Infantiles ..... 3 %
De ahorro para el hogar ..... 3 %

Operaciones

- Imposiciones, Reintegros.
Compra y venta de fondos públicos.
Custodia de valores.
Cobro de cupones.
Créditos con garantía de valores.

Por haber sido ampliadas recientemente, se recomienda se utilicen los servicios de las Sucursales: Glorieta de Cuatro Caminos, 1; Jorge Juan, 20; carrera de San Francisco, 17, y Diego de León, 2

PUEBLO, todos los días 16 páginas, 70 céntimos

¿QUE DICE SU LETRA?

Consultorio grafológico dirigido por Mauricio Xaracho

¿COMO ES SU CARACTER?

Envíe una carta espontánea de unas 15 líneas como mínimo, escrita en papel sin rayas y con pluma corriente o estilográfica. Rubrique como lo hace ordinariamente y señale un pseudónimo para la contestación en el periódico. Acompañe a toda consulta de "tres" cupones de grafología que se publican de vez en cuando en esta sección.

Todas las cartas recibidas serán analizadas por orden riguroso de recepción y se publicarán las respuestas los miércoles.

¿AL VARIAR LA ESCRITURA VARIA EL CARACTER?

Es muy corriente que me formulen esta pregunta, por ello, y con el fin de aclararlo, van estas indicaciones.

Es preciso saber si esa variación de escritura obedece a un deseo consciente o inconsciente. Si una persona "disfrutara" su escritura oculta su verdadero modo de ser, y el resultado de un análisis en estas condiciones, aunque sea cierto en cuanto a su interpretación grafométrica (forma, tamaño, presión, velocidad, etc.), no corresponde a la persona que lo hizo, exactamente igual que una careta sobre nuestro semblante ocultaría éste y quien se guía de la fisonomía de la máscara no sería capaz de averiguar el modo de ser de quien se oculta. Exactamente igual, quien se esconda en una escritura forzada no pretenda enconstruir su verdadero modo de ser en mi análisis, ya que apa-

recerá reflejado en el aquello que sus rasgos dejen ver. Contrariamente, las variaciones inconscientes o involuntarias reflejan crisis, períodos evolutivos del carácter, signos de enfermedad, estados anímicos anormales.

¿Al variar la escritura varía el carácter? Si la variación se verifica sin que la voluntad intervenga, si varía algo en el carácter, a bien o a mal, pero algo cambia en nosotros.

He presentado recientemente un caso que por su curiosidad merece la pena hacer resaltar. Un muchacho que hacía normalmente la letra de "d" minúscula se ha dedicado a escribir cuentos y novelas. Apenas ha iniciado estos trabajos, en los que la imaginación juega un papel importante, en la letra "d" se ha reflejado esta nueva actividad.

Es muy corriente también el caso característico de la vanidad del joven, que a medida que pasan los años va menguando. La vanidad se aprecia en las mayúsculas muy exageradas de tamaño. Después de la depresión primera, en la que uno se da cuenta de lo poco que vale y de lo que se debe luchar para salir adelante, etcétera, se aprecia ya la curva ascendente de la seguridad en uno mismo, que nace de nuestra experiencia.

Todos los cambios de la vida se van imprimiendo en la letra como las palpitaciones del corazón quedan reflejadas en el electrocardiograma.

CONTESTACIONES

254. PASE (Madrid)

Los disgustos y los malos ratos se superan en la vida con actividad y fe. Trabaje con entusiasmo, sin dudar, y ya verá cómo le sorpre el mañana.

Veo en usted a una persona ordenada, de claridad en las ideas, sin mucha amplitud y con más corazón que cerebro. Por lo mismo, no será raro que llegue a apasionarse.

Constancia fundamental, co-

hibido y pesimista, cerrado y susceptible.

255. PENTOXIDO (Madrid)

Se aprecia cierta reciedumbre en la personalidad, confianza y seguridad en sí mismo. Buen observador, agudo y perspicaz, de lúcido pensamiento y agilidad.

La voluntad persevera, si bien no aparece muy utilizada, ya que su mayor preocupación es enriquecer el "YO", instruirse, etc.

Expansivo cuando se encuentra entre personas a tono y hábil cuando se trata de ocultar algo que no conviene revelar.

Crisis de pesar, problemas que deprimen, alguna lacera situación o recuerdos tristes le asaltan y contra los que lucha con todas sus fuerzas, pero no se ve totalmente libre de la causa que ocasiona la lucha interior.

256. LALA (Arquillos)

Le gusta que el orden preceda sus actos y es escrupuloso por su meticulosidad en las cosas menudas.

Muy atento y de alguna precisión en las operaciones superiores del espíritu. Agilidad de pensamiento y asimilación fácil.

Independencia de criterio y cierto gusto por ser mejor "cabeza de ratón que cola de león".

Mordaz en las críticas y mal pensado al enjuiciar a otros. Bastante expansivo. Vive un tanto esclavo de sus apetencias rustras.

Algunos indicios de "surmenaje", que proviene de excesos físicos o mentales, demerado trabajo, falta de sueño, etcétera.

257. SMARTMAN (Godella)

Reflexivo, la razón se impone al sentimiento y de ello se derivan algunas cosas buenas y otras malas.

Es frío, un poquillo ausente o alejado, no pone el corazón en lo que hace si no es con-

dicionado al cerebro. En el buen sentido, es imparcial al formar juicios de otras personas, justo y equitativo.

Cuidadoso en la ejecución de sus obras y con aptitud artística de tipo pictórico.

Constante y dócil, le gusta seguir los consejos de quien estima superiores.

Fuertes tentaciones que provienen de su temperamento sensual.

258. GATITA (Madrid)

Si quiere estudiar grafología—como me indica—, facilíteme su dirección y le enviaré un folleto explicativo del curso que dirijo por correspondencia.

La asimilación y procesos intelectuales se desarrollan con cierta lentitud o dificultad. Destaca su energía y dureza, que no corre pareja con su perseverancia, ya que acusa alguna irregularidad.

Sin embargo, presenta señales de ser trabajadora. Idealista. Hábil al expansionarse.

259. BIGOTE MOSCA (Monterrubio)

Su asimilación intelectual puede ser buena aunque no presenta una gran agilidad de pensamiento.

Muy suyo y enemigo de que otros le impongan sus ideas. Enemigo de manifestarse como se considera realmente, en parte por temor y en parte porque se considera inferior a como es realmente.

La voluntad no ofrece buenos recursos ni el equilibrio es completo, lo que evidencia un fracaso o contratiempo al que no se atreve a hacer frente. No se resienta contra usted mismo, afrente lo que desea, supelese, que en esta vida no existen verdaderos imposibles.

260. MOUNA LISA (Estepona)

Lo que me indica proviene de su orgullo; quiere quedar siempre por encima de los demás, brillar, y como en reali-

dad se queda siempre algo peor de lo que se desea, así nace su disgusto, su aislamiento y su rechazo y desconfianza en sociedad.

Además, sus nervios aparecen sin control, y esto le entorpece ante los demás.

Yo le recomiendo que si desea brillar entre sus amistades lo mejor que puede hacer es no desearlo, ya que a poco que destaque quedará contenta de sí, mientras que si sueña con deslumbrar y pone grandes esperanzas, al menor contratiempo sufrirá. Es, en parte, su problema un mal enfoque del asunto.

Temperamento sensual. Falsedad y codicia.

261. TEMISTOCLES (Zamora)

Su imaginación se remonta fácilmente a los espacios siderales en alas de su fantasía soñadora.

Flojillo y variable, sujeto a impresiones y muy influenciable. Personalidad escasa.

Es embustero del conocido tipo "andaluz", y ante todo cuando se trata del propio beneficio.

Vanidoso y engreído.

A pesar de lo dicho, existen buenas disposiciones desaprovechadas, que mediante una disciplina adecuada podrían rendir mucho.

262. JOA-KIN (Villena)

Debía de haber indicado el pseudónimo que utilizó anteriormente, ya que contesté a varias personas de esa localidad y no me cabe duda que a usted entre ellas. En caso de no ser así, le ruego vuelva a escribirme.

263. BERTA-RUK (Leon)

Le ruego vuelva a escribirme indicándome edad, estado de salud y nacionalidad, ya que encuentro algunas dificultades en el análisis.

Para conservar cenizas, tal vez le dé resultado un pegamento a base de celulosa o flexiglas, ya que forma película y quedarían adheridos los residuos que indican

TEATRO PUEBLO TEATRO PUEBLO

Un día eminentemente teatral El viernes nuevos carteles

Este día es el próximo viernes, en que por haberse cancelado los compromisos teatrales firmados, según costumbre, "hasta Reyes", los coliseos dan entrada a nuevas compañías o varían los carteles para competir con las novedades que traen los comediantes que debutan.

El viernes estrena el Infanta Beatriz "La cocina de los Angeles"; en el Alcazar se presenta la compañía de Cayetano Luca

Cien representaciones de «¡Conquistame!»

La comedia musical que triunfa en el Madrid por su espléndida presentación y los valores artísticos de la compañía que la interpreta ha cubierto ya las cien primeras representaciones.

La comedia de los Paso y de Montorio, cuya brillante marcha cartelera hemos seguido y estamos siguiendo frecuentemente, continúa avanzando hacia el segundo centenar con el mismo éxito y con la asidua asistencia del público, que también ustedes conocen por nosotros.

«¡Conquistame!» lleva en sí toda la fuerza espectacular necesaria para mantenerse en la programación del Madrid durante mucho tiempo.

Homenaje a Nerina Owsacks en Price

Hoy, miércoles, en función de tarde, se celebrará en el circo de Price una función homenaje a la singular artista excéntrica Nerina Owsacks, con motivo de su jubileo de cuarenta años de profesión en el circo.

La extraordinaria "míma", que con su marido y compañero de trabajo, Arturo Owsacks, presentan uno de los más extraordinarios números de acrobacias cómicas de Europa, va a ser agasajada por sus compañeros y por la Dirección de Price, que en lucida parada circense le impondrá en esta fiesta de confraternidad la medalla de oro conmemorativa de ese jubileo, que tanto estiman los artistas de circo.

PERDIDA

Tarde día 5 pulcra oro cadena barbada con dije y moneda. Gratificarán espléndidamente en Núñez de Balboa, 15, 5.º derecha, Teléfono 263880

de Tena, estrenando la comedia dramática de Buero Vallejo "Casí un cuento de hadas".

En la Comedia debuta Fernando Fernán-Gómez con sus artistas, dando a conocer la nueva producción de Carlos Llopis, "El experimento del doctor Guzmán".

El escenario del Reina Victoria lo ocupará también el viernes Lili Murati, que estrena "Sombra querida", de Jacques Deval, adaptada por López Rubio.

En el Cómico reaparecen Aurora Redondo y Valeriano León, reprisando "Ponte el bigote, Manolo".

Y en Price se ofrece al público un nuevo programa circense, con grandes novedades que han de gustar mucho a la gente.

ANTOÑITA MORENO EN EL FUENCARRAL



Después de la magnífica temporada realizada por la gran figura de la copia española Antonita Moreno, en el teatro Calderón, con el espectáculo "Sortija de oro", y como consecuencia triunfante de la misma, la celebrada artista dará principio mañana otra actuación en el primer coliseo de Chamberí.

En esta campaña, de ambiente eminentemente popular, Antonita Moreno representará también "Sortija de oro", que tanto éxito alcanzó en las representaciones anteriores a que antes hacemos referencia y volverá a ser ovacionada por el público a quien encanta el estilo personal y la gracia andaluza de la gentil cantante.

¡ATENCIÓN A LA FECHA!

ENERO 9 VIERNES 7 y 11

PRESENTACION NUEVA SENSACIONAL COMPAÑIA CIRCO INTERNACIONAL CIRCO PRICE PROGRAMA MONSTRUO!

ACADEMIA RELOJERIA MAS INGRESOS... con menos esfuerzo. Esto puede conseguirlo cualquiera, capacitándose profesionalmente en su propio domicilio y adquiriendo el dominio necesario para destacar en la TECNICA RELOJERA. Muestras cursos pueden seguirse sin preparación previa. Cualquiera está capacitado S. Ud. QUIERE puede ser RELOJERO gracias a la valiosa y científica orientación altamente didáctica de nuestra INSTITUCION. Solicite folleto ilustrado gratuito y condiciones sin compromiso a: Aportada 1.125 BILBAO (Envíe sellos para el franqueo)

CINE PUEBLO CINE PUEBLO CINE PUEBLO CINE PUEBLO

"TAMBORES LEJANOS"

Original ante todo



Gary Cooper, el más admirado y aplaudido de los galanes del cine estadounidense...

Sigue triunfando "Horizontes lejanos" en Real Cinema y Paz

Tres semanas con llenos diarios lleva exhibiéndose triunfalmente en los selectos salones del Real Cinema y Cinema Paz...

"SCARAMOUCHE"



Stewart Granger, el mejor actor del cine inglés, es protagonista de la gran superproducción en technicolor "Scaramouche"...

Los productores americanos no retroceden ante ningún obstáculo a fin de dar originalidad a sus películas...

El gran éxito del Gran Vía y Calatravas



Jose Ferrer, genial intérprete de "Cyrano de Bergerac", la obra cumbre del cine estadounidense...

Continúa en el Capitol el triunfo arrollador de "Sansón y Dalila"

Siete semanas de éxito apoteósico lleva en el lujoso cine Capitol el maravilloso espectáculo en technicolor "Sansón y Dalila"...

PUEBLO PUBLICA TODOS LOS LUNES AMPLIA INFORMACION DE DEPORTES



eco de tambores... ¡presagio de muerte!

CARTELERA DE MADRID + CARTELERA DE MADRID + CARTELERA

Funciones para mañana

TEATROS

ALBENIZ.—(Compañía titular de revistas. Dirección, Manuel Paso.) 7 y 11: ¡Devuélveme mi señora!...

Funciones para mañana

riano Andía, maestro Lehmborg. Enorme éxito. LOPE DE VEGA.—(22-20-81.) Presenta los grandes espectáculos Rambul. 7 y 11: El rey de los vagabundos...

Funciones para mañana

rada de selección.) 7 y 10,45: Cyrano de Bergerac (José Ferrer, Mala Power). Tolerada. 2.ª semana.

Funciones para mañana

Europa (T. 33-10-48).—Sueño de Andalucía y El piel roja. Figaro (T. 39-16-45).—Soldado profesional y Blanca Nieves...

Cines (sesiones numeradas)

AMAYA.—(Martínez Campos, 7. 37-01-79.) Jueves, 4,30 (sesión infantil): Complementos, documentales, dibujos en color, cómicas, etc.

Cines de sesión continua

Actualizados (21-20-50). Compienitos y Pepito el Valiente. ALBA.—(27-07-85. Reformado. Selecto.) Continua 10 mañana: María Morena, 10 valientes.

El Palacio de las Tullerías, reconstruido en los estudios de Joinville

Una magnífica decoración—la mayor construida en Francia para una película en colores—ha sido construida en los estudios de Joinville durante el rodaje de la parte francesa de la película "Violetas Imperiales"...

te años y que ya fue llevada a la pantalla, uno a los amores de la Corte la conmovedora historia de un joven cantante, Violeta, y de un joven cantante, Carmen Sevilla...

"Scaramouche", un espectacular y fascinante entretenimiento

"Scaramouche", la romántica novela de aventuras debida a la pluma de Rafael Sabatini y cuya acción se desarrolla en la Francia del siglo XVIII, ha sido llevada a la pantalla por Metro Goldwyn Mayer...

Salas de Fiestas

FONTORIA.—Tarde y noche, as mejores orquestas y atracciones. PASAPOGA.—Tarde y noche, éxito de las mejores orquestas y atracciones.

INFORMACION GENERAL · INFORMACION GENERAL · INFORMACION

9 MAGNIFICAS AUTOPISTAS DE ACCESO A MADRID

De las seis carreteras nacionales que nacen en la Puerta del Sol, solamente una, la de La Coruña, encuentra relativamente expeditas las salidas de la capital de España

De las seis grandes carreteras nacionales que nacen en la Puerta del Sol, solamente una —la de La Coruña—encuentra relativamente expeditas las salidas de la capital de España.

Nuestra guerra de Liberación hizo estragos enormes en aquella zona, circunstancia que aprovechó Regiones Devastadas para iniciar, como complemento de sus tareas urbanísticas, la construcción de una avenida paralela al paseo de Extremadura, tan congestionada de tráfico.

tráfico desde la catástrofe ferroviaria del Puente de Toledo, no se terminará totalmente hasta primeros de año. Para dar una leve idea de la magnitud de esta obra indicaremos que el puente, incluyendo las rampas, tiene 392 metros de longitud, con seis arcos de 20 metros de luz.

ACCESOS DE ANDALUCIA Y DE VALENCIA

Bien distinto es el panorama ofrecido a los viajeros del Sur. La carretera de Andalucía, por ejemplo, es el protipo del acceso engullido por los tentáculos arpañaleros. En busca de salida al campo hallamos la espléndida avenida de Delicias, por desgracia convertida en un campo de batalla donde peligrosamente luchan a diario vehículos y videntes.

Esta vía de penetración—una de las más grandes, pues tendrá 11.500 metros de longitud—se desvía de la carretera general en las cercanías de Alcorcón y deja a su izquierda los Carabanchales para morir frente al Manzanares, en el Puente de los Héroes del Alcázar de Toledo.

Hemos terminado con este reportaje la breve serie alusiva al Plan de Accesos por carretera que Obras Públicas construye para la capital de España. Poco a poco pero al máximo ritmo que permiten las disponibilidades presupuestarias, Madrid va resolviendo gracias a él los problemas de salida y acceso a la urbe por carretera, poniendo a disposición de los viajeros nuevas espléndidas avenidas carentes de obstáculos y aptas para conseguir las mayores velocidades, pero que además, realizarán el milagro de poder penetrar en el corazón de Madrid sin enhebrar trabajosamente los suburbios.

PILAR PRIMO DE RIVERA VISITA VARIOS PUEBLOS EXTREMEÑOS

Asistió a la inauguración de la Escuela-Hogar de Almendralejo

BADAJOS, 7.—La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ha visitado los pueblos de Zafra, Villafranca de los Barros, Almendralejo, Don Benito y otros de la Serena.

En Zafra recorrió las instalaciones de la Escuela-Taller de Formación Profesional; en Almendralejo asistió a la inauguración de la Escuela-Hogar; en Villafranca de los Barros, la delegada nacional fué obsequiada con una mantelería hecha en los talleres de aprendizaje de la Sección Femenina. El alcalde le ofreció una medalla de la Virgen Coronada, Patrona de Villafranca.

El segundo premio de la lotería del Niño, en Aranjuez

ARANJUEZ, 6.—En las diversas informaciones sobre la Lotería del Niño aparecidas en los periódicos se omite el hecho de que este Real Sitio ha sido agraciado con dos millones de pesetas. Un billete entero del número 9.176, segundo premio de este sorteo, se ha vendido en la Administración de Lotería de la calle de Abastos, regentada por doña Teresa Amat. Según manifestaciones de dicha señora, el billete se vendió, en décimos, a personas, por lo general, de modesta condición.

Los primeros "plátanos" que el año envía

CURIOSAS OBSERVACIONES EN PALMA DE MALLORCA Y DALLAS

DALLAS, 7.—Un objeto en forma de "punta de flecha", de intenso colorido verde, anaranjado y rojo, ha sido visto por centenares de personas surcar los cielos de esta región.

EL DOMINGO, EN EL RASTRO

Por Mercedes DIAZ-JIMENEZ

EL ARQUITECTO QUE CONSTRUYO LAS "GALERIAS PIQUER"



EN el pensamiento de las gentes, por lo general, el Rastro no representa más que un lugar de cochambre. Y es natural que así sea, cuando su principal función consiste en recibir objetos de desecho que la ciudad lanza a la fosa común de lo inservible.

Lo deleznable y lo feo que posee la parte bosca de la Ribera de Curtidores y sus alrededores lo puso de relieve Gómez de la Serna en el libro que publicó en 1911 titulado "El Rastro". Desde esa fecha hasta ahora han transcurrido muchos años y el Rastro ha evolucionado bastante. Sin embargo, tal definición, por ser la más sistemática que en nuestra literatura existe, es la que todavía viene actuando sobre la opinión pública.



aparejador, el maestro de obras y un ejército de obreros, levantó las "Galerías Piquer".

—¿Cuánto tiempo se empleó en la construcción?—preguntó a José Azpiroz.

—Dos años, aproximadamente—respondió el arquitecto.

—¿Por quién fué hecho el encargo?

—Por los señores Portillo y Solana. Imagínese lo que me agradó un encargo tan poco frecuente. ¡Aun tratándose de una empresa privada, el edificio iba a tener grandiosidad! En seguida me di cuenta de que el éxito radicaba en el atractivo, para interesar a la gente. Y había de tener gran visibilidad del interior, desde fuera, para que invitase a entrar en él. Ningún antecedente arquitectónico encontré para mis estudios preliminares. He logrado esta nueva creación inspirándome en los edificios españoles del siglo XVII y en el corral clásico de vecindad.

—¿Y el solar?

—No existía solar. Aquí había un enorme almacén de trapos viejos. La parcela resultó barata, pero que el trapero se marchase costó 70.000 duros. El emplazamiento es inmejorable, por estar en el centro de la Ribera de Curtidores, formando esquina con la calle de Rodas. Ambas vías son de gran pendiente, porque entre el punto más bajo y el más alto de las líneas de fachadas existe una diferencia de once metros. Y esta circunstancia me permitió desarrollar el programa del edificio en dos plantas. Las dos con acceso a nivel por cada una de las calles.

—¿Y todo marchó sobre ruedas?

—No fué así. Pues resultó que el Ayuntamiento tenía esta parcela destinada para zona verde y no quería conceder el permiso de construcción que solicitábamos. Pero le convencimos. Alegando que en el momento en que inaugurase una zona verde en el Rastro quedaría invadido por los vendedores, como está ocurriendo en la Honda y en el Campillo, donde hay jardines y arbolado. Al fin, el permiso fué concedido, bajo la condición de dejar un espacio libre. Para que así fuera, hubo de variar la simetría de mi proyecto. Prescindi del cuerpo de edificio que había colocado en la parte izquierda y dejé libre esta fachada que da a la calle de Rodas, donde puse una verja. También hubo de correr hasta el centro la torre, que había colocado en una esquina. Por otra parte, descubrí la existencia de un pozo antiguo donde hoy está cimentada la torre. De veintidós metros de fondo, que pasaba inadvertido y cuyo relleno nos hizo perder tiempo.

—¿Qué finalidad tiene la torre?

—La de proporcionar belleza y visibilidad desde lejos. La torre que yo imaginé era más alta y más estrecha, de campana al estilo de las de Venecia. Pero hubo de rebajar mis vuelos artísticos, pues sólo me concedieron para su altura los veinticinco metros de ordenan-

za municipal. El interior está destinado a viviendas, una por cada planta. Quise que fueran estudios para pintores, pero sólo se habilitó uno, en el último piso, que lo alquiló una pintora brasileña.

—Las opiniones sobre las Galerías son muy encontradas. Se dice que ese edificio tan nuevo quita tipismo a el Rastro.

—Lo que se ha hecho es dar tono a la Ribera de Curtidores y, juntamente con el edificio municipal cercano, se comienza a producir en aquella zona un clima urbanístico monumental propio de Madrid. Además, se beneficia el Rastro, por adecer su comercio. A la mugre la hemos empujado hacia abajo, más fuera de la circulación. Y su función es eminentemente municipal, pues ordena la barriada. Hasta el cuerpo de edificio del fondo de las Galerías sirve para algo: para tapar las medianerías tan horribles que estaban al descubierto.

Entre los opinadores hay quienes aseguran que las Galerías no se habrán identificado con el Rastro hasta que tengan aspecto vetusto. ¿Cree usted posible que su obra durará tanto? ¿Como para adquirir la patina ennobecedora de las cosas viejas?

—Claro que sí! Los muros de contención son de tierra de hormigón en masa de 250 kilogramos. Los muros superiores, de fábrica de ladrillo cerámico. La estructura, de hormigón armado con soportes, carreras y forjados, calculado todo el conjunto a base de 500 kilogramos de sobrecarga por metro cuadrado. Y etc., etc. En resumen que las construcciones que hoy hacemos en debida forma alcanzarán una larga existencia. Su vida la cortará la evolución de nuestras costumbres y no la ruina de sus paredes. En el futuro será derribado el edificio por no acomodarse ya al final para que fué creado.

—¿Por qué no se le dió el nombre de "Galerías de la Isla de Cuba"?

—El título primitivo tenía algo de evocador. No sólo por el héroe de Cascorro y el nombre de las Américas que figuran en aquel barrio, sino también por el simbolismo histórico de pasadas grandezas. Al entrar a formar parte, a última hora, de la propiedad del edificio la artista de la canción Conchita Piquer, se adoptó su nombre por tener atractivo propagandístico.

Como había llegado la hora del mediodía, las Galerías estaban en pleno apogeo. Multitud de personas entraban en ellas y se introducían en los comercios. Simplemente para ver, como si aquello fuera una feria de muestras. El hombre-guardacoches apenas tenía tiempo de atender a los automóviles que allí se apareaban. Hasta las lenguas más extrañas se oían pronunciar junto a nosotros. José de Azpiroz, callaba complacido. Luego se marchó del Rastro. Fué a echar una mirada al nuevo edificio que está levantando en la Ciudad Universitaria, destinado a Investigaciones Agronómicas.

EL ILMO. SENOR Don Eustaquio Echauri Martínez HA FALLECIDO el día 6 de enero de 1953. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad R. I. P. Su afligida esposa, doña María Jesús Dominguez de Vidaurreta; hermana, Felisa, Religiosa Carmelita; hermanos políticos, sobrinos y demás familia RUEGAN a sus amistades una oración por su alma.

MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID

REGALOS PARA LOS NIÑOS



Los hijos de los funcionarios e industriales fueron convocados por los Reyes Magos en el cine Salamanca por mediación de la Delegación Nacional de Sindicatos. Fue un acto lleno de alegría en el cual los pequeños recibieron de Melchor, Gaspar y Baltasar los rituales obsequios: juguetes y golosinas. (Foto Nuño.)

NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

Información religiosa

Jueves día 8.—Santos: Apolinar, Luciano, Teófilo, Maximiliano, Julián, Eladio, Severino, Evardo. Misa de la Epifanía, color blanco.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las siete y media de la tarde.—Centro Cultural de los Ejércitos (avenida de José Antonio, 13): Concierto y recital de poesías, con pregón de Alfonso de Gabriel.

A las siete de la tarde.—Ateneo de Madrid: Concierto de Carmen Pérez Durías y la orquesta de Radio Nacional de España.

A las siete y media.—Círculo Cultural Medina: Recital de canciones canarias por María Mérida, con el acompañamiento de los hermanos López Hernández.

Farmacias de guardia

Ilustración, 14; Reyes, 15; Toledo, 129; plaza de San Miguel, 8; Ave María, 31; paseo de las Delicias, 50; paseo de Atocha, 23; Jorge Juan, núm. 67; Doctor Esquerdo, núm. 15; Alcalá, 64; Antonio María, 10; Huertas, 17; Fortuny, 12; plaza de Santa Bárbara, 9; Velázquez, 43; Lista, 49; glorieta de Ruiz de A'da, 3; Pilar de Zaragoza, núm. 36 (plaza de San Ca-

yelano); Martín Machío, 14 (Colonia Ibarrodo-Prosperidad); Alonso Cano, 91; González de Córdoba, 14; General Álvarez de Castro, 24; Fernández de la Hoz, 70; Marqués de Valdeiglesias, 6; Fuencarral, 36; Espíritu Santo, 10; Desengaño, 18; Carmen, 34; plaza de Tirso de Moína, 18; Bravo Murillo, núm. 207; Reina Victoria, 42; Vallehermoso, 77; Galileo, 29; Isaac Peral, 38; avenida de La Habana, 76 (antes carretera de Chamartín); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Marceño, 27 (Tetuán); carretera de Aragón, 56; Bascón, núm. 24 (antes San Isidro-Mataderos).

CAMPAÑA DE NAVIDAD FALLO DEL DECIMO CONCURSO DE NACIMIENTOS

Donativos entregados a los pobres

- 252. Veinticinco pesetas a doña Inés Granada López. Colonia Pirulo, 37.
253. Cincuenta pesetas a A. F. Caso de urgencia. Habita en Doctor Castelo, 19.
254. Veinticinco pesetas a doña Carmen Tello. Colonia Pirulo, 77.
255. Veinticinco pesetas a doña Carmen Barba. Calle de los Pajaritos, choza 9.
256. Veinticinco pesetas a doña Josefa García. Colonia Pirulo, 93.
257. Veinticinco pesetas a doña Delfina Beguer. Calle del Divino Redentor, 39, Tetuán.
258. Veinticinco pesetas a doña Antonia García Trujillo. Cuevas de la Elipa, 16.
259. Veinticinco pesetas a doña Marcelina Glandisa. Colonia Pirulo, 98.
260. Treinta pesetas a doña Ana Pérez. Calle de Santiago, 7.
261. Veinticinco pesetas a doña Leonor Luque. Cuevas del margen del Manzanares.
262. Treinta pesetas a doña Encarnación Gallego. Conde de Peñalver, 64.
263. Treinta pesetas a doña Josefa Sánchez Risco. Calle Antonio López, 201.
264. Treinta pesetas a doña Rosa Reyes Gutiérrez. Mismas señas.
265. Veinticinco pesetas a don Melitón C. Ledesma Urquiza, 37, Pueblo Nuevo.
266. Treinta pesetas a doña Araceli López. Bías Briones, número 20.
267. Treinta pesetas a doña Magdalena García López. Mismas señas.
268. Treinta pesetas a doña Herminigilda C. Rodríguez. Duque de Tetuán, 33.
269. Treinta pesetas a doña Manuela Garbín. Colonia de Pirulo, 101.
270. Treinta pesetas a don Justo C. (Colonia Pirulo, 100.
271. Treinta pesetas a doña Victoria Arpa Domínguez. Arroyo de los Polilla, 3, Ventas.
272. Treinta pesetas a doña Máxima García Gaibán. Arroyo de los Padilla, 5.
273. Treinta pesetas a doña Petra Sampedro López. Idem número 11.
274. Treinta pesetas a doña Felicidad Alonso. Idem, 6.
275. Treinta pesetas a doña Francisca Moreno. Vicálvaro, 20.
276. Treinta pesetas a doña María Alonso. Cartagena, 114.
277. Treinta pesetas a doña Josefa Jiménez Hernando. Fernando Giraldes, 4, Pueblo Nuevo.
278. Treinta pesetas a doña Guadalupe Bermejo. Arroyo Abroñigal, 14, Puente de Vallecas.
279. Treinta pesetas a doña Julia Bermejo. Mismas señas.
280. Treinta pesetas a doña Gregoria Sánchez. Mismas señas.
281. Treinta pesetas a doña María Febrero. Calle Bendivi, número 32, Puente de Vallecas.
282. Treinta pesetas a doña Catalina Rodríguez. Amadeo, número 10, Puente de Vallecas.
283. Treinta pesetas a doña Pilar García Díaz. Calle de Granada, 51.
284. Treinta pesetas a doña Francisca Peralta. Calle Particular A. 62, Puente de Vallecas.
285. Treinta pesetas a doña Angeles Pacer Peral. Mismas señas.
286. Treinta pesetas a doña Josefa Cabillos. Mismas señas.
287. Treinta pesetas a doña Celsina García Fernández. Mismas señas.
288. Treinta pesetas a doña Cenobia Mari. Prim, 17, Carabanchel Bajo.
289. Treinta pesetas a doña Patricia García. Prim, 5, Puente de Vallecas.
En las listas anteriores se entregaron, 9.243 pesetas; en la presente, 1.145. Total, 10.388 pesetas.

EL REPARTO DE PREMIOS SE EFECTUARA EL DIA 10 EN EL AYUNTAMIENTO

Reunidos los Jurados calificadores del X Concurso de Nacimientos, organizado por la Asociación de Belenistas, en colaboración con el Ayuntamiento de Madrid, han acordado conceder los siguientes premios y diplomas: Entidades: Primer premio, Seminario Conciliar; segundo, Frente de Juventudes de Madrid; tercero, colegio de Nuestra Señora de la Paloma. Diplomados: Hospital Militar Gómez Ulla, I. N. de Reeducación de Invalidos. Hospital del Niño Jesús, colegio Proebel, Instituto Nacional de Enseñanza Media Cervantes y Asiprantado de Acción Católica de la parroquia de Santa Cruz. Particulares artísticos: Primer premio, don José María Alsina Triadó; segundo, don Severino R. Ruiz; tercero, don Luis Carlos Blesa. Diplomados: Don José Galán de Francisco, don Antonio Gimeno Fernández, don Jorge Alfaro Drets, don Antonio Vila Beltrán, don Antonio Polo López y señor marqués de Inlco. Particulares de pluma: Primer premio, don Alfonso Villas de Grado; segundo, don Angel Casas; tercero, don Andrés Esteban Domingo; y 22 diplomados a otros tantos concursantes, cuyos belenes ofrecen inferiores méritos artísticos.

El reparto de estos premios se celebrará en el Patio de Cristales del Ayuntamiento el sábado, día 10, a las siete de la tarde, en cuyo acto intervendrán los señores Martín Serrano y Rodríguez de Rivera, el poeta don Armando Moreno, la recitadora señorita Luisa María Payá y los Coros de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Madrid. Invitaciones, en Infantes, 9, y Trafalgar, 14.

EL BELEN DE SANTA CRUZ

Debido al interés artístico y popular que está teniendo el nacimiento instalado en la parroquia de Santa Cruz por la Asociación de Belenistas, en colaboración con el Ayuntamiento de Madrid, y con objeto de que, una vez reanudado el curso escolar, puedan visitarlo colectivamente los niños de los colegios, la clausura de este belén, que debía tener lugar hoy, día 7, queda aplazada hasta el próximo domingo, a las ocho de la noche, en cuyo acto la rondalla de la Escuela de Arte de Educación y Descanso, que dirige el maestro Aragón, dará un concierto de Navidad. La entrada será pública.

Conferencia en la Escuela Diplomática

Mañana, jueves, a las siete y media de la tarde pronunciará en la Escuela Diplomática (Marqués de Cubas, 13) una conferencia el ilustrísimo señor don Luis Soler y Puchol, ministro plenipotenciario, acerca del tema "La mujer en la diplomacia". Existe gran expectación por escuchar al ilustre diplomático, dada la índole del tema.

ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE, 75 CENTIMOS POR PALABRA, MAS 0,20 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREO O EN PAPEL MONEDA

AUTOMOVILES

- ESCUELA automovilista. Enseñanza garantizada. Turismo, camión. Alfonso XII, 58.
SALMANTINA garantiza mejor enseñanza. Carnet, Conde Peñalver, 24.
CALLAO. Enseña conducir turismos, omnibus modernos. Carnet garantizado. Informese. Precios 25.
ACADEMIA americana. Profesor-ingenero. Carnets. General Pardiñas, 89.

barbillas, liquidaciones, todo. 27-83-32, 27-00-64.

COMPRO plano vertical o cola. Teléfono 21-67-34.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

PATENTES

OFRECIMIENTO licencia explotación patente invención núm. 186.406: "Mejoras en los sistemas informativos con su aparato para su realización". Dirigirse: Registro Propiedad Industrial.

RADIOS

RADIOS ocasión en veinte meses, Sanarradio. Hortaleza, 23.

VARIOS

PRECISO local para almacén de papel de unos 400 metros cuadrados, preferible en sótano, pero con acceso rampa para vehículos y 50 a 100 metros cuadrados en planta baja para oficinas, si es posible con vivienda. Dirigirse por escrito a J. Manchón. Bravo Murillo, 190.

Tel. de PUEBLO: 256132

Audiencia civil del Jefe del Estado

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, en el Palacio de El Pardo, en audiencia civil, ha recibido a los siguientes señores:

Don Fernando María Castiella, embajador de España en la Santa Sede; Junta Nacional de la Vieja Guardia, presidida por don Raimundo Fernández-Cuesta, ministro secretario general del Movimiento; Patronato de las Escuelas Profesionales de la Sagrada Familia, presidido por don Francisco Gómez y de Llano, ministro de Hacienda; don Antonio Tovar, rector de la Universidad de Salamanca, acompañado del gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación, respectivamente, de aquella ciudad; don Manuel Aznar, embajador de España en Buenos Aires; reverendísimo señor don Abilio del Campo Bárcena, obispo auxiliar de Calahorra y La Calzada, y don Mariano Amoedo, ministro de España en África del Sur.

El tráfico por la calle de Hortaleza, suspendido

Esta tarde, a las dos, y debido a una rotura de cañerías en la calle de Hortaleza, esquina a San Marcos, fué suspendido el tráfico rodado. Brigadas de obreros del Canal de Isabel II trabajan para reparar la avería.

CONCURSO DE DIBUJOS

El "Boletín Oficial del Estado" del día 6 publica aviso de la Dirección General de Marruecos y Colonias por el que se convoca concurso público entre artistas para elegir dos dibujos, modelo para sellos coloniales. Se concederán dos premios de 5.000 pesetas cada uno y hasta ocho accésits de 500 pesetas cada uno. El plazo de admisión termina el día 5 de febrero próximo.

Hijos de productores madrileños obsequiados por los Reyes Magos

La Sección Social del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica organizó un reparto de juguetes y prendas de abrigo a mil cuatrocientos niños, hijos de los productores encuadrados en sus diferentes Secciones. El acto tuvo lugar en el teatro Pavón, con el concurso de locutores de radio y notables artistas, muchos de ellos procedentes de los Grupos de la Obra Sindical Educación y Descanso, y fué presidido por el jefe nacional del Sindicato de la Construcción, señor Méndez Parada; el delegado provincial sindical, el secretario sindical provincial, el jefe provincial del Sindicato organizador, los presidentes de las Secciones Social y Económica del mismo Sindicato y demás jerarquías.

Entre las empresas encuadradas en la C. N. S. que repartieron juguetes a los hijos de sus empleados y obreros destacó la Standard Eléctrica, con un festival en el Monumental Cinema, donde intervinieron los Coros y Danzas del Grupo Artístico de Educación y Descanso de la misma empresa, realizando danzas y cantando villancicos antes de la entrada de la cabalgata de los Reyes, que distribuyeron más de siete mil juguetes entre los niños que llenaban la inmensa sala del Monumental.

En los salones de la C. A. M. P. S. A. también hicieron su aparición los Reyes Magos para distribuir valiosos juguetes entre los hijos de sus empleados, en presencia del jefe nacional del Sindicato del Combustible y el delegado provincial sindical.

Con motivo de la festividad se repartieron juguetes a los docecientos colegiales huérfanos de maestros que siguen sus estudios en el Colegio del Magisterio "Generalísimo Franco", acogidos a los beneficios de la Junta

Central de Protección a los mismos.

El Banco de España obsequió con juguetes a los hijos de sus empleados durante un festival.

Se ha efectuado en la Jefatura Política de F. E. T. y de las J. O. N. S. del distrito de la Arganzuela un grandioso reparto de juguetes entre los hijos de los afiliados al distrito y niños pobres del mismo. El reparto fué presidido por el subjefe provincial del Movimiento, señor Batista.

EL SEÑOR Don Clementino Clemente Catalá GANADERO falleció en Chinchón, el día 7 de enero de 1953 A los cincuenta y tres años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P. Sus hijos, Elvira, Mercedes y Clementino; su hermana, doña Elvira; su padre político y demás familia RUEGAN una oración por su alma. La conducción del cadáver tendrá lugar el día 8 de enero, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria al Cementerio de Chinchón. El funeral por el eterno descanso de su alma será a las once de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, de Chinchón.

MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID CAPITAL MADRID

ARCO DE CUCHILLEROS



Hay que activar las gestiones

NOS metimos hoy en el sacón del 1953 sin remisión. Se acabó el prelejo de las fiestas para adular la amargura de tener que enfrentarnos con los problemas. Por lo que respecta al Ayuntamiento, todos los problemas han quedado reducidos, por hoy, a uno solo: el dinero. O carla económica municipal o subvención de capitalidad, o las dos cosas al mismo tiempo. En suma: dinero o perecer. E Ayuntamiento de la capital no puede ser menesteroso, y menesteroso será si tiene que ajustar su actuación a sus necesidades más imperiosas, servidas por su puesto ordinario, ya de por sí raquítico, pese a todos los esfuerzos del alcalde y del vicepresidente de la Comisión de Hacienda, señor Soler, y a los sacrificios impuestos a los tenientes de alcalde y delegados de servicios. E Ayuntamiento de Madrid, de esta guisa, es como un paralítico sentado en un sillón. Se nos viene diciendo hace ya meses que el Gobierno está percatado de las imperiosas y urgentes necesidades de Madrid, expuestas por el conde de Mayalde, luego de haberlas estudiado éste con toda minuciosidad y perfecto asesoramiento. Y no abrigamos dudas sobre que tal ayuda estatal, en una u otra forma, ha de venir. Entretanto, las grandes realizaciones de la urbe quedan en punto muerto. Y los madrileños desean ver pronto resueltos los problemas del pavimento, del subsuelo, de los suburbios, etc., etc. No se trata de un deseo egoísta, muy loable, desde luego, porque es lógico que todo el mundo quiera su casa en orden y lo mejor instalada posible, sino de algo más importante, y es que Madrid cada día recibe más visitas de extranjeros, más observadores, y aunque no sea ya precisamente un villorio, es muchísimo lo que le falta para ser el Gran Madrid que todos soñamos. Ya estamos, repetimos, en el momento de comenzar, o, mejor dicho, de reanudar las gestiones más activas e incansables para que Madrid avance en su urbanismo desde el Municipio, que ya desde el Ministerio de la Gobernación se plantea el gran proyecto de sus ocho poblados urbanos que han de facilitar la solución del problema de la vivienda y el del transporte. Hay que hacer comprender que nuestro Ayuntamiento no debe estar quieto, parado, en ese sillón, al que antes abudiamos, del paralítico.

R. ORTEGA LISSON

Nuevos médicos en la Asociación de la Prensa

Desde el 1 del mes actual se han encargado de los servicios que se mencionan los doctores siguientes: Asistencia domiciliaria, don Felipe Antona de la Calle, distrito de Palacio; consulta en su domicilio, Zurbarán, 50, de cuatro y media a cinco y media, los lunes, miércoles y viernes; teléfono 233854. Don Anselmo Rivas Jordán, extrarradio; consulta en Embajadores, 10, diaria, de seis a siete; teléfono 271979. Cirugía estética, don Fernando Enriquez de Salamanca y Lorente; consulta, Almagro, 20; teléfono 234005. Homeopatía, don Manuel Torres Oliveros; consulta en Martínez Campos, 53, diaria, de tres a seis; teléfono 241633.

Crónica de Madrid

VIDA SOCIAL • TERTULIAS • COLOQUIOS • CHISMES INCIENSO • CRITICA por Julio Trenas

FRIO

El «todo Madrid» conocido.—Falta su retrato. Enhorabuena a Cayo.—Imitación de Solana. Un Goya en el Rastro

Podía entablarse los días sobre cuál de los dos días—el de Reyes y su víspera—fueron más fríos en Madrid. Ayer parecía que únicamente molestaba el aire; pero la verdad es que éste no era precisamente el hirviente «terral» levantino, sino un muy frío viento del Norte. El cronista tuvo la ocurrencia de desplazarse en el segundo puesto de una bien aireada moto por la carretera de Alcobendas. Buen contraste con otros días. Apenas un «ralga» veloz cruza por nuestro lado. Al llegar a La Moraleja, la finca donde se celebran las tiradas de pichón, la estampa resulta bien distinta a la de otras veces. Nada de coches aparcaados aletas con aletas y elegantes damas que bajan de ellos. Únicamente el guarda, contra uno de los pequeños tabiques de ladrillo de la entrada, envuelto en su capotón, pasando frío y mirándonos extrañado.

TODO MADRID

Vivir en Madrid, pasear un poco de tiempo por las iguales calles céntricas, acrece de tal modo nuestro archivo fisiognómico que apenas nos queda un rostro al que no sepamos recordar de algo. Lo malo es que ese «algo» no aparece a punto y, a lo mejor, saludamos, sin saber a quién, o nos saludan sin que podamos asociar al saludado una profesión o estimación cierta. Peor resulta cuando la cosa ocurre en conversación fortuita. Alfredo Marquerie posee un espléndido truco para salvar estas ocasiones. Si se le acerca sonriente, o como amigo de toda la vida, un señor de quien no recuerda vida y milagros, él también sonríe y responde con la «frase-sonda»:

—¿Qué hay? ¿Cómo va eso? El saludado inicia seguidamente la conversación sobre el tema propio. Y esto le vale a Alfredo para saber si se trata de un actor de teatro, de un artista, de un comerciante, etc. Con lo que la localización es más fácil o, por lo menos, se abre un posible tema de charla.

FALTA SU RETRATO

En un grupo de gallegos se habla de esto: —La colección iconográfica del Ateneo es incompleta. Puede decirse aquello de «ni están todos los que son, ni son todos los que están». —¿Y quién no está? —pregunta otro.

CAMIONES

Fabrico cajas de madera Lufeca, S. L., José Antonio, 27. MADRID

LOS REYES DEL MADRID, por Dávila



—¡Un estupendo presente, muchacho! —¡Y un magnífico «porvenir»!

—Falta, por ejemplo, el retrato de doña Emilia Pardo Bazán, que fué ateneista activa y visible y hasta presidenta de la Sección Literaria de la «docta casa».

ENHORABUENA A CAYO

Cuando entra en la librería de Guzmán —una librería que recuerda aquellas donde Baroja y Azorín gustaban de hacer tertulia cuando no eran tan caseros—, le dicen a Cayo de Miguel: —Enhorabuena, hombre. Hemos visto los elogios que hacía de usted Baroja en el periódico.

Cayo desecha y dice eso tan estupendo y bueno de: —¡Lo que hace falta es negocio!

Pero, en el fondo, le halaga la estimación de Baroja, manifestada en la conversación del escritor con Mercedes Díaz Jiménez. Estimación que no es de hoy, porque Baroja, siempre que se le pregunta por libros, saca como los más inteligentes a Cayo y a su antiguo patrón García Rico, de quien dice que «también sabe mucho».

IMITACION DE SOLANA

Nada más difícil, en arte, que la creación de un estilo. Nada más fácil, para quien tiene oficio y habilidad, que imitar luego, desde fuera, ese mismo estilo. En España hay artistas consumados en eso de las imitaciones. Muchos son grandes señores, a quienes la cosa les divierte y la realizan para embromar amigos y confundir anticuarios. Así, por ejemplo, el malagueño don Antonio Pons o el aristócrata, ya fallecido, don Miguel Castro. Hay un caso curioso. El dibujante Herreros regaló a Manuel Sánchez Camargo un «Solana» que había pintado imitando el estilo del pintor. Manolo lo llevó a su casa y hubo un señor que quiso comprárselo por auténtico y a quien ruborizó el planchazo cuando Sánchez Camargo le identificó al autor de la obra.

UN GOYA EN EL RASTRO

Pero en medio de la imitación anda lo auténtico, esperando la pupila saqaz que lo descubra. Más de tres años ha estado, tostándose al sol en el Rastro un auténtico Goya, sin que nadie lo compre. Se trata del boceto de uno de los cuadros de la Cartuja «Aula Dei». Ahora lo ha adquirido el pintor Roberto Domingo-Ignoro en qué cifra—por mediación de don José Vadillo, uno de los descubridores del Goya en cuestión.



DIGANOS LA VERDAD

CORDOBA interroga a la figura del día DOLORES MEDIO

Como todos los años, los Reyes Magos echaron un «Nadal». Esta vez lo dejaron en un cuarto piso de la calle de Bretón de los Herreros, número 48. Allí, en una peñuñisima habitación, mientras dormía la señorita Dolores del Río, dejaron la gloria y 50.000 pesetas. La gloria en forma de novela, con el título de «Nosotros, los Rivero».

—¿Siempre le dejaron algo los Reyes, señorita? —No. —¿No cree en los Reyes? —¡Figúrese este año! —Aparte esto, ¿qué otras cosas le echaron? —Nada. Precisamente anoche, cuando me acosté, pensaba melancólicamente en un año de Reyes y lloraba. —No lllore, señorita, cuéntemelo. —Pensaba en un día de Reyes, cuando yo tenía nueve años y aun vivía mi padre; me desperté por la mañana toda ilusionada y no encontré nada.

Dolores Medio no puede reprimir las lágrimas otra vez. —¿Leyó anoche? —No. Quise oír la radio, pero se me rompió el voltímetro, y pensando..., pensando me llegó la noticia de este premio.

—¿Ha sido ésta su mayor satisfacción en la vida? —¡Naturalmente! —¿Tuvo otros momentos de alegría en su vida? —Me parece que no he tenido satisfacciones. —¿Dónde nació usted? —En Oviedo. —¿Hasta cuándo estuvo en Asturias? —Hasta el año 45, que obtuve el premio «Concha Espina» por unos cuentos. Estaba de maestra en Nava y decidí venir a Madrid.

—¿Este cuarto es suyo? —No. Tengo alquilada esta habitación. No tengo padres. —¿Cuánto paga por vivir aquí? —Trescientas pesetas. —¿Con derecho?... —A dormir. —¿Dónde come? —En muchos sitios.



—¿Cuánto dinero tiene hoy en el bolsillo? —No me pregunte eso. —Responda. —Cinco mil pesetas. —¿Ganadas escribiendo en los periódicos? —No. Ni tengo «caballo blanco». —No me lo explico. —Es que hace poco estuve en el pueblo y vendí algunas cosas que me quedaban por allí. —¿Por qué se deshizo de sus bienes? —Con vistas a fundir el dinero en mi revista «Eva y tú». —¿Qué hará ahora con las cincuenta mil pesetas del «Nadal»? —Me parece que también van a ir a la revista. ¡Y mi gran ilusión de toda la vida es un abrigo de garras! —¿Qué otra ilusión abrigaba? —Entrar en mi Oviedo triunfalmente en avión. —¿Lo hará también? —¡Qué alegría! Y que me recibían los periodistas de allí.

—¿Le ahalaga más la rueda de periodistas de Oviedo que la de Madrid? —Compréndalo. —¿Qué es «Nosotros, los Rivero»? —Una novela realista. —¿La primera que escribió? —Sí. —¿Cuándo la escribió? —El año 40. Después se me perdió, y, al recuperarla, hace dos años la retoqué. —¿Esperaba el premio? —Lo deseaba. —Me da la impresión de que su novela es triste. —Exactamente. Empieza el año 24 y termina el 34. No he querido tocar guerra ni política. —Es su vida, ¿verdad? —Sí. —¿Amarga? —Sí. —¿Ha ballado alguna vez usted? —En Madrid, jamás. —¿Tuvo novios? —Seis o siete. —¿Estuvo enamorada? —Sí. —¿Se enamoraron de usted? —Creo que también. Pero yo, sólo una vez. —¿Es escritor?... —Sobre eso, ni una palabra. —¿A qué escritores admira más? —A los americanos. —¿Lee mucho? —Muy poco. En ocho años no leí más novelas que «Lo que el viento se llevó», «Cuerpos y almas», «La montaña mágica» y «Nada». —¿Novela que pondría como ejemplo? —«Lo que el viento se llevó». —¿Qué hará hoy, señorita? —Después de hablar con los periodistas, irme a comer con una amiga a un buen restaurante. —¿Qué cenó anoche? —Diganos la verdad! —Una cena ligerísima. —Cena. —Sopa y un huevo. —¿Postre? —No hubo. —Sí, el «Nadal»...

Plan nacional de Capacitación Agropecuaria Comprende diversos cursillos que se celebrarán en la Facultad de Veterinaria de Madrid

Organizado por la Junta Nacional de Hermandades de la Delegación Nacional de Sindicatos, bajo

la dirección técnica del Ministerio de Agricultura, en el presente año de 1953 se desarrollará un Plan Nacional de Capacitación Agropecuaria, que comprenderá los siguientes cursillos nacionales sobre temas ganaderos, a celebrar en Madrid, y en la Facultad de Veterinaria, en las fechas que se indican:

Del 26 de enero al 7 de febrero: Primero, «Las enfermedades contagiosas y parasitarias de la ganadería». Profesorado: Señores Tapia y Fernández. Segundo, «Alimentación y racionamiento a los animales domésticos». Profesorado: Señores Revuelta y Espeso. Del 16 al 28 de febrero: Tercero, «Las lanas y el ganado lanar». Profesorado: Señores Cuenca y

Belda. Cuarto, «Apicultura». Profesorado: Señor Carbonero. Del 16 al 28 de marzo: Quinto, «Remedios urgentes en caso de accidente a los animales domésticos». Profesorado: Señor Carda, y un profesor auxiliar designado por el director técnico del Cursillo. Sexto, «Apicultura». Profesorado: Señor Ramos y un auxiliar de quirófano. Del 13 al 25 de abril: Séptimo, «Los animales domésticos y sus principales productos». Profesorado: Señores Pontecha y Belda. Octavo, «Cunicultura». Profesorado: Señor Frutos y un auxiliar. Noveno, «Industrias lácteas». (Oportunamente será señalada la fecha de celebración de este cursillo).

Las inscripciones para la asistencia a estos cursillos, totalmente gratuitos, se efectuarán en las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, concediéndose a los alumnos elegidos becas para la asistencia gratuita a los cursillos, otorgadas por el Ministerio de Agricultura y la Junta Nacional de Hermandades, adjudicándose premios en metálico a los cursillistas mejor clasificados.

Advertisement for VALDA PASTILLAS. Text: Estas son las verdaderas PASTILLAS VALDA. Poderoso antiséptico de las vías respiratorias contra resfriados, bronquitis y dolores de garganta. Eficaz calmante de la TOS. SOLO SE VENDEN EN CAJITAS PRECINTADAS.

# El rincón de hoy



## LADRON DEMASIADO TRANQUILO

Fué sorprendido cuando iba a prepararse un chocolate con leche

**BURDEOS.**—Al volver a su casa, el señor Depage encontró a un joven ladrón, que después de haber sacado de los cajones todo lo que creía de utilidad, estaba en trance de prepararse un chocolate con leche, valiéndose de una lamparilla de alcohol. Al advertir la presencia del dueño de la casa no se inmutó lo más mínimo; pero aprovechó el menor descuido del señor Depage para huir a toda velocidad. (Mapa.)

## Son graves las averías sufridas por el «Monte Urbasa»

**BUENOS AIRES, 7.**—La proa del barco español «Monte Urbasa», que resultó averiado en su colisión con un petrolero alemán, ha quedado reducida prácticamente a un montón de hierros retorcidos.

La actriz Pilar López ha dicho a los periodistas que la rotación que el pasaje se mantuvo con gran serenidad, a pesar de las circunstancias verdaderamente dramáticas de la ocurrencia.

Un detalle de la violencia del choque es el estado en que quedaron las dos naves. El «Monte Urbasa» muestra dos cortes, de unos tres metros de altura cada uno.

El doctor Emilio Mohor, que acompaña a la Delegación de estudiantes chilenos, explicó que tres estudiantes habían resultado heridos: uno, con fractura del fémur, se encuentra en grave estado. Un oficial del petrolero ha declarado que, providencialmente, se ha evitado una verdadera catástrofe, ya que existía el peligro de que hubieran estallado los tanques, en cuyo caso difícilmente se hubieran salvado. Todas estas manifestaciones indican la serenidad de la mayoría de las personas que iban a bordo de uno y otro barco, aunque no faltó quien, presa del pánico, se lanzase al agua. (Efe.)

**PUEBLO** ★  
DIARIO DE LA NOCHE  
Redacción y Administración:  
Marvéez 70 - Teléfono 256132

## La Policía

## lucha con una banda armada

**CARACAS, 7.**—Cuarenta hombres armados han sostenido un intenso tiroteo contra fuerzas de Policía de la Seguridad Nacional, dentro del local de la agencia de automóviles «Dodge», en una populosa ciudad venezolana. Uno de los asaltantes se destruyó el cráneo al caerse desde un tejado, y otros resultaron heridos. La mayor parte de los asaltantes escaparon, según informan hoy los diarios, pero se han practicado algunas detenciones. (Efe.)

## Fallecen de pulmonía los hermanos siameses de Bombay

**RODNEY BRODIE, SOMETIDO A OPERACIONES DE CIRUGIA ESTETICA**

**BOMBAY, 7.**—Los siameses que nacieron hace dieciocho días han fallecido a consecuencia de una pulmonía. Los dos murieron al mismo tiempo, según el médico que los ha atendido. Tenían separado el sistema nervioso, con pulsos y respiración diferentes.

**CHICAGO, 7.**—Los cirujanos del Hospital de la Universidad de Illinois han practicado una segunda operación de injerto de piel en la cabeza del niño Rodney Brodie, separado de su hermano siamés Roger el día 1 de diciembre último.

Hace una semana, estos mismos doctores pusieron un trozo de piel que cubría un 75 por 100 de la cabeza de Rodney y dejaron una herida abierta, que hoy ha sido cubierta con un trozo de piel sacado de la espalda del niño. Uno de los cirujanos ha manifestado que el niño todavía tendrá que soportar nuevas intervenciones de cirugía estética, pero que no ha sido precisada la fecha de la próxima operación. Una vez realizado el trasplante de piel, después de una operación que duró dos horas aproximadamente, se informó en el hospital que todo había ido «bastante bien».

Por su parte, Roger, el hermano de Rodney, sigue en estado comatoso desde el día 1 de diciembre, y su estado es demasiado crítico para permitir a los médicos la realización de procedimientos quirúrgicos como los llevados a cabo hasta ahora en el pequeño Rodney. (Efe.)

## NOTICIAS GRAFICAS



**EL PRINCIPE SEDUCTOR** Nadie es capaz de compararse con el príncipe Osayande Akenzua, de veintitrés años. ¿Verdad que no? El que se considera feliz mortal es hijo de Akenzua II de Bini (Nigeria) y se casará próximamente con la princesa Adetoun Ademola, también de veintitrés años de edad (a la derecha). Ambos brindan con Esther Fami Osula, primera mujer del príncipe. Todos son ríen su dicha rosada, aunque parezca mentira a simple vista



**LA MAS GUAPA TELEFONISTA DE LONDRES** De las dos bellas que tenemos pero que muchísimo gusto de presentar a ustedes gráficamente, la de la izquierda es la telefonista más guapa de Londres. La extraordinaria «blonde» (rubia) de la derecha es la archisimpatísima actriz Diana Dors, de quien se dice que suete con facilidad apertar en la diáframa de los corazones con su incomparable y seductora sonrisa. ¡Ay!... Lo creemos. Pues bien; la telefonista se llama Mary Patient, ha cumplido veintidós años y resultó vencedora entre 12 finalistas. ¡Enhorabuena, Mary!

## Dieron muerte a 642 personas

HOY COMIENZA LA VISTA DEL PROCESO

**PARIS, 7.**—Hoy comienza la vista del proceso, ante un Tribunal militar, contra doce alemanes y diez franceses, acusados de haber dado muerte a 642 personas, entre hombres, mujeres y niños durante la guerra. La matanza se cometió en Oudour-sur-Glane, cerca de Limoges. Cuarenta y seis alemanes serán juzgados «en ausencia». (Efe.)

## Cae un coche de línea por un terrapién en las cercanías de Gijón

Murió una joven y resultaron once heridos

**GIJON, 7.**—El coche de línea que hace el servicio entre Gijón y Ribadesella sufrió un grave accidente a 25 kilómetros de Gijón, en el llamado puente de Arcoes, a consecuencia de haberse roto la dirección del vehículo. Pese a los esfuerzos del conductor, Ceferino González Caso, que resultó con heridas de pronóstico reservado, el vehículo se precipitó por un terrapién y cayó, después de dar varias vueltas de campana, al borde del río España. Hubo que lamentar la muerte instantánea de la joven María del Carmen González Tuerro, de Gijón, que viajaba en la parte trasera del vehículo. Los heridos fueron trasladados a la Casa de Socorro de Gijón en algunos camiones y coches de turismo que pasaron por el lugar del accidente. Recibieron asistencia los siguientes: José Piñera, de Gijón, pronóstico reservado; Heriberto Blanco, de Siero, pronóstico reservado, y con idéntico diagnóstico Luis Fernández Caveda, de Villaviciosa; José González Peláez, de Mieres; Ramón Pérez García, de Villaviciosa; Raimundo Figaredo, de Candás, y el conductor, y de pronóstico menos grave, Fermín Caravia, de Villaviciosa, y María Luisa del Valle, igualmente de Villaviciosa. Con heridas graves, Maximino Tuya Rodríguez, vecino de Gijón, cazador. Acompañaban a éste dos perros, uno de los cuales desapareció en el accidente. El otro acompañó a su dueño en el vehículo en que fue trasladado a Gijón, no separándose de él ni en el momento de la cura. (Cifra.)

## VARIOS HERIDOS EN CHOQUE DE CAMIONES

**CORDOBA, 7.**—En la carretera de Montilla a Montemayor, un coche de viajeros que procedía de La Rambla, debido a la niebla no vio llegar a un camión de transportes y ambos vehículos, para evitar el choque, dieron sendos virajes muy rápidos.

El coche de viajeros se salió de la carretera y quedó empotrado en una alcantarilla de desagüe. Resultaron heridos de pronóstico reservado Felipe Calvo Cabello, de cuarenta y cinco años de edad; Purificación Manrique Cabello, de sesenta; Carmen Manrique Figueroa, de cincuenta; Dolores Moreno García, de nueve, y el chofer del coche de viajeros, Rafael Ezqueta Zurita, todos los cuales fueron trasladados a Córdoba, donde recibieron asistencia. (Cifra.)

## SUCESOS DE MADRID

### Se mata una niña de tres años al caer desde la azotea de su casa

La niña de tres años Leonor Jiménez Calabuz, de miclillada con sus padres en la calle de Carlos Arniches, 24, se cayó desde la azotea de su casa a la calle. Traslada por varios vecinos a la casa de socorro de la Arganzuela, falleció a los pocos minutos.

### ES DETENIDO AL INTENTAR UN ROBO

El maleante Francisco García Paredes (a) «el Personal», ha sido detenido oculto en el interior de una buhardilla, correspondiente a una finca sita en la calle de Velázquez, con el propósito de robar ropas y efectos existentes en dicho lugar, todo lo cual ya tenía metido en un saco. Para penetrar en la mencionada buhardilla violentó el candado de la puerta de la misma.

### MUERTA POR EMANACIONES DE GAS

Doña Sebastiana Ferrer Pueyo, de setenta y cuatro años, domiciliada en la calle de Raimun-

do Fernández Villaverde, era esperada, como todos los días festivos, en la casa de sus hijos para almorzar. Pasada la hora acostumbrada de llegada se la telefoneó, y al no recibir contestación, la familia, inquieta ya, acudió al domicilio de la anciana, y, forzando la puerta, se la encontraron muerta sentada en una silla, suponiéndose que el fallecimiento sobrevino por emanaciones de gas, ya que el olor inundaba toda la vivienda.

### VENDE LOS ZAPATOS QUE DEBIA COMPONER

Por un agente afecto a la Comisaría de la Arganzuela, ha sido detenido Antonio Martín Plazón, de veinticinco años, zapatero, autor de la apropiación indebida de diecisiete pares de zapatos que el dueño de una zapatería le había entregado para efectuar las correspondientes composuras. Dicho detenido ha declarado que los zapatos de referencia los vendió en el Rastro a un desconocido.



**¡SEA USTED VALENTINE!** Nos dicen—nosotros nos limitamos a repetirlo—que ser «Valentine» es ahora, entre las estrellas de Hollywood, feliz en el deporte de la pesca. Además de ser feliz hay que ser otra cosa: bella. Y esto es lo que resulta ser la hermosa Elizabeth Scott, con su caña de pescar. Su belleza arrolladora ha sido reconocida por la mar y sus peces.

## NO SE PUEDE TOREAR EN EL BRASIL

**RIO DE JANEIRO, 7.**—Alfred Pessori, director del Departamento de Turismo de Río de Janeiro, ha declarado que la ley brasileña prohíbe las corridas de toros, e hizo resaltar que si los toreros españoles se trasladaran a Brasil no podrían torear.